

UNA LAGARTIJA DENTRO DE UNA BOTELLA DE VINO

SASSARI (Cerdeña), 24. (Efe). — A causa de una botella de vino que contenía una lagartija en su interior, los dueños de una sociedad vinícola de Cerdeña fueron condenados hoy por el tribunal local a quince días de cárcel. La lagartija había sido hallada durante una inspección llevada a cabo el pasado mes de enero, mientras la botella se encontraba expuesta en un supermercado local. El pequeño reptil se había «colado» en el interior del envase durante los trabajos de embotellamiento. El «descuido» ha supuesto para los hermanos Vincis —así se llaman los propietarios de la sociedad— varios días a la sombra.



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA **PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO** Redacción, Admón. y Talleres
 Depósito Legal: CS 6.1958 Director: JAIME NOS RUIZ Avda. Ceruda y Velasco
 Tels. 22 00 56 y 22 00 60

DOMINGO, 25 JUNIO 1972. — AÑO XXXV. — N.º 10.455 — PRECIO 6 PESETAS —

HERRERO, N.º 6
TEL. * 22 48 00
CASTELLÓN

vema

ELECTROBOMBAS Y GRUPOS DE PRESIÓN

El Caudillo inauguró las nuevas instalaciones del Museo Arqueológico Nacional

Que comprenden quince grandiosas salas

MADRID, 24 (Pyresa).—El Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, ha inaugurado a primeras horas de esta tarde las nuevas instalaciones del Museo Arqueológico Nacional, que se alza en el mismo edificio en que tiene su sede la Biblioteca Nacional. El Jefe del Estado llegó a las inmediaciones del museo a la una menos cuarto de la tarde y fue recibido a los acordes del himno nacional y por los aplausos de centenares de personas que se agolpaban en las aceras de la calle Serrano. A su llegada fue cumplimentado por el Ministro del Ejército, Teniente General Castañón de Mena, y por el Capitán General de la Primera Región Militar, Teniente General García Rebull, en compañía de los cuales revistió las tropas del Batallón de Infantería del Ministerio del Ejército, que con bandera, banda y música, rendía honores.

A la entrada del patio del edificio del Museo Arqueológico, Sus Excelencias fueron cumplimentados por los ministros de Educación y Ciencia, D. José Luis Villar Palasí; de Marina, Almirante Baturone Colombo; Gobernación, D. Tomás Garricón Goñi, y Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, así como por el Director General de

Pasa a la pág. 7

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN SUECIA, EN MADRID



MADRID.— En visita privada han llegado a Madrid el Embajador de España en Suecia, D. Alfonso de Borbón, acompañado de su esposa doña Carmen de Borbón. En el aeropuerto de Madrid-Barajas, fueron recibidos por la esposa del Jefe del Estado, Doña Carmen Polo de Franco; Marquesa de Villaverde, acompañada de sus hijos Mariola, Cristóbal y María del Mar y por el hermano de D. Alfonso, D. Gonzalo de Borbón. En la fotografía, los Embajadores abandonan el aeropuerto acompañados de la Marquesa de Villaverde, momentos después de su llegada.— Foto Cifra Gráfica.

Secuestro de otro avión comercial norteamericano

El joven secuestrador, después de cobrar medio millón de dólares, se lanzó en paracaídas en el Estado de Indiana

La policía ha iniciado una intensa búsqueda, aunque se sospecha que haya podido resultar muerto en el lanzamiento

WASHINGTON, 24 (Efe).— Un avión «Boeing 727» de la American Airlines, continuaba esta madrugada en una de las pistas del aeropuerto de San Luis (Missouri), mientras su secuestrador seguía reclamando medio millón de dólares de rescate. El aparato había sido provisionado de combustible y al parecer, está en condiciones de emprender de nuevo el vuelo con los siete miembros de la tripulación y 14 pasajeros que el secuestrador mantiene como rehenes.

Existió cierta confusión sobre el destino del avión secuestrado. Por una parte, representantes de la compañía dicen que el secuestrador quiere dirigirse ahora al Canadá, mientras conversaciones de la torre de control, captadas por radio de aficionados, dan cuenta de que el avión es posible que vuele hacia el sur, sobre Tejas. El «Boeing 727» fue secuestrado cuando volaba entre San Luis y Tulsa (Oklahoma). Amenazando con volar el aparato, el secuestrador obligó al piloto a volver a aterrizar en San Luis, permitiendo que los 94 pasajeros, a excepción de 14, desembarcaran. El avión emprendió vuelo de nuevo, mientras el secuestrador

presentaba sus demandas de cinco millones de dólares y cinco paracaídas. Luego bajó la cifra a medio millón de dólares. No está claro aún si se ha entregado al secuestrador el medio millón de dólares, y los portavoces de la American Airlines se niegan a confirmar este dato. Se presume que la compañía está dispuesta a entregar el dinero, por las diferentes actividades que se realizan alrededor del avión estacionado de nuevo en el aeropuerto de San Luis, después que el secuestrador obligase al piloto a aterrizar por segunda vez en esta ciudad.

PETICIONES DEL SECUESTRADOR

WASHINGTON, 24 (Efe).— El «pirata aéreo» que ayer por la tarde secuestró un avión comercial norteamericano con 94 personas a bordo pidió dinero y un paracaídas como rescate, informaron portavoces de la compañía American Airlines, propietaria del aparato. Según fuentes no confirmadas, el secuestrador pidió medio millón de dólares, aunque se cree que más tarde aumentó sus exigencias hasta cinco millones de dólares. Después de aterrizar en el ae-

ropuerto de San Luis (Missouri), desde donde había salido en dirección a Tulsa (Oklahoma), el secuestrador permitió la salida del avión a mujeres y niños, quedando dentro del aparato 14 pasajeros y siete tripulantes.

El avión, un «Boeing 727», en el que hasta ahora se han producido todos los secuestros en los que los piratas aéreos han pedido paracaídas para escapar con su botín por tener una compuerta que permite saltar al vacío sin peligro, fue obligado a dar vueltas alrededor del aeropuerto de San Luis hasta que fuesen cumplimentadas sus demandas.

CHOQUE CON UN AUTO

WASHINGTON, 24 (Efe).— Un automóvil lanzado a gran velocidad chocó contra la parte trasera de un avión «Boeing 727» esta madrugada en San Luis (Missouri), cuando el piloto se disponía a despegar, obediendo órdenes de un joven secuestrador armado. Diez coches y más de cien policías rodearon inmediatamente el avión, a bordo del cual se encontraba el secuestrador con cuatro tripulantes y una azafata de rehenes.

Larga reunión del Comité Monetario Europeo para estudiar la situación

La moneda británica dejó ayer de cotizarse en los mercados de divisas mundiales

WASHINGTON, 24. (Efe).— Estados Unidos reaccionaron ayer con muestras de sorpresa, a la decisión británica de hacer fluctuar la libra esterlina y de cerrar sus mercados de divisas ante el temor de que se haya desencadenado una nueva crisis monetaria internacional.

El Presidente Nixon mandó llamar urgentemente a la Casa Blanca al secretario del Tesoro, George Shultz, para discutir la nueva situación creada por la decisión británica.

En el departamento del Tesoro los más altos funcionarios discutieron igualmente a puerta cerrada las medidas que tendrán que ser tomadas para evitar un caso en el actual sistema de paridades monetarias alcanzado el pasado diciembre en Washington.

El subsecretario del Tesoro para asuntos monetarios, Paul Volcker, dijo ayer, en testimonio presentado ante un comité del Congreso, que no esperaba que se produjera devaluación alguna de la esterlina.

Los expertos norteamericanos consideran que una baja de la esterlina no sólo llevaría el caso al nuevo «orden» monetario al canjear a duras penas, el pasado diciembre, sino que ejerciera nuevas presiones en el apenas recuperado dólar.

En los medios financieros de Washington se cree que el Gobierno de Nixon hará todo lo posible por evitar la devaluación de la esterlina.

Según fuentes bien informadas del departamento del Tesoro estuvo durante todo el día de hoy en estrecho contacto con los Bancos

Pasa a la pág. 7



CLAUSURA DE CURSO EN LA ESCUELA DE ESPECIALIDADES «RUIZ DE ALDA»

Fue presidida por el Ministro Secretario General del Movimiento

MADRID, 24 (Pyresa).— El Ministro Secretario General, D. Torcuato Fernández Miranda, y su esposa, Doña Carmen Lozana de Fernández Miranda, han presidido hoy los actos de clausura del curso escolar 1971-72 en la escuela de es-

pecialidades «Julio Ruiz de Alda». Les acompañaban el Vicesecretario General del Movimiento, D. Manuel Valdés Larrañaga, y su esposa, Doña Piedad Colon de Carvajal de Valdés Larrañaga; la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Doña Pilar Primo de Rivera; los delegados nacionales de Prensa y Radio, D. Julio Gutiérrez Rubio; Acción Política y participación, D. Rafael Ruiz de Gallardón; Cultura, D. Juan Sierra y Gil de la Cuesta; Familia, D. Carlos Bonet Hernández; Juventudes, D. Guillermo Fernández Júlvez; y Provincias, D. Enrique Ramos Fernández; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, D. Jesús López Cancio; Director General de Política Interior, D. Fernando Liñán; Presidente de la Diputación de Madrid, D. Carlos González Bueno; Secretario Nacional de Prensa, D. Manuel Salvador Morales, y otras personalidades y mandos de la Sección Femenina.

El acto académico comenzó con la lectura de las tesis seleccionadas en las distintas secciones de la escuela. La señorita Angeles Rodríguez de la Escuela de Asistentes Sociales se ocupó del tema de los inventivos; María del Carmen Gómez Velasco, de la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios, examinó el papel del sanitario en un hospital psiquiátrico; María Fernanda Chamorro, de la Escuela de Educación Física, dió lectura a un estudio sobre el empleo del tiempo libre y la dedicación a la actividad física de las taquilleras del Metropolitano de Madrid, y Blanca Díaz Aguilera,

Pasa a la pág. 7

HUELGA EN PARÍS



PARÍS.— Atendiendo a la llamada de huelga decretada por la CGT y la CFDT, a todos los sectores de trabajadores en demanda de un salario mínimo de 1.000 dólares, los obreros del servicio de limpieza parisinos no han acudido hoy al trabajo. Una prueba elocuente de su inactividad queda reflejada en la presente fotografía, tomada hoy en el distrito de la Opera, en cuyas calles se apilan los restos de desperdicios y basuras.— Teletfoto Cifra Gráfica-Upi.

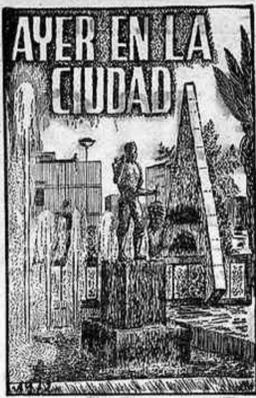





URBANIZACION

el pantano

EN REGIMEN DE COMUNIDAD,
A PRECIO DE COSTO, CON LUZ, AGUA Y TODOS LOS SERVICIOS
ESTAMOS CUBRIENDO LAS ULTIMAS ADJUDICACIONES.
INFORMES: EN LA MISMA URBANIZACION (PASADO EL PUENTE DE HIERRO EN EL PANTANO MARIA CRISTINA DE LA CARRETERA DE ALCORA) LABORABLES POR LAS TARDES Y FESTIVOS Y DOMINGOS TODO EL DIA.
EN CASTELLÓN: SR. TENA TELEFONO 21 23 18.



AYER EN LA CIUDAD
Realmente ayer fue día veraniego de verdad. Ambiente cálido, con calor de verano, sin brisa de vientos durante el día pero con esa característica del buen verano de Castellón, cuando el verano sabe ser bueno: El permitimos gozar de buen fresco en las zonas de sombra. Ya empezamos a buscar las aceras sombreadas y los cruces estratégicos para sentirnos frescos cuando en torno aprieta el calor.

Comenzaron, con gran animación y con solemne acto, las fiestas de San Pedro en el Grao, con la proclamación de su Reina, señorita María de los Angeles Armelles Ferrer, actuando de mantenedor D. José María Segarra Breva.

Con esta fiesta y con el ambiente veraniego, la animación de la ciudad se desplazó ya hacia la zona litoral, hacia el sector turístico.

No hay que decir que la noticia del día en Castellón fue el acuerdo del Consejo de Ministros del viernes con la aprobación del plan de infraestructura sanitaria de nuestra zona turística litoral cuya trascendencia no ha pasado desapercibida a nadie y cuyo efecto multiplicador sobre nuestro desarrollo turístico todos estamos convencidos de que ha de ser extraordinario.

Farmacias de Guardia
Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes:

- LLOPIS, Dr. Clará 5.
- MONERRIS, Pintor Carbó 16, Junto P. Mayor.
- MORALES, Joaquín Costa 59.
- ALONSO, Benicarló 2, Cruce calle Tenerías.

- Mañana estarán:
- APARICI, Trinidad 1.
 - MULET, Segorbe 43.
 - LLOPIS PERIS, Sarratella s/n, Urbanización San Francisco.
 - ESTEBAN, Av. Alcora 100.



ACIERTE CON EL NUEVO **colowall**

Elige la funda que desee para **TAPIZAR SU COCHE** en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime 98 (Frente Instituto) Telf 216452

Noticias de la Ciudad

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpurúa Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

D. Fernando de Val Marco, Secretario General del Gobierno Civil y funcionarios; D. Antonio Colomina Vivar, Presidente del Colegio Mercantil e Industrial y Junta Directiva; Ilmo. Sr. D. Francisco Cortel Zurriaga, Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo; D. Víctor Soler Ruiz, Comisario-Jefe del Cuerpo General de Policía y funcionarios; D. Celestino Suárez Fernández, Capitán-Jefe de la Policía Armada; D. Deogracias Montoliu Galan; Ilmo. Sr. D. Juan Diego Fernández, Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda; D. Juan Bta. Pons Fabregat, Jefe Provincial de Tráfico; Dña. Josefa Eca Sancho Pérez, Delegada Provincial de la Sección Femenina y Regidoras; D. José Luis Concepción Sevillano, Delegado Provincial de la Organización Sindical y Junta de Mandos; Ilmo. Sr. D. Francisco Albela Redó, Presidente de la Excmo. Diputación y miembros de la Corporación Provincial; Ilmo. Sr. Francisco Grangel Mascarós, Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento, D. Emilio Fabregat Fabregat, Presidente del Club Deportivo Castellón y D. Rodrigo Segura Royo, Delegado Provincial de la Juventud; D. Rodrigo Segura Royo, Delegado Provincial de la Juventud y miembros de la Delegación; Consejo Provincial del Movimiento; Consejo Local del Movimiento; Funcionarios de la Jefatura Provincial del Movimiento; D. José Ramos Vizcarró, Delegado Provincial de Auxilio Social; D. José Pachés Gómez, Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco y Junta de Mandos; D. Sebastián Linde Martín, Secretario Técnico de la Delegación de Abas-

tecimientos y personal; Ilmo. Sr. D. Francisco Grangel Mascarós, Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento y Corporación Municipal; D. Angel Núñez Roldán, Secretario del Patronato del Colegio Universitario; Rvdo. Padre D. Juan Bayarri.

Audiencia Provincial

SEÑALAMIENTOS PARA LA SEMANA DEL 26 DE JUNIO Y 1 DE JULIO DE 1972

27 DE JUNIO, 10,30 horas.—Vista de apelación interpuesta contra sentencia dictada por el Juzgado

Municipal de Villarreal en autos de juicio de cognición (Reclamación de Daños). Civil. Rollo de Sala núm. 7, de 1972. Abogados: señor Molins y Peris Nacher.—Procuradores: Sres. Olucha y Ferrer.
11 horas.—Juicio oral del sumario núm. 68, rollo 505 de 1971, sobre Imprudencia, procedente del Juzgado de Instrucción de Vinaroz. Abogados: Sres. Callao y Dotres.—Procuradores: Sres. D'Amato y Gomis.

28 DE JUNIO, 10,30 horas.—Juicio oral del sumario núm. 177, rollo 509 de 1971, sobre cheque en descubierto, procedente del Juzgado de Instrucción núm. 1 de Castellón.—Abogados: Sres. Ruis Esteller.—Procuradores: Sres. Gomis.
11 horas.—Juicio oral del sumario núm. 67, rollo 171 de 1972, sobre Robos y Estafas, procedente del Juzgado de Instrucción número 2 de Castellón.—Abogado: señora Ortells.—Procurador: señora Peña.

Notas de Sociedad

Cóctel en el domicilio de los Sres. de Aizpurúa con motivo de su fiesta onomástica

AYER por la tarde, con motivo del día de San Juan, en el que celebraban su fiesta onomástica nuestro Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Aizpurúa, y su distinguida esposa, doña June Cortazar, los señores de Aizpurúa ofrecieron un cóctel en su domicilio en el Gobierno Civil, al que acudieron sus numerosos y distinguidos ami-

gos, que reiteraron su felicitación tanto a D. Juan Aizpurúa como a la Excmo. Sra. doña June Cortazar, quienes atendieron a sus invitados con la cordialísima amabilidad y simpatía que les caracteriza.
La reunión social se desenvolvió en un ambiente gratísimo en el que quedó una vez más de manifiesto el afecto con que los castellonenses distinguen a nuestro Jefe Provincial y Gobernador Civil y a su distinguida esposa, tan profundamente arraigados ya entre nosotros.

La subasta de la urbanización del antiguo solar de la estación de la Panderola

Días pasados estaba anunciada en el Ayuntamiento la subasta para adjudicar las obras de urbanización del antiguo solar de la estación de la desaparecida Panderola, subasta que fue suspendida por algunas circunstancias que concurren en el citado solar.
Ayer tuvimos ocasión de conversar con el Alcalde, D. Francisco Grangel, después de su estancia en Madrid con motivo del pleno en las Cortes, y nos informó de que resultadas las dificultades de la subasta se convocará y realizará de nuevo muy en breve.
Por cierto que también nos dijo el Alcalde que hay buenas noticias respecto a la marcha de los acuerdos con los propietarios afectados por el proyecto de plaza de enlace de la Avenida Cernuda y Velasco con la calle Mayor.

Hoy, concierto de la Banda Municipal en Ribalta

Hoy, a las once y media en el templo de Ribalta, dará un concierto la Banda Municipal, bajo la dirección del Maestro Garcés, con el siguiente programa:

PRIMERA PARTE.—Castelló en festes, Pasodoble, R. Garcés; Agua, Azucarillos y Aguardiente, Selección; Chueca; Danza Mora, F. Tárraga; Las Golondrinas, Pantomíma, Usandizaga.
SEGUNDA PARTE.—Capricho Español, Suite, R. Korsakov, I.—Alborada, II.—Variaciones, III.—Alborada, IV.—Escena y cante gitano, V.—Fandango Asturiano. La gran Pascua Rusa, Obertura, R. Korsakov.

MARCOS - MOLDURAS
CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI
Conde Pastuga, 53
Frente Cine Sindical



OBSERVATORIO METEOROLÓGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima: 17º a las 5 horas 50 minutos.
Temperatura máxima: 26º a las 15 horas 10 minutos.
Humedad relativa, 7 y 13 horas: 74 y 67 por ciento, respectivamente.
Insolación eficaz ayer: 11 horas.
Recorrido del viento en 24 horas: 77 kilómetros.
Dirección dominante del viento: E.
Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: Nula.
Presión atmosférica a las 19 horas: 762'6.
Tendencia: Bajando.

BARCELONA 23-6-72

	anterior	actual
MULTIFONDO	136,015	137,052
FONDO MPI	138,586	138,922

Huerto Sogueros, 1.º
1.2147 59
CASTELLÓN

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Julián Gonel Llopis

Que falleció el 20 de junio del presente 1972, en Barcelona

R. I. P.

Que falleció el 20 de junio del presente 1972 en Barcelona. Su desconsolada esposa, Dña. Obdulia Pérez; hijas, Sara y Cristina; hermanos Alfredo y Elena, y demás familia, ruegan una oración por su eterno descanso.

Castellón, 25 Junio 1972.

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

I ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª ANA CASTELL CARRERAS

(VDA. DE PEDRO ARRUFAT)

Que falleció el día 27 de Junio de 1971

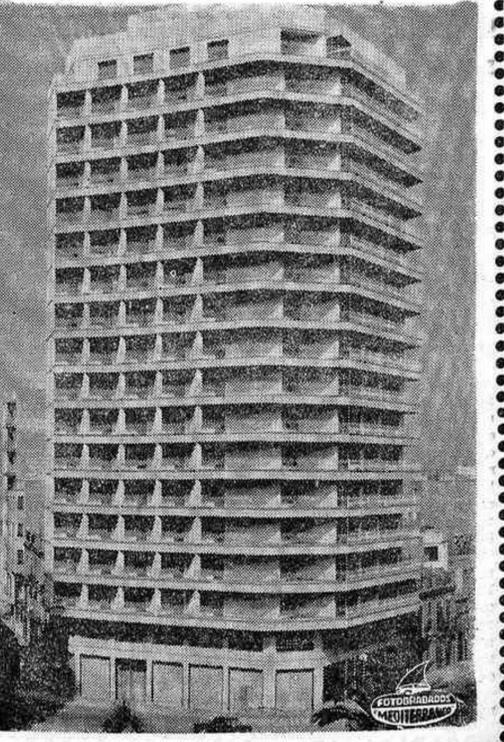
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

Sus hijos, Pedro, Manolo, María Rosa y Fernando; hijos políticos, Antonia Agromayor, Aquilina Diaz, Emilio Nicolau y Amparo Pascual; nietos y demás familia al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que se celebrará el martes día 27 a las ONCE de la mañana en la Concatedral de Santa María; la Misa que se celebrará el martes día 27 a las OCHO de la mañana en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, de Barcelona; así como al Tricentenario que se celebrará durante el mes de Julio en el Desierto de las Palmas y el que se celebrará en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen (Ros de Ursinos) a las OCHO Y MEDIA de la mañana, serán aplicados en sufragio de su alma, por cuya asistencia a alguno de estos actos les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 25 de Junio de 1972.
(No se invita particularmente)

Torre María Agustina



ULTIMOS Y MARAVILLOSOS PISOS
—Todos exteriores, perfecto acabado con el más completo confort.
—Calefacción central.
—Entradas servicio independientes.
—Precios de venta módicos en relación a su alta calidad.
—Grandes facilidades de pago.

PLANTAS BAJAS COMERCIALES
Con un total de 270 m².

SOTANO COMERCIAL
De 315 m². con entrada independiente a la calle o acoplado a la planta baja.
—Edificio exento de derechos reales y 90% de exención impuestos durante 20 años.
Información: E F I S A — Rafalafena, 1 — Teléfono: 22 08 00
CASTELLÓN

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña CRISTINA VAQUER GOMIS

Vda. de D. Vicente Nos Escrig
Que falleció el pasado día 22 de los corrientes

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

- R. I. P. -

Su desconsolada hija, Cristina; hija política, Pepita Llorens Arrufat; nietos, Vicente y Cristina; hermana, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al recordar tan dolorosa pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que se celebrará mañana, lunes, día 26, a las ONCE de la mañana, en la Iglesia Concatedral de Santa María, y a la misa de pasado mañana, martes, día 27, a las OCHO de la tarde en la Iglesia Parroquial de San Vicente. Los que se aplicarán en sufragio de su alma y por cuya asistencia les quedarán reconocidos.

Castellón, 25 de Junio de 1972.

Telegrama del Jefe Provincial y Gobernador Civil al Ministro de Obras Públicas

ANTE la trascendencia que ha tenido para nuestra provincia la aprobación en el último Consejo de Ministros del Plan de Infraestructura Sanitaria Turística de la zona litoral de Castellón, el Gobernador Civil ha dirigido un atento telegrama al Sr. Ministro de Obras Públicas expresándole su profundo agradecimiento en nombre propio y en el de la provincia, por esta importante medida que ha sido recibida con general satisfacción y que sin duda alguna ha de influir de manera sensible en el desarrollo turístico de la zona.

El acto de proclamación de la Reina de las Fiestas del Grao en «La Voz de Castellón»

Al filo de la actualidad festiva que en estas últimas jornadas van marcando los actos de proclamación oficial de las reinas de los festejos de diferentes localidades de nuestra provincia, La Voz de Castellón presentará hoy, a las 3 de la tarde, a la atención de su escucha, un amplio reportaje sobre el acto de Imposición de Bandas a la Reina y Damas de las populares fiestas de San Pedro del Distrito Marítimo, celebrado anoche en los Jardines del Puerto, con la intervención en calidad de Mantenedor de D. José María Segarra Brevia, prestigioso abogado castellanense.

“MEDICUS MUNDI”

Participa a todos los suscriptores de Castellón y provincia, que ante la imposibilidad de ofrecerse en la lotería del sorteo del próximo día 5 de Julio, en sus propios domicilios, pueden solicitar la cantidad que desean, llamando al teléfono 21 32 37.

E. A. L. E. S. A.



Concesionario **RENAULT**

CÓMUNICA A SUS CLIENTES Y AMIGOS SU NUEVO NUMERO DE TELEFONO: 22 76 00

LA PERGOLA

JUNTA CENTRAL DE FESTEJOS DE LA MAGDALENA

CASTELLON

HOY DOMINGO, 25 de Junio A las 7 tarde

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO ARTISTICO

Joan Manuel Serrat

Siempre las mejores atracciones en **LA PERGOLA**

La juventud tiene su ambiente en **LA PERGOLA**

...y su cita con las mejores atracciones

Comenzaron las Fiestas del Grao con la solemne proclamación de la Reina de las Fiestas, Señorita María de los Angeles Armelles Ferrer

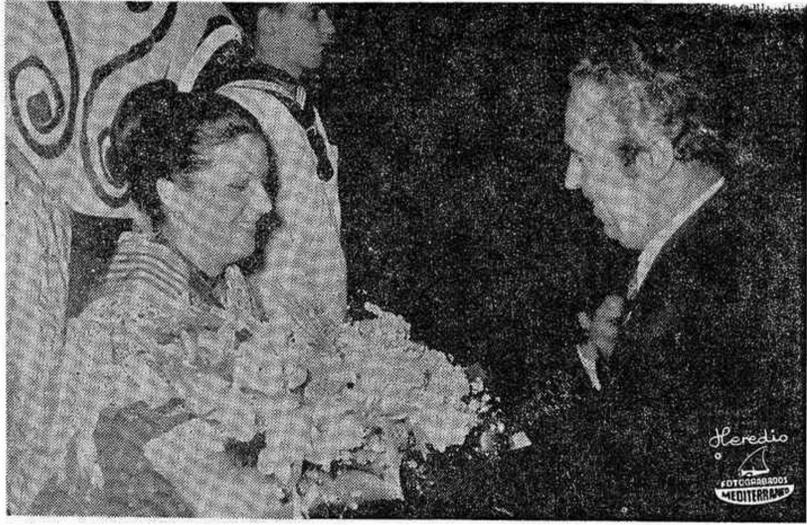
Elocuente discurso del Mantenedor, D. José María Segarra Brevia

En el sugestivo marco de los Jardines del Puerto, se celebró anoche el acto de proclamación de la Reina de las Fiestas de San Pedro y de sus Damas de Honor, y la imposición de Bandas. Presidieron el alcalde de la Ciudad, don Francisco Grangel; el Vicepresidente de la Diputación, D. Vicente Torrent; Comandante de Marina, D. Antonio Miguel Flores; Teniente Alcalde, D. Emilio Fabregat; Teniente Alcalde del Distrito Marítimo, D. Rodrigo Segura; Mantenedor del acto, D. José María Segarra Brevia; Delegado de Información y Turismo, D. Francisco Cortel; Teniente Alcalde, D. José María Pachés; y el Concejal don José Royo.

El escenario, decorado por el artista Sanz Barreda, ofrecía un aspecto bellísimo. Tres bandos veleros con cascos de distintos colores en los laterales y al fondo un abanico. Rollos de cuerda tensada de azul y sobre ellas, almohadones, servían de asiento a la Reina y Damas. Ante el podium de los oradores un timón. Los juegos de luces realzaban los elementos decorativos.

Iniciaron el desfile cuatro guardias de la Policía Municipal ataviados con trajes de gala, que se situaron al pie de la escalera de ascenso al estrado; seguían dos soldados de marina que se situaron al lado del trono de la Reina. Luego las Damas de la Corte y sus acompañantes por este orden: Ana María Insa y D. José Vicente Giner; Josefina Bernal y José Ignacio Tezanos; María Rosa Calvo y D. José Albiol; Rosa María Fresquet y D. Vicente Rafels; Francisca Pérez y D. José Manuel Albalat; Amalia Martí y D. José Luis Brisach y finalmente, la Reina de las Fiestas encantadora señorita María de los Angeles Armelles Ferrer. El desfile fue acompañado de cálidos aplausos que se convirtieron en fuerte ovación al entrar en el pasillo la Reina acompañada del Teniente Alcalde del Distrito Marítimo, D. Rodrigo Segura Royo.

Una vez sentadas la Reina de las Fiestas y sus bellísimas Damas de Honor en sus respectivos lugares recibieron preciosos ramos de flores obsequio de la Comisión de Fiestas y seguidamente se procedió a la ofrenda de flores. En primer lugar lo hizo el Bar Mediterráneo, y seguidamente el Restaurante Juanito, Establecimientos Hermanos Cumba, Librería Trafalgar, Conservera Emilio Fabregat, Fertilberia, Esso Petróleos Españoles y Productos Químicos Esso, Abastecedor del Club Náutico, Junta Directiva del Club Náutico, Banco Popular Español, Caja de Ahorros, Círculo Juvenil San Pedro, Centro «Nova Força», Administrador de Aduanas, Cofradía Sindical de Pescadores, Sindicato de la Pesca, Instituto de Investigaciones Pesqueras, Jefe Local del Movimiento, Comandante del Patrullero V-1, Junta de Obras del Puerto, Delegado Provincial de Sindicatos, Junta Central de Fiestas de la Magdalena (hizo la ofrenda su Presidente, D. Carlos Torlá), Coronel de la Guardia Civil, Comandante de Marina, Diputación Provincial, Regimiento de Infantería de Tetuán



núm. 14, y finalmente el Ayuntamiento de la Ciudad efectuando la ofrenda los concejales D. José Dolz Moros y D. José Royo Benillure.

Terminada la ofrenda de flores el escenario ofrecía un aspecto maravilloso.

Seguidamente pronunció su discurso el Mantenedor D. José María Segarra Brevia.

DISCURSO DEL MANTENEDOR

El orador comenzó por señalar la satisfacción que le producía dirigirse a los hombres curtidos de

la mar, que forman un estamento social admirable por sus virtudes y honestidad de sentimientos. Cantó, con gran elocuencia, las virtudes y la belleza de la mujer, glorificando el encanto de la Reina de las Fiestas y las Damas de su Corte de Honor. «La poesía está en vosotras y en vuestras vidas», afirmó.

Se refirió después a los valores humanos de las gentes del Grao. Hombres que a la vez que arriesgan la vida con intrépida impavidez, han tenido el reflexivo acierto de elegir a Cefas, conocido por

Pedro, otro sencillo y gran pescador —primero de peces y después de almas— como su Santo Patrón, además de depositar en la Virgen del Carmen toda la honda fe que se puede profesar a una amorosa madre interesadora.

El Sr. Segarra Brevia, en otro momento de su brillante discurso, dijo que el Grao está dando a los hombres de tierra adentro una fecunda lección de unión y de solidaridad. Añadió que la naranja está en crisis y que, entre los remedios para solucionar el problema, no existe más camino que el que siguen los pescadores del Grao: Unión y solidaridad.

Ellos —comentó— no saben juntar sus esfuerzos, como lo hacéis vosotros convencidos de que el individualismo no conduce a nada práctico, y actuar solidaria y disciplinadamente en grupos, es decir, por barcas, a las órdenes de un único patrón. Y así, por no ser capaces de sacrificar sus personalismos y forjar entre ellos lazos de solidaridad y unión de esfuerzos, están a punto de perder cada uno en su pequeña propiedad. Imaginaros —dijo— lo que sucedería si a la ancha mar se la tratase de dividir y acotar en minúsculas parcelas con separación de márgenes. La pesca no sería posible, como no fuese que cada gota de agua se convirtiese en un pez, lo que sería pedir demasiado a la madre naturaleza.

Más adelante habló del desarrollo alcanzado por el Grao en los últimos años. Comentó que Escollano en sus Décadas, escritas en 1611 los describía como «una casa

donde se recogen los pescadores y sus jarcias». Habló también de las razas frecuentes de los berberiscos que tuvieron que soportar los habitantes del Grao, así como el último acto de piratería de unos corsarios ingleses ocurrido el 30 de abril del año 1.800, como broche deprecador de toda una larga época. Ahora, el presente y el futuro son suyos. El privilegio del Grao es el de ser eje y centro comercial y de atracción de la nueva concepción social de la vida, que en Castellón, como en todas partes, se volcará cada vez más a lo largo y a lo ancho de sus muchos kilómetros de maravillosas playas, con toda compleja proyección de servicios y establecimientos de diversión. Y en un mañana no lejano, por descongestión de la ciudad y la proliferación y adelantos técnicos de los medios de comunicación, cambiará en gran parte su signo de temporada por el de la estabilidad residencial durante todo el año, con el consiguiente impacto socio-económico. Todo esto aparte del auge industrial y comercial que están llamados a adquirir los puertos de cara al futuro, para atender y alimentar las colosales necesidades e intercambios de la moderna sociedad de consumo, como ya se va perfilando en el de Castellón, cuyo tráfico y movimiento de todas clases ha conocido en pocos años un crecimiento espectacular. A todos insuficiente resulta el puerto pesquero. Y —dijo— nos falta todavía el aeropuerto, cuyo logro es tan sólo una cita con el tiempo.

Y terminó su elocuente disertación glosando el amor. Amor a Dios, al prójimo, a España, al Grao, a la profesión y a todo cuanto nos rodea. Para terminar con un canto al amor de la mujer, y al Grao en fiestas.

El discurso del Mantenedor fue interrumpido repetidamente con grandes aplausos y acogido al final con una gran ovación.

PALABRAS DEL TENIENTE ALCALDE

Cerró el acto el Teniente Alcalde del Distrito Marítimo don Rodrigo Segura que agradeció la actuación del Mantenedor al que felicitó y deseó unas fiestas a todos muy felices. Fue muy aplaudido.

Terminada la intervención de D. Rodrigo Segura, se inició el desfile descendiendo del estrado las Damas de la Corte de Honor con sus acompañantes y finalmente la Reina de las Fiestas acompañada del Teniente Alcalde del Grao don Rodrigo Segura, dándole escolta dos soldados de Marina y la Esquadra de Gala de la Guardia Municipal.

Momentos más tarde se inició el baile de gala, que duró hasta primeras horas de la madrugada.

ALAMEDA

BENICASIM

Miércoles día 28 A las 11 noche
INAUGURACION TEMPORADA DE VERANO

Gran Verbena de San Pedro

Con el conjunto de ALEJANDRO GARCIA y el Vitol QUARTET

BUENA MUSICA Y CHAMPAÑA **CODORNIU**

Sus noches de verano inolvidables en ALAMEDA (Benicasim)

Jueves día 29 A las 7 tarde

GRAN BAILE JUVENIL

Con el maravilloso ambiente de siempre

— Domingos y festivos, servicio de Autobús según costumbre —



SUSCRIBASE A Mediterraneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:
AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE ...
APELLIDOS ...
DOMICILIO ...
POBLACION ... PROV. ...

FORMA DE PAGO (*)

- RECIBO A DOMICILIO
- LETRA DE CAMBIO
- CHEQUE ADJUNTO

PRECIO DE LA SUSCRIPCION (*)

- MENSUALMENTE ... 135 PTAS.
- TRIMESTRALMENTE ... 405 "
- SEMESTRALMENTE ... 810 "
- ANUALMENTE ... 1.620 "

Firma

(*) Señale lo que más le interesa

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

6.ª JEFATURA REGIONAL DE TRANSPORTES TERRESTRES
SOLICITUD DE SERVICIOS DE TRANSPORTE PUBLICO DE VIAJEROS POR CARRETERA INFORMACION PUBLICA

El Boletín Oficial de la Provincia, núm. 45 de fecha 15 de Abril de 1972, inserta un anuncio convocando a información pública sobre el servicio público regular de transporte de viajeros por carretera entre CALELLA Y ROQUETAS DE MAR...

En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excmo. Diputación Provincial de Castellón, al excelentísimo Ayuntamiento de Castellón, y a los Ayuntamientos de Almenara, Chilches, Nules, Villarreal, Oropesa, Torreblanca, Benicarló y Vinaroz...

Castellón, 24 de Junio de 1972. EL INGENIERO ENCARGADO

La Organización Sindical, construirá un complejo polideportivo en Castellón, por un importe de 22 millones de pesetas

Ayer nos comunicó D. José Luis Concepción, Delegado Provincial de la Organización Sindical, haber recibido una comunicación de la Junta Económica Administrativa Central...

Dado el alcance e importancia de la noticia, podemos ampliar que como consecuencia del acuerdo, se ha encomendado a las Direcciones Nacionales de las Obras Sociales del Hogar y Arquitectura y de Educación y Descanso...

Incluido el Complejo Polideportivo en el Plan Extraordinario de Inversiones de la Organización Sindical...

lización la ayuda de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, la construcción del citado Complejo Polideportivo podrá verse culminada en su totalidad en el término de unos años...

Superficie: 42.000 metros cuadrados. Ubicación: Partida Bovalar-Magdalená, junto a la C.N. Valencia-Barcelona.

Instalaciones: Campo de fútbol, Pista Polideportiva cubierta, Piscina Olímpica, Piscina infantil, Pista Polideportiva descubierta, Dos pistas de tenis, Vestuarios, piscina, fútbol y pista descubierta.

En el cambio de impresiones sostenido con el Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. José Luis Concepción, hizo constante mención e hincapié en el aliento, estímulo y apoyo recibido del Excmo. Sr. Gobernador Civil, D. Juan Aizpurúa...

Catolicidad

SANTORAL

SANTOS DE HOY.— Santa Orosia, San Guillermo y Santa Lucía.

SANTOS DE MAÑANA.— San Juan y San Pablo y San Virgilio.

Cultos

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde misa a las 7. En el Convento MM. Capuchinas...

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 7:30 y 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7:30, 10 y 12. Tarde misa a las 6. San Pablo del Serradal, misa a las 11.

SAN JOSE OBRERO.— Hoy, misas a las 7, 8:30 y 11:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6:30.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 7:30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Grupo de la Virgen de Lourdes...

SAN VICENTE FERRER.— Hoy, misas a las 7:30, 8:45, 10, 11:15 y 12:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Hogar Sierra Españán de Auxilio Social...

SAN JUAN BAUTISTA.— Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana, 6:30 tarde. En el Colegio Universitario, a las 8:30 y 13. En el barrio de San Agustín...

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misas a las 8:30 y 11 de la mañana. Tarde, misa a las 8:30. En la Capilla del Asilo a las 8 de la mañana.

PARROQUIA DE NTRA. SENORA DEL CARMEN.— Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30. Tarde, misa a las 6.

FESTIVIDAD DE NTRA. SENORA DEL PERPETUO SOCORRO

En la Parroquia de la Sma. Trinidad, el martes día 27, Festividad de Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro, a las 10 misa de comunión y por la tarde súplica en el altar de la Virgen...

TEMAS LOCALES

La ciudad sí que es para mí

PROCLAMO como principio que me encanta el campo y que en ningún lugar me encuentro mejor que en medio de un extenso bosque, a la sombra de un pino...

Comprendo que gestos de valor como el de aquel hombre y rasgos de emocionante solidaridad humana como el de estas familias en torno a la desgracia de otra conocida...

Viene todo esto a cuento del orgullo con que uno se siente hijo y vecino de una ciudad que crece, como la nuestra, como Castellón...

Un título que se hizo famoso decía que la ciudad no es para mí. Por lo que a mí respecta, yo me atrevo a decir que la ciudad sí que es para mí...

Ahora mismo Castellón acaba de ofrecernos dos hechos muy expresivos de que ciudad más populosa no significa siempre deshumanización y vuelta de espaldas a los problemas ajenos...

Hemos estado resistiendo a la tentación de subrayar con unas líneas el gesto de aquel hombre que no pensó sino en salvar a un niño...

fidecaya Amadeo I, 11 CASTELLON

EN MAESTRO RIPOLLES Locales Comerciales De 60 a 130 m2. Precio total muy interesante, a partir de 200.000 pesetas.

ESPLAI le ofrece un verano real para vd. y los suyos ...Y A PLENO SOL de TURAVIA CANARIAS MALLORECA IBIZA COSTA DEL SOL COSTA BRAVA VIAJES ESPLAI S.L.

Ahora 5.000 PTAS. MENOS. En 1972 aumentó nuestra producción un 200%. Por eso ahora el SIMCA 900 le cuesta 5.000 ptas. menos. Nuevo precio del SIMCA 900: 92.900 ptas. f.f. Aprovechese AUTOLICA, S.A. (antes SOLER GÜELL, S.A.)

INFORMACION DE LA PROVINCIA INFORMACION DE LA

AUTORES Y CRITICOS

Comienzan con gran brillantez las fiestas patronales de San Juan de Moró

Solemne proclamación de la Reina de las Fiestas, señorita Maruja Gil Agustín Actuó de Mantenedor, con un expresivo discurso, D. ANDRES VILLALOBOS BELTRAN

El viernes por la noche dieron comienzo, con extraordinaria brillantez las Fiestas de este año ha organizado San Juan de Moró en honor de su Santo Patrón, y que se prolongarán hasta el primero del próximo Julio.

Por vez primera este año, las fiestas han tenido como pórtico una solemne velada, en la que se proclamó Reina de las Fiestas a la Srta. Maruja Gil Agustín, Damas de honor de su corte, así como a la Reina Infantil, la niña María del Pilar Renau Plá, y que duran la larga semana de festejos, presidirán los diversos actos que tendrán lugar en esta población.

Después de anuncio del comienzo de las fiestas, al mediodía del viernes, por la noche, poco después de las once, en el Cine Herro, tuvo lugar el acto de proclamación. La sala, había sido profusamente adornada y lucía un alumbrado extraordinario, encontrándose totalmente llena de público, deseoso de asistir a la proclamación de la primera Reina de las Fiestas de la localidad.

En medio de gran expectación, se inició el acto con el desfile de las damas infantiles, las niñas Sofía Gil Doménech, Yolanda Renau Trilles, Marisol Rubio Gil y María del Mar Porcar Bachero, siguiendo la Reina Infantil, María del Pilar



MARIA DEL PILAR RENAU PLA REINA INFANTIL Renau Plá. A continuación iniciaron el desfile hacia el escenario, también entre los aplausos del público,

las Damas de Honor, señoritas Vicenta Suller Trilles, María Marzá Gil, Angeles Andreu Tomás, Maruja María Llanola, Juana Ibañes Lliberos, María del Carmen Ferrer Ferrer y Natividad Castillo Barrachina y, cerrando el cortejo, la Reina de las Fiestas, señorita Maruja Gil Agustín. Los atronadores aplausos que el público tributó a su extraordinaria representación femenina durante el desfile, se reprodujeron cuando el escenario quedó ocupado por tan gentil conjunto de bellezas.

Acto seguido, el Secretario del Ayuntamiento de Villafamés dió lectura al acta del nombramiento de las Reinas y sus damas, celebrándose a continuación la imposición de las bandas, acto que fue llevado a cabo por el Alcalde, D. Vicente Benet; Teniente de Alcalde, D. Jesús Beire; mantenedor del acto, D. Andrés Villalobos, y otras autoridades.

Continuación, el Teniente de Alcalde del Distrito, D. Jesús Beire Fores pronunció unas expresivas palabras haciendo la presentación del Mantenedor, D. Andrés Villalobos Beltrán.

Silenciados los nutridos aplausos con que fue acogido el ilustre mantenedor, éste inició su magnífica disertación con unos versos, en lengua vernácula, dirigidos a la Reina y al pueblo de Moró, en los que dijo, quería expresar el sincero afecto y el profundo cariño que para el represente San Juan de Moró, versos que hicieron reproducirse los calurosos aplausos del público.

Después, el Sr. Villalobos, con gran elocuencia, pasó a cantar con escogidas frases la belleza de la Reina de las Fiestas y de sus damas, que son dijo, un compendio de todas las virtudes, simpatía y gentileza de las mujeres de esta localidad, componiendo un magnífico escenario para el comienzo de estas fiestas patronales.

Hizo después una breve referencia a la personalidad de San Juan Bautista, el ermitaño, así como a la historia de la localidad, nacida en torno a la ermita, hoy templo, que preside toda la actividad de estos hombres y estas mujeres que componen la población de San Juan de Moró, cuyo crecimiento en los últimos años, es una prueba palpable de su vitalidad, de la capacidad de iniciativa y de abnegación de todos los moroneros.

La brillante disertación del mantenedor se prolongó durante largo rato, siendo interrumpido en numerosas ocasiones por los cálidos aplausos del público, que al final le tributó una estruendosa ovación.

Terminado el acto, la Reina, Damas y personalidades asistentes, salieron del salón con el mismo ceremonial que al comienzo del mismo, celebrándose a continuación una animada verbena popular, que se prolongó hasta primeras horas de la madrugada.

Peligros en la playa

Que duda cabe, que el buen aficionado a la playa y todas las delicias que se derivan de la misma, pelagra de muchas cosas. No pretendemos enseñar a nadar, solo queremos recordar ciertas normas de comportamiento y ciudadanía. Señores las papeleras están para algo!

Censuramos a esos desaprendidos que dejan envases de cristal rotos o enteros, con todos los peligros que eso supone. Censuramos a los que con pleno derecho almorzar en la playa, pero tiran los desperdicios. ¡Que poco le costaría llevarse unas bolsas de plástico meterlos en ellas!, de jarríos luego apartados para que los encargados de la limpieza las retieren. ¡Es su deber señores!

Censuramos también a los pescadores de caña que se plantifican en las escolleras, adueñándose por la fuerza... de la caña, por supuesto. El que pretende zambullirse desde las rocas no puede hacerlo porque espanta la pesca a los deportistas. Si pretende acercarse nadando a ellas, tampoco puede porque pelagra de ser pescador o vociferado desde las rocas. ¡Señores el día tiene 24 horas, ahora que me acuerdo! No pueden ustedes madrugar un poco, o esperarse hasta las seis o siete de la tarde? Lo que no es muy normal es que los bañistas vayan a la playa a las seis de la mañana o a partir de las siete de la tarde. Porque los aficionados a la caña no buscan un lugar tranquilo para desarrollar su afición, no, se sitúan en los lugares más concurridos de la playa, las escolleras. Cosa explicable ya que la gente busca los sitios donde hay playa, que es precisamente los terminales de las escolleras. ¡Piensen en los demás señores pescadores!

Cada cosa a su tiempo. Benicasim tiene más de cinco kilómetros de costa y lugares donde la gente no va a bañarse. Allí está el sitio para ustedes. Porque además es que son ustedes deportistas muy cómodos.

Así ocurre en el caso de escritores jóvenes que sigan las normas y el magisterio de otros mayores en edad y saber —si, en efecto, así se reconoce— los cuales hayan teorizado sobre corrientes y direcciones estéticas y literarias. También puede ocurrir que el escritor prefiera temerariamente crítico se inspire en la obra de creación de alguien que le antecedió para ensayar sobre ella unas reflexiones que aspiren a tener una validez general. Y a veces es preciso esperar algún tiempo para que otro echo por tierra aquellas especulaciones que parecían tan firmes e incommovibles.

PEDRO ASIN BERNAL

Por Eusebio GARCIA LUENGO

ENTRE los problemas que suscita el crítico frente al autor, tal vez figure el del recelo o el fracaso descontento que este último suele mostrar ante la actitud crítica. Pues son los autores quienes con frecuencia se rebelan contra los críticos, cañiéndolos, entre otras lindezas, de resentidos e impotentes y erigiéndose en críticos de sus críticos. A lo cual, por supuesto, tienen derecho, porque en realidad los campos no se hallan tan deslindados. No están los autores de un lado y los críticos de otro, sino unos críticos junto a determinados autores, de los que son más o menos fervorosos. Lo cual lleva a los primeros a enfrentarse con los otros críticos disconformes. Y, a su vez, hay autores que ponderan y exaltan a ciertos críticos y no sólo a causa, en ocasiones, de que sean ensalzados por estos, sino porque los reconocen como guías, maestros o teóricos lúcidos en la materia y en el género que ellos cultiven y en la definición de los rasgos de la obra que pretendan llevar a cabo.

conocía algunas excepciones. Pero en todo ello lo único que debe contar son precisamente las excepciones. Es raro que en media docena de críticos haya unanimidad. Y, de haberla, da que pensar en los verdaderos motivos que no son nunca fáciles ni tan denigrantes para la condición de los comentaristas. ¿Cómo saber quien posee una razón artística y literaria, más válida y universal? Depende de los talentos del presunto crítico y del presunto autor, los cuales, salvo casos clarísimos, siempre estarán en entredicho o en conflicto.

De las quejas que se leen sobre la crítica, posiblemente alguna posea su parte de razón, pues esta suele hallarse bastante repartida, ya que afecta a muchas cuestiones de la sensibilidad y del gusto. Algunos achaques que se imputan a la crítica se cifran en frases así: «No se diga en tal o cual aspecto interesante; no valora esta o esa obra y, por el contrario, se muestra excesivamente alabanciosa de tal o de tales delezables...» Los querrelantes se olvidan, como apunté, de que ellos también hacen crítica a su manera y en su medida. La crítica constituye una de sus formas.

En los últimos años y entre nosotros, se ofrece una crítica cada vez más amplia y serena, precisamente porque existe ya una extensa obra sobre la que ejercitarse. Cada año se publica algún libro muy meritorio sobre nuestra novela actual, por ejemplo, tomando la actualidad en su acepción más alta. Aludo, pues, a la crítica inmediata, la que se ejerce sobre los libros de esta actualidad y en pos de ellos, ya que la que se aplica a distancia, sobre el venero tradicional de nuestra literatura, entra en el campo de los estudios o de la erudición, más o menos penetrante y rigurosa, y no suele ser tan polémica.

No existe lo que pudiera llamarse un cuerpo crítico definitivo, absoluto e inapelable, un tribunal que monopolice dicho ejercicio. En consecuencia, hablar de los vicios de la crítica en general y en abstracto es incurrir en parcialidad, puesto que la crítica la ejerce casi todo escritor, por el hecho de hacerlo, concreta o difusamente. Y de modo más difuso, pero asimismo determinante, el lector. Lo más humilde y justo sería distinguir a los críticos separada e individualmente. Casi siempre que se achaca a la crítica algún defecto se piensa en un crítico determinado.

Las querrelas suelen originarse a causa de que un determinado autor no está conforme con algún crítico, o viceversa. En todas las épocas ocurrió algo semejante y hubo descontentos de la crítica, de la misma manera que hubo críticos que negaban cuanto se ponía por delante. Cierta carta de Moratín a Forner resulta bien expresiva en este sentido. Debe señalarse por último que la crítica como género adquirió importancia e incluso independencia modernamente. —PYRESA

Cualquier crítica es, quiérase o no, comparativa. Presupone una amplia materia sobre la que edificar sus juicios. La crítica sobre lo inmediato necesita no sólo referen-

EN OROPESA DEL MAR (CASTELLON) VENDO CHALET confortable, sobre parcela de mil cien m2, con planta baja y piso, compuesto de salón-comedor, seis amplios dormitorios, dos baños, cocina-office, teléfono, garaje, terrazas, jardín y pinada, a sólo cien metros del mar. Dirigirse, a: E. LAFUENTE, Avda José Antonio, 61. VALENCIA-5. Teléfono: 27-01-84. En Oropesa: ANTONIO CUEVAS. Calle Castillo, 5. Teléfono: 245.

Plaza de Toros de Castellón Domingo 25 de junio de 1972 -- 8 tarde y 11 noche LA NIÑA DE LA PUEBLA ADELFA SOTO Dimas de Jaén Los Sudamericanos al frente de un grandioso espectáculo con la colaboración extraordinaria de la genial canzonetista cómica TONIKA Autorizado para mayores de 18 años PRECIOS POPULARES

Sociedad de Fomento Agrícola Castellonense, S. A. Aguas Potables Se hace público, para general conocimiento, que a partir de esta fecha, el teléfono que atenderá el servicio nocturno y el de días festivos es el 21 28 52 Castellón de la Plana a 25 de Junio de 1972. LA DIRECCION.

AGENTE VISITA MEDICA Necesita Importante Laboratorio Farmacéutico FUNCIONES: -Entrevista con médicos de la zona asignada -Relaciones con farmacéuticos y almacenistas. OFRECEMOS: -Curso de iniciación y repaso. -Sueldo inicial mínimo bruto 255.000.- pesetas anuales, comisiones, dietas, kilometraje y premios especiales. -Posibilidades de PROGRESO económico y laboral. -Absoluta reserva respecto a candidatos. -EXIGIMOS: -Bachiller superior -Plena dedicación -Residencia en Castellón. Interesados escriban adjuntando amplio «currículum vitae» al núm. 10.588 de Publicidad LANZA. -Apartado de correos n.º 716-Valencia. -Absténganse recomendaciones, pues haremos selección de candidatos.

A todos los niños de Castellón La CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD se comp.ace en invitaros al acto del SORTEO INFANTIL DE FIN DE CURSO que tendrá lugar, D. m., mañana lunes día 26, a las 5 de la tarde, en la Guardería Infantil «San Vicente Ferrer», sita en Avda. Tárrega Monteblanco, s/n. Durante el Acto, el Grupo Artístico de la Guardería os agasajará con canciones infantiles y una danza típica de Castellón. Todos los asistentes sereis obsequiados. Castellón, Junio de 1972.

AVISO A NUESTROS LECTORES Con el fin de facilitar la labor a nuestro departamento de Distribución, les rogamos que cuando deseen recibir el diario en un lugar distinto al habitual rellenen el boletín adjunto y lo remitan a: Diario Mediterráneo Avd. Cernuda y Velasco, 29 CASTELLON DON ... RECIBE EL DIARIO EN ... POBLACION ... PROVINCIA ... DESEARIA RECIBIRLO EN ... POBLACION ... PROVINCIA ... A PARTIR DEL DIA ...

REPRESENTANTE PARA CASTELLON Y PROVINCIA NECESITA IMPORTANTE EMPRESA DE PRODUCTOS QUIMICOS exigimos: que residan en la plaza solicitada, esté introducido en industrias y construcción, posea coche propio, visite periódicamente la zona. ofrecemos: apoyo directo de la empresa, amplia gama de fabricados de primera necesidad industrial, interesantes comisiones y óptimas posibilidades de expansión. DIRIGIRSE A: IZAGUERRI PUBLICIDAD Coso, 62-10º Zaragoza REF. REPRESENTANTE

Ultima hora deportiva

EL VALENCIA GANO DE NUEVO AL CELTA EN VIGO

LOS DOS ATLETICOS VENCIERON AL BARCELONA Y A LA REAL SOCIEDAD

VIGO, 24 (Pyresa).— El Celta ha perdido ante el Valencia por 0-1.

ALINEACIONES.— CELTA: Alarcón (2); Navarro (1), Rivas (2), Hidalgo (1); Manolo (3), Amado (1); Dolfi (2), Juan (1), Rodilla (2), Castro (1) y Jimenez (2).

VALENCIA: Cota (2); Vidagay (2), Barrachina (2), Martínez (1), Antón (1); Sergio (1), Sol (3); Lico (1), Quino (2), Adorno (2) y Valdez (1).

EL GOL.— A los treinta minutos, jugada de toda la delantera valenciana, lanzada por Quino.

INCIDENCIAS.— La salida del Celta fue recibida con bombas de palenque. El Valencia salió con camiseta roja y pantalón negro.

JUICIO CRITICO.— El Valencia comenzó el partido buscando jugar con tranquilidad, sin forzar el ritmo y perdiendo muchas veces el tiempo.

El Celta, por su parte, apretó en los primeros minutos, pero el Valencia, con esa serenidad de

que hablabamos, y amontonando también como dijimos, hombres ante su puerta, redujo la eficacia de la siempre, al menos esta temporada, poco efectiva vanguardia celeste.

En la segunda parte, dominio del Celta; pero, como el de la primera, falta de profundidad, aun a pesar de que en este tiempo anotamos un magnífico remate de cabeza de Dolfi.

Y cuando algunas veces Juan, Rodilla o Castro intentaban el remate, éste iba defectuoso, fuera o alto.

El segundo encuentro de cuartos de final entre el A. de Bilbao y la Real Sociedad ha tenido un justo vencedor en el Bilbao, que dominó de punta a punta a la Real Sociedad en el primer tiempo.

más pena que gloria, demostrando de cara a la próxima que es en el ataque donde ha de buscar sus refuerzos.

VICTORIA CLARA DEL A. DE BILBAO

BILBAO, 24 (Pyresa).— Por 2-0 ha vencido el A. de Bilbao a la R. Sociedad.

REAL SOCIEDAD: Esnaola (2), Gorriti (1), Martínez (2), Sorra (0); Arzac (1), Gaztelu (2), Araquistain (1), Urreisti (1), Ansola (0), Corcuera (0) y Boronat (1).

El partido de fútbol entre el A. de Bilbao y la Real Sociedad ha tenido un justo vencedor en el Bilbao, que dominó de punta a punta a la Real Sociedad en el primer tiempo.

Después de su activa carrera en el fútbol, en el que brilló por méritos propios, tanto en el club albinegro como más tarde en el andaluz y finalmente con los españoles de Sarriá, emprendió su nueva etapa como entrenador, en el que el Onda, Atlético de Castellón y finalmente con el C. D. Construcción de Sindicatos, dio buenas muestras de sus dotes como técnico.

Después de su activa carrera en el fútbol, en el que brilló por méritos propios, tanto en el club albinegro como más tarde en el andaluz y finalmente con los españoles de Sarriá, emprendió su nueva etapa como entrenador, en el que el Onda, Atlético de Castellón y finalmente con el C. D. Construcción de Sindicatos, dio buenas muestras de sus dotes como técnico.

uno ha aguantado en lo que va de temporada. Cabe explicarse que se protejan del fútbol extranjero televisado las taquillas nacionales.

COMENTARIO: Catastrófica actuación barcelonista que, por lo visto, podía haber hecho buen papel en encuentro de promoción a segunda.

COMENTARIO: Catastrófica actuación barcelonista que, por lo visto, podía haber hecho buen papel en encuentro de promoción a segunda.

COMENTARIO: Catastrófica actuación barcelonista que, por lo visto, podía haber hecho buen papel en encuentro de promoción a segunda.

COMENTARIO: Catastrófica actuación barcelonista que, por lo visto, podía haber hecho buen papel en encuentro de promoción a segunda.

Clausura de Curso en la Escuela...

Viene de la primera

de la Escuela de Formación Económica, expuso las cuestiones relativas a la financiación de la unidad familiar.

Las directoras de las escuelas leyeron, seguidamente, las memorias del año académico. María Isabel Zurro, de la Escuela de Asistentes Sociales; Margarita Risueño, de la Escuela de A.T.S.; María del Carmen Enzo de la Escuela de Educación Física y Mercedes Ledesma, de la Escuela de Formación Económica, expusieron brevemente las vicisitudes y labor llevada a cabo en las secciones que dirigen durante el curso 1971-72.

COMENTARIO: Catastrófica actuación barcelonista que, por lo visto, podía haber hecho buen papel en encuentro de promoción a segunda.

PALABRAS DEL MINISTRO SECRETARIO GENERAL

Cerró el acto de clausura el Ministro Secretario General del Movimiento, que pronunció las siguientes palabras:

Querida Pilar, afiliadas de la Sección Femenina, señoras y señores, alumnas que hoy termináis

de la Escuela de Formación Económica, expuso las cuestiones relativas a la financiación de la unidad familiar.

Las directoras de las escuelas leyeron, seguidamente, las memorias del año académico. María Isabel Zurro, de la Escuela de Asistentes Sociales; Margarita Risueño, de la Escuela de A.T.S.; María del Carmen Enzo de la Escuela de Educación Física y Mercedes Ledesma, de la Escuela de Formación Económica, expusieron brevemente las vicisitudes y labor llevada a cabo en las secciones que dirigen durante el curso 1971-72.

COMENTARIO: Catastrófica actuación barcelonista que, por lo visto, podía haber hecho buen papel en encuentro de promoción a segunda.

PALABRAS DEL MINISTRO SECRETARIO GENERAL

Cerró el acto de clausura el Ministro Secretario General del Movimiento, que pronunció las siguientes palabras:

Querida Pilar, afiliadas de la Sección Femenina, señoras y señores, alumnas que hoy termináis

donde cada vez florezca más la jante la alegría de vivir, la dignidad del saber, la elegancia de los mejores estilos, la capacidad de entusiasmo, la perspectiva de un mañana permanentemente abierto a la ilusión.

Al felicitar por la culminación de vuestros estudios, os deseo los mejores éxitos en la etapa que emprendéis ahora. Y me atrevería a pedirlos que en el futuro, ese futuro que es vuestro, pero que también forma parte inevitablemente del futuro de España, sepáis permanecer fieles al espíritu de la Sección Femenina, porque ello es tanto como pedirnos una irrenunciable actitud de servicio a la patria.

EXPOSICION DE TRABAJOS

El Ministro y acompañantes visitaron seguidamente la exposición de pinturas y trabajos realizados durante el curso por las alumnas de las diferentes especialidades. Se exhibían más de doscientos trabajos. Desde creaciones artísticas hasta labores manuales de artesanía y de prácticas, en varias materias.

Una sala íntegra se ha consagrado a las obras cumbres de la cultura ibérica, en piedra y en bronce. Se encuentran en esta sala la Dama de Elche, la Dama del Carrero de los Santos, y la recientemente hallada Dama de Baza.

El Caudillo inauguró...

Viene de la primera

Bellas Artes, directores generales del Ministerio de Educación y Ciencia, y por el Presidente del Instituto de España, Duque de Alba.

Al comienzo de la escalinata que da acceso al Museo Arqueológico, la esposa del Ministro de Educación y Ciencia, doña Purificación Escurrea de Villar Palasi, hizo entrega a doña Carmen Polo de Franco de un ramo de flores.

En una de las salas inauguradas se celebró un breve acto, en el transcurso del cual el Director General de Bellas Artes, D. Florentino Pérez Embid, después de dar la bienvenida a Sus Excelencias, señaló que las instalaciones inauguradas completan el panorama museístico de las instalaciones del Museo Arqueológico Nacional.

Con sorpresa...

Viene de la primera

Centrales Europeas y del Japón para presionar en favor de una ayuda en bloque en favor de la esterlina.

LA PRENSA FRANCESA

PARIS, 24. (Efe-Reuters).—Una decisión que se llegase a adoptar el lunes por los ministros de Hacienda del Mercado Común, o confeccionar un programa de apoyo, también común, en favor del dólar, conduciría a una repetición de la presente crisis monetaria, dice en su número de hoy "Le Figaro", periódico conservador.

Alain Vernay manifiesta que el acuerdo de los "seis" no llega al extremo de seguir vigente en el caso, no previsto por el compromiso de que Gran Bretaña decidiera dejar fluir la libra esterlina.

Ha muerto JULIAN GONEL

A noticia nos llegó tarde. «Ha muerto Gonel», se nos ha dicho. Pues, sí, el pasado martes día 20, falleció en Barcelona, Julián Gonel.

En la memoria de todos queda la personalidad que Gonel, consiguió y mantuvo en el fútbol castellonense y español. Su historial es largo y conocido en todo el ámbito del balón redondo, primero como jugador y más tarde como entrenador.

Después de su activa carrera en el fútbol, en el que brilló por méritos propios, tanto en el club albinegro como más tarde en el andaluz y finalmente con los españoles de Sarriá, emprendió su nueva etapa como entrenador, en el que el Onda, Atlético de Castellón y finalmente con el C. D. Construcción de Sindicatos, dio buenas muestras de sus dotes como técnico.

Después de su activa carrera en el fútbol, en el que brilló por méritos propios, tanto en el club albinegro como más tarde en el andaluz y finalmente con los españoles de Sarriá, emprendió su nueva etapa como entrenador, en el que el Onda, Atlético de Castellón y finalmente con el C. D. Construcción de Sindicatos, dio buenas muestras de sus dotes como técnico.

Después de su activa carrera en el fútbol, en el que brilló por méritos propios, tanto en el club albinegro como más tarde en el andaluz y finalmente con los españoles de Sarriá, emprendió su nueva etapa como entrenador, en el que el Onda, Atlético de Castellón y finalmente con el C. D. Construcción de Sindicatos, dio buenas muestras de sus dotes como técnico.

Después de su activa carrera en el fútbol, en el que brilló por méritos propios, tanto en el club albinegro como más tarde en el andaluz y finalmente con los españoles de Sarriá, emprendió su nueva etapa como entrenador, en el que el Onda, Atlético de Castellón y finalmente con el C. D. Construcción de Sindicatos, dio buenas muestras de sus dotes como técnico.

Después de su activa carrera en el fútbol, en el que brilló por méritos propios, tanto en el club albinegro como más tarde en el andaluz y finalmente con los españoles de Sarriá, emprendió su nueva etapa como entrenador, en el que el Onda, Atlético de Castellón y finalmente con el C. D. Construcción de Sindicatos, dio buenas muestras de sus dotes como técnico.

SEAT, Pegaso, SAVA, AUTOMOVILES MICHAVILA. Toda la extensa gama de modelos de estas marcas, podrá adquirirlos con las máximas facilidades de pago, en P.I. Padre Jofre, s/n - Tels. 213772-216486-216250-216485 Pintor Ollet, 14 CASTELLON

HARRIET HUBBARD AYER. Se complace en invitar a usted a una demostración de su Esthétique diplomada, procedente de París. Puede usted, así, aprovechar los consejos y tratamientos de esta especialista de belleza que estará a su disposición del 26 DE JUNIO al 1 DE JULIO. PERFUMERIA FAYOS UNICO CONCESIONARIO DE CASTELLON Y PROVINCIA. HARRIET HUBBARD Ayer

PARIS: REUNION DEL COMITE MONETARIO DEL MERCADO COMUN

Realista actitud de Francia al reclamar una reforma a fondo del sistema monetario internacional

PARIS, 14. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — El comité de gobernadores de los bancos centrales de los «diez» y el comité monetario de la Comunidad Económica Europea (ampliando asimismo a los cuatro nuevos miembros) han comenzado, simultáneamente, unas reuniones de trabajo en París para considerar las consecuencias inmediatas de la «flotación» de la libra esterlina y establecer, si ello es posible una solución europea capaz de remediar una grave crisis que tendrá como elementos motores, una vez más, la desconfianza y su consecuencia: la especulación. Pero, ambas manifestaciones de inseguridad, tienen unas causas profundas de emistancia: la inflación y, junto a ella, el mantenimiento de una cierta anarquía en el ámbito monetario internacional que, de nuevo, ha dado sus pruebas.

Se cree que ambos comités recomendarán a los ministros de hacienda del Mercado Común, que se reunirán el próximo lunes en Luxemburgo, el mantener un margen de fluctuación, entre sus divisas, de un dos y medio por ciento. Esto aparece como el deseo de preservar los principios de un acuerdo firmado hace escasamente dos meses, en Bruselas, por el cual los «diez» decidieron reducir los márgenes de fluctuación de sus monedas de un cuatro y medio a un dos y medio por ciento. Pero, al mismo tiempo, se asegura que la solución se orientará hacia una «flotación» de las monedas de los «seis», en relación con el dólar, algo que Francia no aceptará jamás ya que esto supondría un estímulo a lo que se ha dado en llamar «especulaciones errantes».

WASHINGTON TIENE LA PALABRA

En este clima de confusión y de pánico disimulado, aparece de nuevo la voz de Jacques Rueff que, cuando aun no se tenía noti-

cia de la decisión británica, escribía un artículo que hoy reproduce «Le Figaro», en el cual reitera sus tesis monetarias y concluye: «Hoy parece indispensable una nueva iniciativa internacional el más alto nivel... el hombre de estado que suscite, sobre las ruinas de Bretton Woods, la reconstrucción de un sistema monetario internacional eficaz habrá descuartado la amenaza principal de cuantas pesan actualmente sobre los regímenes no totalitarios. Ese hombre, sin lugar a dudas, habrá salvado la civilización occidental».

Indudablemente, el regreso a Bretton Woods se impone. Pero todo se reducirá a la reunión del Fondo Monetario Internacional, fijada para septiembre próximo. En Washington, a poca distancia de las elecciones presidenciales norteamericanas. De ahí que hoy se exprese el deseo de que, antes de esa reunión del FMI, sean los «veinte» —los diez más ricos y otros diez entre los que hay algunos en vías de desarrollo, con todo lo que esto significa— quienes se den cita para elaborar un urgente proyecto de reforma del sistema monetario internacional.

Mientras tanto, la crisis está planteada o, mejor dicho, prosigue su marcha porque no se trata de una nueva crisis, sino de una auténtica situación de pandemia que desemboca en un auténtico estado de pandemium. ¿Una nueva solución de compromiso? Puede ser. Pero, después, ¿qué? De momento, al retirarse la libra de la primera línea de combate, es decir, al abandonar Gran Bretaña su compromiso con la Comunidad Económica Europea, tal como se estableció hace sólo dos meses, queda al descubierto el dólar. El dólar está solo ante una especulación que no será muy amable en sus acometidas. En suma: Washington tiene la palabra. Y nada aparece hoy más realista que la actitud francesa en su reclamación permanente de una reforma profunda del sistema monetario internacional.

A pesar de la caída de la libra

Los «seis» no modificarán sus acuerdos monetarios

La incógnita es saber cual será el estatuto de las monedas europeas en relación con el dólar

BRUSELAS 24. (Del corresponsal de PYRESA, IGNACIO MARIA SANUY). — El criterio, prácticamente unánime, en los medios próximos a la Comisión de las Comunidades Europeas, es que los «Seis» del Mercado Común, no modificarán como consecuencia de la flotación de la libra esterlina, el sistema que entre sí adoptaron hace dos meses, limitando los márgenes de fluctuación entre sus monedas, como primera premisa para establecer paulatinamente unos cambios fijos y estables. Igualmente se excluye la hipótesis, difundida esta mañana, según la cual los «Seis» podrían decidir algo equivalente a una flotación concertada de sus monedas en relación al dólar, aunque esta idea no ha sido absolutamente descartada.

El Mercado Común agrícola, que ya ha padecido lo suyo durante el período de flotación del marco y que todavía no se ha curado de los males que supuso esta flotación, se verá indudablemente afectado, en un futuro próximo, por la flotación de la libra, y, muy posiblemente, antes de que Gran Bretaña se adhiera efectivamente al Mercado Común.

Una vez tomada la decisión de hacer flotar la moneda británica, prelude seguramente a una devaluación, que aquí se estima moderada, algo así como un cinco por ciento, se ha producido el fenómeno de ventas masivas de dólares, hasta el punto de que diversos bancos nacionales, entre ellos el de Bélgica, han tenido que adquirir cantidades considerables de la divisa americana, y la situación se ha perfilado tan crítica que se ha optado sencillamente por cerrar las ventanillas hasta el martes.

De aquí al martes veremos lo que pasa. De momento, el lunes, los ministros de Finanzas y de Asuntos Exteriores del Mercado Común, acompañados de sus colegas de Gran Bretaña, Irlanda, Noruega y Dinamarca, iniciarán en Luxemburgo varias reuniones ministeriales que habían sido convocadas anteriormente pero cuyo orden del día ha cambiado radicalmente ante el imperativo de las circunstancias.

LA DECISION CON RESPECTO AL DOLAR ES LA GRAN INCOGNITA

Lo único que está claro hasta el momento es que la libra se convertirá en una moneda flotante y que su ejemplo —nadie se atrevería a decir su mal ejemplo— puede ser imitado por otros países.

La gran incógnita no es ya la libra, sino saber cual será el estatuto de las monedas europeas en relación con el dólar. Y la incógnita tiene varias contestaciones no sólo económicas sino también políticas.

En general, la medida británica no ha sido recibida con juicios críticos extremos. Se considera que los ingleses antes de entrar en la Europa comunitaria han querido poner su casa en orden y aparentemente someterse a la implacable ley de la oferta y la demanda. No está tan claro el saber si los ingleses procediendo de esta manera, se han ganado la actitud hostil de los Estados Unidos que pueden considerar el gesto como algo poco amistoso.

Este fin de semana monetario es cálido y confuso. Se espera que la semana próxima la reunión en Luxemburgo de la plana mayor de Europa aporte claridad y confirme una actitud europea consecuente y congruente. El quicio de la actualidad girará, desde el lunes en el centro europeo de Kirckberg, en el Gran Ducado de Luxemburgo.

ELECCIONES EN GIBRALTAR

JOSHUA HASSAN, ALCALDE DEL PEÑON

Fracaso de los partidarios de la integración con Gran Bretaña

LONDRES, 24. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — Las elecciones municipales gibraltareñas celebradas ayer han devuelto a la Alcaldía del Peñón a su más famoso pedáneo: Joshua Hassan después de tres años de gobierno del comandante Peliza, el líder de la ilusoria integración de la roca con el Reino Unido. Los resultados de la encuesta efectuada entre los vecinos de Gibraltar han llegado esta mañana a Londres, señalando la victoria de la candidatura del partido de los derechos civiles sobre sus rivales del partido de la integración con Gran Bretaña por 37.722 votos contra 35.373.

Los comicios gibraltareños se celebran por el curioso sistema de dos grupos con ocho candidatos por cada parte aspirando a los 15 asientos del «parlamento». Es decir, sólo uno de los 16 nombres de la lista electoral queda fuera, dando la victoria al partido rival. En esta ocasión, el que ha sido dado de baja de la nómina política de la roca pertenece al batallón combativo del comandante Peliza.

DOS CLASES SOCIALES ENFRENTADAS

La campaña que precedió a la apertura de las urnas tuvo como telón de fondo la siempre candente disputa con España, aunque las diferencias entre las dos clases sociales que se han dibujado claramente en el peñón en estos últimos años pesaron tanto o más, a juicio de los comentaristas, en la contienda electoral. La lucha entre los tenderos de la Calle Real y la clase media gibraltareña contra la creciente influencia de los sindicatos parece haber sido el epicentro donde se ha gestado el triunfo de Sir Joshua.

El nuevo Alcalde y «Primer Ministro» de Gibraltar contará con el apoyo de la poderosa clase media gibraltareña mientras que el comandante Roberto Peliza estaba respaldado por el Sindicato General de Trabajadores, organización que desde los años de la retirada de mano de obra española ha cobrado una gran importancia en la roca. John Cousins, hijo del veterano sindicalista británico Frank Cousins, lleva en Gibraltar varias semanas reorganizando las filas obreras dentro del partido de la integración.

FRACASO DEL INTEGRACIONISMO

El triunfo de Hassan se interpreta como la victoria de la todavía poderosa Calle Real sobre la nascente fuerza sindical, aunque para quienes consideran la disputa con España como ingrediente de las preferencias de los 15.000 electores no deja de pesar también el fracaso de las ilusorias ambiciones integracionistas mantenidas durante tres años por el comandante Peliza. La presencia de Joshua Hassan en el balcón del Ayuntamiento de la roca no significa, sin embargo, como le acusó su rival durante la campaña, que el sedicente «primer ministro» caya a dar muchas facilidades a las meditaciones hispano-británicas sobre el futuro de Gibraltar.

Joshua Hassan es un hábil negociador, difícil, muy enterado de los entresijos del problema y experimentado en los principales acontecimientos que a la colonia le ha tocado vivir en las Naciones Unidas. No obstante, es más realista que Roberto Peliza. Este corresponsal le recuerda hace ocho años en el despacho que hoy a vuelto a ocupar: «Yo soy gibraltareño, británico y amigo de España». Esta mañana a poco de conocer su victoria, decía: «Los que me acusaban de débil comprobarán que estaban equivocados». Sir Alec Douglas Home, que al regreso de su actual viaje a Oriente recibirá la visita del Ministro español de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo, no habrá temblado al conocer las declaraciones de su Alcalde en su colonia europea.

ROMA: Posible ligera devaluación de la lira

Favorecería el aumento de las exportaciones y, con ello, la recuperación económica del sector industrial

ROMA, 24 (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — La amenaza de una nueva crisis monetaria europea provocada por la difícil situación de la libra esterlina es objeto, aquí de amplios comentarios en los ambientes económicos y financieros, donde se afirma que la «libre fluctuación» de la divisa inglesa ha de interpretarse como la «antesala» de una próxima devaluación.

La posibilidad de que también la lira italiana tenga que reajustar su valor mediante una ligera devaluación (algunos hablan de un cuatro por ciento), se considera en Roma un hecho parcialmente positivo porque de momento favorecerá el aumento de las exportaciones y por consiguiente la recuperación económica del sector industrial, que es uno de los objetivos principales del gobierno centrista que Andreotti se dispone a formar.

FACILITARÁ LAS EXPORTACIONES

Hace unos días, Petrilli, presidente del «IRI» (industrias con capital del estado), subrayó que los industriales italianos, con tal de no interrumpir el proceso productivo y seguir exportando al exterior se ven obligados muchas veces a vender a precios que no resultan suficientes para cubrir los gastos, incrementados pavorosamente a causa de las huelgas y

de las subidas de sueldos y salarios que no corresponden a iguales incrementos productivos. Esto lleva consigo una situación progresivamente insostenible para la economía del país. «Si la lira se devalúa, por ejemplo, en un cinco por ciento respecto del dólar y de las demás monedas europeas —observa esta tarde «Il Giornale D'Italia»— el precio de venta de los productos italianos en los Estados Unidos y en la Comunidad Económica Europea bajará prácticamente en ese cinco por ciento y las exportaciones resultarían más fáciles».

Los ambientes financieros que sostienen esta tesis reconocen,

sin embargo, que esta ventaja momentánea iría acompañada de un aumento general, en el mercado italiano, de los precios de todos los productos que se importan del exterior. El problema, pues, es mucho más complejo y el mal tiene orígenes más profundos, que no se pueden curar con paliativos. Hasta el martes, en que deberán abrirse nuevamente las cotizaciones, el mercado italiano de divisas seguirá cerrado, provocando, entre otros inconvenientes, una gran incomodidad para los turistas que solo pueden realizar operaciones sobre cantidades reducidas o entregarse a los especuladores clandestinos.

Willy Brandt anuncia las elecciones para el mes de noviembre

Se supone que el Presidente de la República dará a conocer en breve la fecha exacta

BONN, 24 (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — Por fin, el Canciller Brandt se ha decidido a dejar el camino libre para las elecciones nacionales antes de finales de año. Tras las reuniones celebradas hoy, sábado, en Berlín Occidental con los altos gremios del partido social democrata, Brandt anunció, no sin antes haber mantenido un cambio de impresiones sobre el particular con su Ministro de Asun-

tos Exteriores y Vicecanciller Walter Scheel, que el Gobierno ha elegido el mes de noviembre para la elección de un nuevo parlamento. La fecha no ha sido fijada todavía. Se supone, sin embargo, que el Presidente de la República, a quien corresponde decidir el domingo en que se citará el ciudadano a las urnas, la dará a conocer en los primeros días de la semana que comienza.

El Vicepresidente de la Socialdemocracia y Ministro de la Defensa, Helmut Schmidt, ha declarado apenas conocida la noticia que el SPD convocará un congreso extraordinario para elaborar el programa electoral tan pronto se haya fijado la fecha de las elecciones. Un portavoz del partido liberal ha aplaudido la decisión del Canciller y expresado la esperanza de que las elecciones corrijan el falseamiento que los «desertores» en el parlamento han hecho de los resultados de los comicios de 1969. También la cristianodemocracia ha celebrado que el Gobierno haya aceptado una actitud consecuente. La República Federal —ha declarado Barzel— necesita una situación estable y un Gobierno eficaz que goce de la confianza del pueblo. La cristianodemocracia ha venido defendiendo los últimos meses que el mejor camino para salir de la actual crisis era convocar nuevas elecciones.

del Vietnam. Se comprende. El problema vietnamita es el gran obstáculo para el desenvolvimiento de la política Nixoniana.

En el orden interno, ese conflicto distrae energías y recursos que bien podrían emplearse en la solución o mejora de problemas sociopolíticos. En el exterior, se dificulta la puesta en marcha de los proyectos y acuerdos de las «cumbres» en Moscú y Pekín, y la resolución del problema del dólar. Dentro de las ambiciones políticas de Nixon, aunque solo fuera una semisolución de la cuestión vietnamita, de aquí a noviembre, le facilitaría la reelección y con ella los cuatro años de mandato que quiere tener para desarrollar sus programas y aparecer como uno de los Presidentes que más empeño puso en lograr la estabilidad política y la paz.

MOSCU, WASHINGTON Y PEKIN BUSCAN SOLUCION PARA VIETNAM

De todas estas idas y venidas, entre ellas el viaje del Presidente soviético Podgorny a la capital norvietnamita, salta a la vista que los esfuerzos por lograr la paz no se circunscriben a Washington y a Hanoi, sino que también cooperan, cada uno a su manera y por sus razones particulares, Moscú y Pekín.

Claro está que no hay seguridad de que tengan éxito. Los norvietnamitas han dado pruebas de que desconfían de las decisiones de las grandes potencias, aun cuando sus propios aliados estén entre ellas. Podrían también arriesgarse a mantener la actual situación hasta las elecciones presidenciales en Estados Unidos, en noviembre próximo, en la esperanza de un triunfo McGovern, que ha prometido la retirada incondicional norteamericana, pero tal jugada podría resultarles contraproducente.

Pero aunque las visitas y gestiones «tripartitas» no logran poner fin a la guerra vietnamita en los próximos meses, Washington, Moscú y Pekín han comenzado a abrir conjuntamente un sendero a través de la selva de la política internacional que podría recorrerse de nuevo.

Desaparece una avioneta

COPENHAGUE, 24. (Efe-Reuters). — Un avión bimotor con tres pasajeros a bordo ha desaparecido entre Reykjavik, la capital de Islandia, y Narssarsuaq ciudad situada al sur de Groenlandia, según han informado las autoridades de aviación hoy sábado.

El avión desaparecido sin dejar rastro el pasado miércoles, minutos antes de aterrizar en Narssarsuaq.

Aviones de las fuerzas canadienses, norteamericana y danesa, están realizando la búsqueda del avión perdido, en unas condiciones extremadamente malas de tiempo, añadieron las autoridades.

HUMOR



—No puede leer ni siquiera esta línea? Desde luego que necesita usted gafas, señor...



Mediterráneo DOMINICAL

DOMINGO 25 DE JUNIO DE 1972



Lamichapa®

madera dispuesta para decorar
DISTRIBUIDORES: LA CASA DEL PLASTICO
Navarra, 1 - Tel. 21 69 55
CASTELLON

MADERAS CLEMENTE, S. L.
Ctra. Onda, s/n - Tels. 378 y 719
VILLARREAL

ALIMENTACION, PRECIOS Y CADENAS COMERCIALES



AUNQUE la estadística nos diga y el hecho es cierto, que la alimentación representa cada día una proporción menor en el conjunto de gastos familiares, la realidad de la vida con las circunstancias de que cada día el ama de casa ha de ir a la compra y adquirir y pagar lo que la familia consume para alimentarse, concede importancia primordial a esos gastos frente a los de vestir, viajar, adornar el hogar, etc., que se afrontan de vez en cuando, y regularmente en los momentos que por pagas o ingresos extraordinarios o por ahorros previos, se escogen convenientemente. Los gastos de la comida diaria, no; esos han de afrontarse constantemente y, por tanto, representan para el ama de casa un diario problema y, sobre todo, un constante termómetro del encajecimiento de la vida.

De ahí que la alimentación, en el vasto panorama que ofrece visto desde muy distintos ángulos, continúa constituyendo tema de palpitante y permanente actualidad. Lo constituye porque, como decíamos, cada día ha de programar las comidas el ama de casa, lo cual ya es una ardua tarea en el esfuerzo para dar variedad y calidad a la alimentación de los suyos. Lo constituye porque, hay que insistir, esos gastos de alimentación se pagan a diario, y a diario, por tanto, se comparan con los que se pagaron el día anterior, con algún que otro susto al comprobar las diferencias en alza. Lo constituye porque, además, los gustos en la comida están evolucionando de manera notable, unas veces por sí mismos —¿dónde está ahora el «parro» que de niños comíamos nosotros, en sus pequeñas hogazas, para salir a cenar por la calle, jugando hasta tarde, cuando llegaban los meses anteriores al verano?— y otras al impulso de teorías científicas —la lucha médica actual contra las grasas y la obesidad—, de modas —¿quién come hoy lo que sabe le engorda?— o simplemente intereses económicos volcados en campañas publicitarias que acaban por hacernos ingerir los productos más extraños según de donde sopla el viento.

Naturalmente, lo es también, porque en esa evolución general de la alimentación, el comercio ha aportado la creación de grandes cadenas de distribución, que procuran ofrecer al consumidor, dentro de la dinámica de la vida moderna, con poco tiempo para esperar ante cada puesto del mercado, con regateo y ritual parsimonioso; con la máxima higiene con un envasado previo y con toda la posible economía por el volumen de compras y de ventas, lo que la alimentación actual suele requerir, completando así un ciclo de factores que la están transformando sustancialmente.

De todos modos, el símbolo, la expresión más real de los problemas de la alimentación sigue siendo esa cesta de la compra que el ama de casa pasea por el mercado, por las secciones del supermercado, por la pequeña tienda de barrio e incluso por esas casas de labradores con unas cestas en la calle que ofrecen productos del campo con apariencia de naturalidad y baratura. Esa cesta encierra no sólo un prodigio de ingenio en quien lleva el peso del gobierno de la familia, sino un cúmulo de organizaciones, teorías y esfuerzos que no está por demás analizar con intención informativa cuando la proximidad del verano suele modificar la coyuntura del mercado y la realidad de la alimentación.

CERVERA®



Cuida su línea



leche desnatada **CERVERA®**
para régimen y dietas adelgazantes



LA CALIDAD TIENE UN NOMBRE



Vale la pena comprar en



la marca que se impone en alimentación

Beneficiése con



la marca que se impone en alimentación
Presente en 11 países europeos

Antonio Vallet
DISTRIBUIDOR **VeGé**
AVENIDA VILLARREAL, 6 y 8 - TELEFONOS 21 39 27 y 21 28 03
CASTELLON

La cesta del ama de casa en el momento

La carne, lo que más sube de precio, aunque ahora se contiene

NO hay duda de que el tema de la cesta de la compra y sobre todo el dinero que el ama de casa necesita para llenarla, es una de las cuestiones de mayor interés entre las que constituyen la llamada economía doméstica. Factor fundamental en el costo de la vida, parece que aquello de que «el que come no hace gasto» comienza a parecer frase de otro tiempo, aunque por otra parte no es tampoco la alimentación el capítulo más cuantioso en los gastos de hogar.

El ama de casa procura alcanzar ese ideal de comprar lo mejor al menor precio posible, y para ello, en ocasiones, busca en los supermercados los productos que están de oferta en plan de promoción, y en otras acude a otra tienda, al mercado e incluso al propio labrador si considera que pueda ahorrarse alguna cantidad, por pequeña que esta sea. El precio parece determinante principal a la hora de acudir a comprar a uno u otro punto de venta.

Pero veamos cuál es la opinión de dos consumidoras...



mos es comprar aquello que reúne la mayor calidad y se ofrece a buen precio. En igualdad de condiciones de calidad, el precio puede decidirnos a comprar en uno u otro sitio».

EN EL MERCADO LOS PRODUCTOS SE OFRECEN A MEJOR PRECIO

Frente al Mercado Principal conversamos con una joven ama de casa. Se trata de Dña. Virginia Miralles, de Gil, a quien sorprendimos cuando se dirigía a la pescadería.

—¿Hace siempre sus compras en el mercado?

—«Todas no, pero sí la mayoría. Prefiero el mercado porque se pue-

den hacer más economías, ya que los productos se ofrecen a mejor precio. Esto es importante».

—¿Y en la pescadería?

—«Siempre hay más cosas para elegir, y esta también es una buena ventaja. Se puede comprar lo que más interesa tanto por calidad como por estar en aquel momento a un mejor precio. Si hay mucho para elegir, siempre es posible hacer una compra más acertada».

—Dicen que comer bien cuesta muy caro...

—«Entiendo que no es muy grave, pero indudablemente, para que no resulte excesivamente caro, es necesario saber comprar. Esta debe ser la primera condición del ama de casa a la hora de plantear la economía familiar».

—¿Cómo plantea sus compras?

—«Bueno, pues buscando aquello que está más barato. A veces interesan mucho las ofertas que se hacen en las tiendas y supermercados. Aprovecharse de estas ventajas suele dar buenos resultados. También, en determinados productos, puede ser interesante comprar lo que se vende en las casas de los propios labradores».

—Finalmente, ¿evoluciona mucho los precios?

—«En algunos artículos hay muchas subidas y bajadas, sobre todo en los productos del campo. Tan pronto registran precios altísimos, como pasado algún tiempo se ofrecen bastante baratos. Depende de la época y quizá también de las cosechas».



NO MERECE LA PENA IR AL MERCADO, PARA COMPRAR MÁS BARATO

En primer lugar conversamos con Dña. Primitiva Escuder, viuda de Ripollés. Tiene dos hijos. Asiste al diálogo su hija Carmen.

—«Lo que más compramos son verduras y frutas. Por falta de tiempo compramos menos pescado, pues nos viene bastante mal acudir a la pescadería».

—¿Dónde compran habitualmente?

—«El supermercado. El mercado, por cogernos bastante apartado, nos atrae menos. Es más cómodo ir a la tienda. De todas formas, para comprar más barato, no merece la pena ir al mercado, porque los precios varían muy poco y, en ocasiones, en el supermercado las cosas están quizá algo más baratas».

—¿Se nota una evolución en los precios?

—«Desde luego, se nota muchísi-

mo, sobre todo en la carne, que cada día está más cara y aunque últimamente parece se mantiene algo».

—¿Y en las verduras?

—«Depende. Los precios tan pronto suben muchísimo como, bajan también de forma considerable».

Son cosas de temporada. Ahora, por ejemplo, la fruta está bastante barata. Lo que ocurre también es que no existe una uniformidad de precios, pues unos mismos productos en unos sitios cuestan más caros que en otros. Y en algunos casos las diferencias son bastante notables».

—¿Qué ventajas ofrece el mercado?

—«La posibilidad de tener más para elegir, pero a la vez presenta la ventaja de que se encuentra un poco apartado de nuestra casa. Es una incomodidad. El supermercado está mucho más cerca».

—¿Compran alguna vez en casa de labradores que venden productos del campo?

—«Sí, algunas veces. Por lo general suelen estar las cosas un poco más baratas. No obstante, en todo esto de los artículos alimenticios, lo primero que se mira es la calidad. Los precios, lo que procura-

¿OPERACION PRUEBA? Motor Ibérica, S. A.

¡Tenemos algo que decirle!... Si su problema es transportar 490 kgs.

Y sobre todo si desea hacerlo de forma rápida, cómoda y con poco gasto.

¡SIATA tiene la solución! Además, Vd. podrá llevar a toda su familia en los días de Vacaciones.

OPERACION PRUEBA Motor Ibérica, S. A.

Pida una prueba a nuestro Concesionario Oficial.

(Nombre y dirección de la Concesión)

OPERACION PRUEBA Motor Ibérica, S. A.

LUIS PRADES S. A.
Rda. Magdalena, 17 -
Teléfono 216286

Restaurante MONTEMAR

Playa de Alcoceber
Nueva dirección
Comedor sobre el Mar
Comidas - Tapas - Meriendas -
Banquetes - Bodas, etcétera.
Consulte precios sin compromiso.

TAQUI-MECANOGRÁFA

Precisamos

Con experiencia. Edad 18-25 años. Interesadas presentarse tardes de 3 a 7 en DAMA Publicidad, General Aranda, 6 Castellón

Fábrica de Chocolates y Turrone

PRODUCTOS MIQUEL

Dr. Sumsi, 40 :: Tel. 27 46 44
VALENCIA - (5)

COOPERATIVA SAN MIGUEL

EN CASTELLÓN

INAUGURACION

MEDINA CARs

AUTOS ALQUILER

BASES EN TODA ESPAÑA Y A SU SERVICIO EN TODO EL MUNDO

DESDE HOY

C. ESCULTOR VICIANO, 7
T. 227813
CASTELLÓN

CASA CENTRAL Plaza Pintor Pinazo, 1 VALENCIA
T. 212077-228648

LOS PRECIOS EN EL MOMENTO ACTUAL

Seguramente por el aumento de la producción, han bajado los de la fruta

Los de la carne, en relación con la calidad

El precio del pescado varía mucho según el volumen de las capturas

Los precios constituyen materia de constante preocupación y, en no pocas ocasiones, motivo de polémica. El público encuentra que cada vez suben más, o por lo menos que casi nunca experimentan un retroceso; los vendedores, por el contrario, se defienden hablando de los costos de producción o de otros factores que también intervienen de forma directa en la elevación del precio de venta. Por otra parte, al plantear el tema, inevitablemente se dice que a mayor calidad, mayor precio, y que el consumidor castellanense exige siempre productos de la más alta calidad en todos los aspectos.

Sobre estas cuestiones dialogamos con un asentador del Mercado de Abastos, un carnicero en el mercado, y dos vendedoras de pescado, en la Pescadería Central.

BAJA EN LOS PRECIOS DE LA FRUTA

En primer lugar conversamos con D. Vicente Salvá Trilles, joven asentador del Mercado de Abastos. Según nos dijo, trabaja con frutas y hortalizas, pero no verduras.

—¿Cómo están los precios?
—Han bajado sensiblemente con relación al año anterior y la causa no es otra que un considerable aumento en la producción. En realidad se ha planteado un problema de exceso. Con la llegada de los turistas, al aumentar el consumo, esperamos que la situación se normalice, pues actualmente se está trabajando en condiciones muy desfavorables.

Cortacespedes que recogen todo lo que cortan

Un cortacesped corta, pero los de Outils WOLF además (sea el de 2 tiempos, 4 tiempos, eléctrico o autopropulsado) son potentes para cortar todo a su paso y con su fuerte aspirador recogen por completo incluso los hojitas secas y ramitas.



Outils WOLF
HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

Distribuye: CENTRO AGRICOLA
Avda. Lidón, 18 - CASTELLON



EL PRECIO DEL PESCADO DEPENDE DEL VOLUMEN DE LAS CAPTURAS

En la Pescadería Central dialogamos con una joven y guapa vendedora, que además es francesa. Genoveva Belda, hija de padre francés y madre malagueña. La familia reside ahora, desde hace un año en nuestro Grao. Junto a Genoveva, en el puesto de al lado, vende la mercancía, Elena Salvador. Y las dos respondieron a nuestras preguntas.

A la más joven eso de vender pescado no acaba de gustarle... Y es que, como nos decía Elena Salvador, a la juventud le atraen más otras profesiones. Pero hablemos de los precios...

—«Para mí —dice Genoveva—, encuentro que está todo muy barato. En Francia el pescado se vende a precios bastante más altos».

Y su compañera afirma:

—«El pescado no puede tener un precio fijo, porque su valoración depende del volumen de las capturas. Una cosa que hoy vale cinco, mañana puede costar diez... Si la pesca ha sido buena en cantidad los precios son mejores que cuando es poca».

En realidad sólo se pueden fijar unos precios estables en el género congelado.

—¿Podemos decir que los precios, en general, han bajado; o por el contrario, han subido?

EVOLUCION DE LOS PRECIOS DE LA CARNE

En lo que se refiere a los precios de las carnes, dialogamos con el carnicero D. Juan Soria Arrufat, que tiene un puesto de venta en el Mercado Central.

—«Desde la Navidad hasta estos días los precios han experimentado un descenso, pero ahora parece que vuelven a subir. Pero de todas formas, el precio está directamente relacionado con la calidad del producto».

—¿Lo más caro?
—«El cordero lechal, que va a más...»
—¿Lo que ha bajado más?
—«Ultimamente han descendido mucho los precios del pollo, pero este tipo de carne sufre muchos altibajos en su cotización. Puede decirse que siempre está en constantes fluctuaciones».

—Entonces, ¿qué género mantiene un precio más estabilizado?
—«El conejo no sufre muchas modificaciones, sino que por el contrario se mantiene a un mismo nivel».

El Sr. Soria Arrufat nos dijo también que el precio de la carne de cordero, desde los días de Navidad, ha bajado en unas cuarenta pesetas el kilo.

—¿Lo que más se vende?
—«Sin lugar a dudas, el pollo».
—¿Y lo que menos?
—«El cordero... Claro que es también la carne que registra un precio más elevado».



VDA. DE P. **SANCHO** Y CIA. S.R.C.
ALMACEN DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS

CASI UN SIGLO DE EXPERIENCIA

Avda. Rey D. Jaime, 82
ALMACEN, Telf. 21-38-03

CASTELLON

PERROS
En existencia:
FOX-Terrier pelo duro.
Pastor alemán, Setter Irlandés y otras razas sobre demanda.
CENTRO AGRICOLA - Avda. Lidón, 18

AEG sí puede
alimentar a una familia durante una semana.
Frigoríficos **AEG**
8 modelos desde:
8.170 pts.
Distribuidor: **Ricardo Caro**
C. Mayor, 30 - T. 22 38 42 - CASTELLON

SE ESTAN IMPONIENDO LAS GRANDES CADENAS COMERCIALES EN LA DISTRIBUCION DE ARTICULOS ALIMENTICIOS

Gran éxito de la reunión organizada por la Firma Codorníu y los distribuidores de Vé-Gé en nuestra Provincia

En los últimos años se han impuesto las grandes cadenas comerciales de distribución de artículos alimenticios importantes organizados en constante desarrollo que en todo el país, y más concretamente en nuestra provincia, han alcanzado un alto nivel en todos los aspectos.

Y una de estas cadenas es Unión Vé-Gé Española, que en la actualidad cuenta con 28 zonas de trabajo, 7.238 puntos de venta, de los que 2.038 son automáticos, 187 supermercados y 23 supermercados. En total, quinientos mil metros cuadrados de superficie de salas de venta. Y el volumen global de la venta supera los diez mil millones de pesetas, con una ocupación aproximada de 37.000 personas. El número de referencias alcanza ya la suma de 5.000; el parque de vehículos supera las trescientas unidades, tratándose más de trescientos millones de kilos. En nuestra provincia, Unión Vé-Gé Española cuenta con trescientos puntos de venta.

A nivel internacional, Vé-Gé se ha introducido en once países con cerca de 40.000 puntos de venta y aproximadamente unos 150.000 millones de pesetas en ventas. La sede central radica en Amsterdam, y Vé-Gé Española forma parte como una rama de la organización Interdis, entidad cooperativa de tipo mundial con casa central en Bruselas.

En la provincia de Castellón los almacenistas distribuidores de Vé-Gé son los hermanos D. Antonio y D. Miguel Angel Vallet, que amablemente accedieron a responder a nuestras preguntas en torno a las grandes cadenas de venta de artículos alimenticios y a la problemática que actualmente tiene planteado este importante sector comercial.

Pero antes de entrar en materia, los Sres. Vallet nos hablaron de una importante reunión, organizada por la firma Codorníu y la delegación de Vé-Gé, que tuvo lugar el pasado martes en el Hotel Míndoro. Al acto asistieron más de trescientos detallistas Vé-Gé y fueron proyectadas las películas «Un autoservicio lleno de ideas» y «Tradición y Prestigio». En la primera se expone la perfecta organización de los grandes supermercados norteamericanos, con las

nuevas técnicas de venta tan interesantes para el detallista español; y el otro film está dedicado a difundir el prestigio, la calidad y la perfecta elaboración de sus productos de la prestigiosa firma Codorníu. La convención constituyó un rotundo éxito en todos los aspectos, y los asistentes fueron obsequiados con un espléndido lunch, brindándose por supuesto con los ricos caldos de Codorníu.

—Hablemos ahora de Vé-Gé en nuestra provincia...

—«Tenemos actualmente trescientos puntos de venta, detallistas asociados, y uno de nuestros objetivos es la transformación de las tiendas en supermercados».

—«Que volumen de mercancías se maneja?»

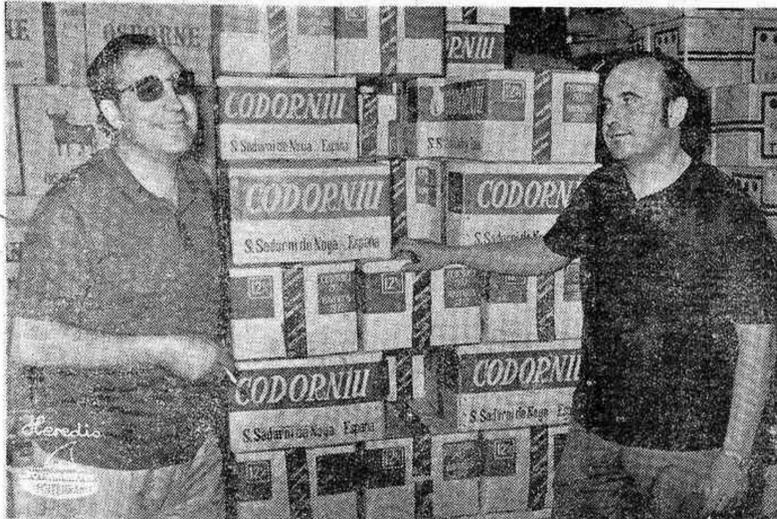
—«Muchos miles de toneladas. Es un volumen bastante importante, ya que realmente nuestra cadena es la que cuenta con mayor número de puntos de venta en esta provincia».

—«Se manejan muchos productos?»

—«Tenemos dos mil referencias y alguno de los artículos presentan dos o tres tipos o tamaños. En este sentido es conveniente señalar que cada vez se está intentando más poner en vigencia el código alimentario, que determina una calidad preconcebida en los productos, un tamaño y un formato. Y esto lo estamos procurando en lo que se refiere a los artículos con marca nuestra. Es decir, que tengan una calidad, un peso y un precio. Una marca genérica con la mejor calidad en lo que se refiere al producto. Ahora por ejemplo estamos importando guisantes de Francia, no porque sean mejores que los españoles, sino porque en el extranjero hay una gran producción y este hecho incide directamente en los precios, lo que permite una mejor comercialización en nuestro país, pero teniendo en cuenta siempre una calidad preconcebida en el producto».

—«En qué radica el éxito de la gran cadena? ¿En la compra o en la venta?»

—«Vé-Gé significa Ventas Generales. Entonces, si el éxito siempre está basado en la venta, ya que el comerciante detallista de alimentación es el único señor que vende productos. El fabricante produce, el distribuidor se limita a



distribuir, y es el detallista el que se encarga de la venta al público. Luego, el éxito está en convencer al detallista de que debe dedicarse a su función primordial: Vender. De comprar ya nos encargamos nosotros, buscando siempre la mayor calidad y los precios más interesantes».

—«Saber comprar significa poder vender después en mejores condiciones...»

—«Nosotros tenemos, en nuestra central de Madrid, a unos señores que se dedican a efectuar las compras a los proveedores más importantes del país».

—«¿Se coarta la autonomía del detallista?»

—«En absoluto. En su actividad es completamente libre y puede comprar lo que quiera a cualquier otro señor, o aprovecharse de cualquier otra oferta que pueda ser interesante. Nosotros le asesoramos y procuramos que tenga una buena dotación del stock; es decir, que disponga en su tienda de mínima cantidad el máximo posible de artículos, para que la rotación le dé su beneficio. Que no tenga especulación, sino distribución».

—«¿Problemas planteados en esta actividad?»

—«Hoy se considera que para llegar al público, es necesario contar con un local adecuado. La proliferación de tiendas de alimentación en el país aconseja ya el planteamiento empresarial en esta actividad; es decir, que el señor que no sepa cuáles son sus ingresos y cuáles sus gastos, lo mejor es que no monte una tienda, porque en este caso la financiación no será lo adecuado y el rendimiento económico se le escapará por completo».

Es necesario elevar el nivel social del detallista. Esto es importante. Tal como están las cosas actualmente, la mujer del detallista, atiende la tienda, es ama de casa, hace de criada... Esto no puede ser. Como digo, es necesario elevar el nivel social del detallista.

Y hablando de esto quiero destacar que, para el próximo mes de octubre, hemos organizado un crucero por el Mediterráneo con los detallistas Vé-Gé de varias provincias. El crucero tendrá una duración de una semana. El detallista, así lo hemos considerado, tam-

bién tiene derecho a sus vacaciones, como cualquier otra persona. Consideramos que las cadenas deben contribuir a la elevación social del detallista de alimentación, considerándolo en lo que realmente es, un empresario. Por ello, organizamos cursos de perfeccionamiento, de técnicas de venta, contabilidad, etc.»

—«Hablemos de la promoción de ventas...»

—«Para nosotros, este es el capítulo más importante. La captación del público está condicionada a dos slogans muy significativos. Uno es «calidad, precio y servicio»; y otro señala que el detallista debe tener la tienda preparada debidamente. Cuantos más artículos bajo el mismo techo, mejor. El detallista debe organizar su actividad como sistema negocio; no como un medio de vida, sino como una vida de negocio».

Capítulo interesante del diálogo fue el tema de los precios. Los señores Vallet nos dieron también su opinión en este sentido.

—«Hoy realmente los precios están en función de lo que prácticamente tiene el mercado. Los precios tienen una fluctuación cíclica, matemática, no porque los comerciantes de alimentación, las tiendas, suban sus márgenes, sino porque los productos en su origen presentan un aumento de precio. Tenemos el ejemplo de la leche, que aumenta su precio porque a los ganaderos se les ha autorizado a subirlo; en el caso de los guisantes, y es otro ejemplo, el precio depende de la mayor o menor cosecha...»

Pero la subida de los precios está en función de la evolución del costo de la vida, nunca inciden los

incrementos de salarios, sino que hay otras gravaciones mayores. Lo importante es que el ama de casa sepa comprar en el momento adecuado cada uno de los artículos».

—«¿En qué tipo de productos se ha experimentado un mayor incremento de precios?»

—«En todos aquellos que están gravados por impuestos especiales, como pueden ser los licores o los artículos de importación. Sin embargo, en otro aspecto, se está dando una buena solución al problema del envase, con los nuevos envases no recuperables, lo que garantiza una mejor sanidad del contenido y una mayor calidad, evitando el desembolso que supone para el ama de casa el adquirir una botellería que luego no sabe cómo deshacerse de ella».

Sinceramente creo que suben los precios, pero esta subida se observa más en otros artículos que en los productos de alimentación, porque estos últimos están condicionados por las cosechas».

—Finalmente, ¿cuáles son las condiciones fundamentales para el éxito en la venta de productos alimenticios?»

—«Contar con un mercado de amas de casa no fuerte, sino potencialmente clientes; un surtido grande de artículos en el establecimiento; unas ofertas en los momentos adecuados, para promover el deseo del ama de casa de comprar aquellos artículos; realizar promociones constantemente, por la atracción que representan para el público; y un servicio lo más completo posible en todos los aspectos, cuidando al máximo la presentación de los productos».

Y... VINOS PEREZ
CASTELLON

CAFE

VDA. DE P. **SANCHO** Y CIA. S.R.C.
ALMACEN DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS

Avda. Rey D. Jaime, 82 **CASTELLON**
Almacén, teléfono 21 38 03

Club Náutico
GRAO - CASTELLON

Día: 28 **A las 10'30 noche**

«GRAN VERBENA DE SAN PEDRO»

Concurso-Baile «del Farolillo»
Globos - Serpentina - luz
Alegría - Sorpresas

MENU

Aperitivo con Cocktail de Champañ

Mariscada C. N. C. compuesta de:
Chipirones
Pulpos
Almejas Marinera
Medallones de Langosta
Pirámides de Langostinos
Cigalas

Pularda «a la Mcba» - Braseado de Jamón
Huevo Hhilado

Melón relleno al champañ - Helado

Vinos de «FRANCO ESPAÑOLA»
Champañ Extra
Café

Amenizado por un magnífico
Conjunto Musical

ENCARGUE SU MESA EN EL CLUB NAUTICO
LLAMANDO AL TEL. 22 24 90

DELINEANTE INDUSTRIAL
SE NECESITA EN
MECANICA LA PLANA
Av. Alcorta, 31
CASTELLON Tel. 21 43 57

HOMBRES AMBICIOSOS

Empresa de ámbito mundial, con extensa y acreditada organización en toda España, necesita contratar los servicios de un hombre dinámico para hacerse cargo de la zona de Castellón y Provincia.

Preferible que no sea vendedor profesional, ya que nosotros le daremos una formación adecuada. Si bien se estudiarán todas las ofertas.

Somos una Empresa en acelerada expansión y necesitamos personas que tengan ganas de crearse un futuro sólido en ventas, dispuestos a poner todo su esfuerzo y entusiasmo al servicio de nuestra Organización.

Ofrecemos:

Sueldo fijo en Nóminas más comisiones, pudiendo superar las 20.000 Pts. Posibilidades rápidas de promocionar de acuerdo con los resultados obtenidos.

Es necesario coche para desplazarse por la Provincia. Si VD. ES UN HOMBRE DINAMICO ESCRIBA URGENTEMENTE A: Publicidad ALAS. Ref. 169. Plaza Marqués de Estella, 6. Valencia-4.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

SESION DE LA COMISION PERMANENTE



CELEBRO sesión de la Comisión Municipal Permanente el viernes, presidida por el Alcalde, D. Manuel Amorós Castañer, y con asistencia de los Tenientes de Alcalde Sres. Andreu Maicas, Sifre Marco, Garrido Juan y Cabedo Bernat, Interventor Sr. Espinosa Gaspar y Secretario D. Francisco S. Aparicio Rodríguez.

Comienza la sesión y aprueban el acta del 16 y queda enterada la Corporación de invitación que presenta el Alcalde de Godella, para el funeral que organiza aquel Ayuntamiento en sufragio de la que fue gran artista doña Josefina Robledo, discípula predilecta de Tárrega y que actuó en Villarreal junto con otros destacados discípulos.

Igualmente queda enterada la Comisión de la entrada en funcionamiento de la Delegación del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario en Castellón (I.R.Y.D.A.) que está situado en los locales de la Delegación Provincial de Agricultura, calle Cardona Vives número 13-15.

El Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local de nuestra provincia, clausurará sus reuniones de estudio en solemne reunión que tendrá lugar en Villarreal el próximo miércoles día 28.

El Jefe de la Casa Civil del Caudillo ha cursado telegrama al Alcalde, agradeciéndole el sentimiento que testimoniaba con motivo del 34 Aniversario de la Liberación de Villarreal.

La Comisaría de Aguas del Júcar, presenta anuncio abriendo información pública sobre aprovechamiento de pastos solicitados por D. Vicente Parra Matutano, para el pastoreo de ganado vacuno, de raza semibrava, compuesto de cuarenta cabezas, en los cauces de los ríos Mijares y Anna, y Barranco de Ratils.

En el capítulo ordinario de asuntos a tratar, es aprobada la relación de facturas que presenta el Sr. Interventor, así contratada con el entrenador del gimnasio.

Igualmente son aprobadas las certificaciones de instalación de semáforos para peatones y la de vigilancia, entretenimiento, reparación y limpieza del mes de junio.

Es aprobada licencia de obras a favor de Maderas Clemente, S.L. para ampliación de almacén en la calle de Onda número 101.

Son autorizadas las aperturas de establecimientos de ferretería a favor de D. Enrique Martínez López en St. Domingo, 27; taller de reparación de electrodomésticos a favor de D. Ismael Usó Moles, n.º 18 de julio '86; y traspaso de es-

tación de servicio en CN-340, de Repost, S.L. a D. Javier Cuevas Bellés; siendo aprobada la liquidación de apertura de la discoteca de D. Roberto Agullella Ramos. Se autoriza la instalación de rótulo en la calle de Mallorca, a doña Josefina Juan Bovalra.

Autorizaciones de ocupación de vía pública con mesas y sillas a D. Crispulo Serrano Alcalde en plaza Generalísimo y Primo de Rivera; a D. Crispulo Serrano Doñate en Calvo Sotelo; a don Juan Ventura en Avda. Italia; a D. José Coloma García en José Antonio; a D. Manuel Usó Bayarri en Pasaje Escultor Ortells y a doña Antonia Céspedes Santamaría en San Fernando.

Señalizaciones de prohibición de aparcamiento frente a la entrada de los inmuebles situados en la calle Zumalacárregui número 4 y Sagunto número 14. Son anulados abonos y entradas piscina municipal por cambio de precios, expedientes de multas y recibos y valores de Recaudación por distintos motivos, y son aprobados diversos expedientes de fallidos que ha presentado el Sr. Recaudador municipal.

Se resuelven diversos informes sobre obras, que presenta el Sr. Interventor, así como varias reclamaciones sobre arbitrios municipales que han sido presentadas,

finalizando la sesión con la aprobación del Padrón del arbitrio municipal sobre Contribución Urbana para el presente ejercicio de 1972.

CONFERENCIA SOBRE TEMAS AGRICOLAS

El jueves tuvo lugar una Reunión en el Salón de Actos de la Caja Rural, sobre los tratamientos de plagas y enfermedades de las judías.

El tema principal de la reunión fue el empleo de distintos productos fitosanitarios utilizables en este cultivo y sus repercusiones sobre la salud humana. La charla estuvo a cargo del Agente de Extensión Agraria D. Domingo Ramia Arasa, asistiendo a la misma el Presidente de la Caja Rural y Cooperativa D. José Arnau y D. Manuel Amorós Castañer en calidad de asesor técnico de esta entidad, así como numerosos agricultores.

La utilización de insecticidas está sufriendo últimamente una importante revisión por parte de las autoridades correspondientes con el fin de no perjudicar a los consumidores de los productos agrícolas. La legislación vigente prohíbe los productos de carácter residual y en el caso concreto de las judías, por ser una cosecha

muy escalonada y su recolección de se emprenderá próximamente casi diaria el problema es de difícil solución.

Actualmente existen en el mercado diversos productos de muy baja toxicidad, pero debido a su elevado precio el agricultor se resiste a su empleo, utilizando con frecuencia productos que entrañan cierto peligro para la salud humana.

El tema es del máximo interés para Villarreal, pues en ella radica el principal centro productor y comercializador de La Plana, en viandose sus productos a varios mercados nacionales y extranjeros.

El cultivo de judías verdes tiene una gran importancia, no solo económica sino social, ya que durante varios meses del año da ocupación a gran número de familias de modesta condición, especialmente a mujeres de trabajadores del campo e incluso de la industria, que encuentran en ella un importante complemento de sus ingresos.

OBRAS EN EL CEMENTERIO

Se nos ruega hagamos público para general conocimiento, que el Ayuntamiento acordó en la sesión plenaria celebrada el día 28 de Abril último, encargar la redacción del proyecto de ordenación del Cementerio municipal, en base al proyecto existente.

En la misma sesión se acordó promover el traslado voluntario de los restos existentes en los enterramientos en tierra a los nichos ya construidos en la parte moderna del Cementerio, a fin de que puedan irse preparando los terrenos de la parte vieja, en don

HORARIO DE MISAS PARA HOY DOMINGO

- A las 7, en la Arciprestal.
- A las 7:30, en Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías), San Francisco y en las MM. Dominicas.
- A las 8, en la Arciprestal y en los Santos Evangelistas.
- A las 8:30, en Santa Sofía, en San Francisco, en el Colegio de la Consolación y en la Capilla del Pilar.
- A las 9, en la Arciprestal (radiada), en los PP. Carmelitas y en San Pascual.
- A las 9:30, en San Francisco y en la Fundación Flors.
- A las 10, en la Arciprestal, en los Santos Evangelistas y en la Fundación Flors.
- A las 10:15, en Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías).
- A las 10:30, en Santa Sofía y en Santa Isabel (en valenciano).
- A las 11, en San Pascual.
- A las 11:30, en San Francisco y en Santa Isabel.
- A las 12, en la Arciprestal y en los Santos Evangelistas.
- A las 12:30, en Santa Sofía y en Santa Isabel.
- A las 13, en San Francisco.

POR LA TARDE

- A las 5, en Ntra. Sra. del Niño Perdido.
- A las 6, en los Santos Evangelistas.
- A las 7:30, en la Arciprestal y en San Pascual.
- A las 8, en San Francisco y en Santa Isabel.

Farmacias de Guardia

Domingo 25, D. Manuel Vilanova, Dr. Font, 25, tel. 52-14-01.

Lunes 26, D. David Monfort, Primo de Rivera, 21, tel. 52-04-74.

SERVICIO PERMANENTE.— D. Juan Ronchera, Piedad, 36, tel. 52-09-42.

D. Carmen Berenguer, 18 de Junio, 72, tel. 52-14-45.

Presentación del nuevo recubrimiento para fachadas

"VALBALITH" de Barnices Valentine, S.A. a base de resinas "Pliolite" de Goodyear



Don José Bertrán Ramón, Delegado de Ventas de Barnices Valentine, S.A. en un momento de su parlamento. Le acompañan en la presidencia, D. Francisco Arco, Delegado de la Dirección comercial, don Benjamín Tosca Solsona, representante de Barnices Valentine, S.A.; D. Vicente García, distribuidor de Goodyear en España y D. Luis Bigas.

El pasado día 21 tuvo lugar en el Hotel Mindoro de nuestra ciudad una interesante sesión de estudio, convocada conjuntamente por Barnices Valentine, S.A. y Compagnie Française Goodyear, S.A. a fin de presentar a los señores arquitectos, industriales, decoradores, pintores y demás personas relacionadas con la construcción de Castellón y provincia el nuevo recubrimiento para fachadas «VALBALITH» que Barnices Valentine S.A. ha desarrollado bajo el asesoramiento de Goodyear.

Inició la sesión D. José Bertrán Ramón, Delegado de Ventas de Barnices Valentine, S.A. quien tras agradecer vivamente la presencia de los numerosos y selectos invitados, presentó a D. Luis Bigas, Delegado en España de Goodyear, quien explicó brevemente las innumerables ventajas de orden técnico, decorativo, protector y económico que representa el empleo de «VALBALITH» a base de la resina «Pliolite» de Goodyear.

En efecto, los revestimientos «VALBALITH» son indicados para toda clase de superficies exteriores de obra, pudiéndose aplicar sobre ladrillo, piedra natural o artificial, acabados hidráulicos, etc. así como sobre hormigón recién desencofrado, sin necesidad de esperar semanas para su neutralización.

La aplicación puede efectuarse en edificios nuevos, aprovechando que los andamios están aún colocados. El «VALBALITH» es inalterable, resiste a los álcalis, al agua de la lluvia y es transpirable, permitiendo la salida del vapor de agua interior y por tanto, que el sustrato seque completamente.

En edificios viejos, el «VALBALITH» es también indicado, no precisándose imprimaciones ni esmaltes especiales. Se puede apli-

car directamente a superficies recubiertas con pintura local, cemento, aceite, emulsión, silicatos, siempre que la superficie esté en buenas condiciones. Los recubrimientos «VALBALITH» penetran y refuerzan las superficies pulverulentas.

Además, el «VALBALITH» posee propiedades autolimpiantes, por lo que la apariencia de acabado se mantendrá durante la vida de la pintura (hasta 10 años) por no retener la suciedad y al mismo tiempo permanecerá en perfectas condiciones al no ampolarse, cuartearse, pelarse y desconcharse. Al no contener agua, es inmune el moño y formación de microorganismos. Su uniformidad de color es excelente. Se puede aplicar a brocha, rodillo, pistola y pistola sin aire.

Después del detallado informe del señor Bigas se proyectó la película Goodyear «The finishing touch» (El revestimiento adecuado) en la que se demuestra ampliamente las experiencias europeas de estos tipos de revestimiento, a base de resinas «Pliolite».

Seguidamente se pasó una interesante colección de diapositivas de fachadas de edificaciones, incluyendo una selección de aplicaciones en diversos puntos de España, efectuadas con el revestimiento «VALBALITH».

Cerró el acto, un animado coloquio en el que intervinieron por parte de Barnices Valentine, S.A. D. Vicente García, Distribuidor de Goodyear en España y D. Francisco Arco, en representación de la dirección comercial de la firma Barnices Valentine, S.A. En el transcurso de dicho coloquio se intercambiaron interesantes puntos de vista entre los asistentes. Acto seguido se sirvió un cocktail, gentilmente ofrecido por las firmas Barnices Valentine, S.A. y Goodyear.



Don Luis Bigas, Delegado de Ventas de Goodyear para España, Portugal y Norte de Africa informa sobre las excelencias del producto.



Un aspecto de la sala, con el público altamente interesado.

REVOLVER AUTOMATICO



De gran efecto real, su tambor se carga con gran facilidad y da la alarma en caso de necesidad. Accionando el gatillo hace ocho detonaciones de gran sonoridad y completamente inofensivas. Manejo fácil y presentación impecable. Muy útil para personas que deben viajar o vivir solas.

BOLETIN DE PEDIDO A PRUEBA

Para enviar a: MAE - Consejo de Ciento, 345, oficina 41 - BARCELONA -7. Acepto me envíe, contra reembolso de 275 ptas. (más 25 de gastos envío) el REVOLVER AUTOMATICO, junto con el obsequio de un paquete de 32 detonaciones. Si no fuese de mi entera satisfacción, se lo devolvería por correo certificado dentro de los 10 días siguientes a su recepción y ustedes me reintegrarían su importe de 275— pesetas.

Nombre Calle Ciudad Prov.

OPORTUNIDAD VENDO

CUATRO UNICOS

PISOS LLAVES MANO

75.000 DE ENTRADA — RESTO 10 AÑOS NO LO PIENSE MAS. PUEDE LLEGAR TARDE.

VISITELOS CUALQUIER DIA EN: EDIFICIO RONDA MIJARES, 168. TRATAR: DOMINGOS, DE 10 A 14 HORAS. INFORMES: Teléfono 21 37 68. —VALENCIA.

SOMOS IMPORTANTE EMPRESA

Dedicada a la venta directa de artículos de gran competitividad y estamos interesados en tomar contacto con personas u

ORGANIZACIONES COMERCIALES

que dispongan de redes de ventas domiciliarias, para concederles la exclusiva de venta de nuestros productos en esta ciudad y provincia.

Disponemos de una gama muy idónea para organizaciones de ventas a domicilio que promocionen seguros, detergentes, etc.

Rogamos a los interesados nos envíen propuesta detallada sobre la zona que cubren, productos que representan, número de vendedores, etc., a SONOVOX (División Productos de Gran Consumo) calle Secretario Coloma, 115-117. —BARCELONA—12. Consideramos confidenciales las propuestas y todas serán contestadas.

A. S.

Fotograf. R. Valls

EL MUNDO DEL DISCO

Por Wenceslao PEREZ GOMEZ

Dos jóvenes madrileños y un almeriense componen un "trébol"

- "Somos creadores de un tipo de música comercial"
- "En España faltan grupos que hagan música más avanzada"
- Sus éxitos son "Carmen" y "Música eres tu"

JUAN Carlos, orge y Cristo son los nombres de los componentes de «Trébol». Un grupo español, que, solamente, con un tema, se ganaron los aplausos y la admiración de los jóvenes de nuestro país. Aquel tema era «Carmen». Una «Carmen» que no tenía nada que ver con las de Próspero Merimé o Bizet. Una «Carmen» que fue impacto en el pasado verano español. Cuando ya se especulaba con la posibilidad de que «Trébol» fuera conjunto de una sola canción, aparece un nuevo tema que supera en calidad al anterior. Su título es «Música eres tú», en el que tienen depositadas sus confianzas estos muchachos, con vistas a la presente estación estival.

—¿Cómo comenzó el grupo «Trébol», Juan Carlos?

—En abril del pasado año, cuando Jorge y yo teníamos un puñado de canciones que deseábamos verlas editadas y realizadas en disco. Entonces, pensamos en la posibilidad de crear un dúo, pero como esta idea era muy poco comercial, ya que como todo el mundo sabe que los dúos en nuestro país no tiene mucho éxito, tuvimos que formar un trío, preferentemente «pop» debido a que no abundan este tipo de conjuntos en España, buscando un tercer miembro. Cristo, que era un gran amigo nuestro desde hace tiempo y que abandonó a «Los Iberos», era la persona ideal para completar el trío. Así fue el comienzo de «Trébol».

—¿Por qué cantáis?

—Ante todo, porque nos encanta la música —confiesa Jorge— y por que desde pequeños, nos hemos dado cuenta de que nos comparamos con ella.

—¿Cómo es el estilo de «Trébol»?

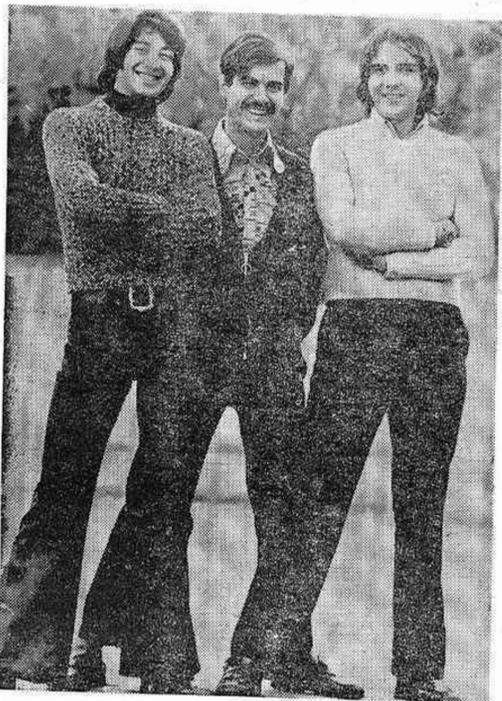
—Se puede definir como creadores de un tipo de música comercial. Queremos expresarnos sin dificultad, para que el público pueda comprendernos.

—¿Qué es más importante en una canción: la música, o la poesía que contenga?

—Todo es importante —dice Jorge—, porque, creo que van unidas al cincuenta por ciento. De todas las maneras, depende del tipo de canción, es más importante una cosa u otra. Nosotros, concretamente, damos más importancia a la música, porque somos más músicos que letrados, pero considero que en una canción son importantes ambas cosas.

—¿Hacen lo mismo que vosotros los demás grupos españoles, en cuanto a la música y la letra se refiere, (o por el contrario, sólo se dedican a hacer canciones comerciales sin tener en cuenta nada de la calidad que pueda haber en música o en letra)?

—Opino que existen las dos vertientes. Hay gente que se preocupa bastante más de la música que de la letra y viceversa. Yo creo



Cristo, Jorge y Juan Carlos, tres hojas de un «Trébol» musical — (Foto PYRESA)

—sigue diciendo Jorge—, que se debe de interesar más por la música, si se está hablando, como se hace en este tiempo, de música joven. Desde luego hay un gran fallo, porque hay gente que se dedica a hacer buenas poesías, a las que se las pone una música muy pobre.

—¿Cómo veis actualmente el panorama musical?

—La música en España, camina mucho mejor que hace unos años —confiesa Cristo—. Hoy en día se hacen buenas canciones y el público entiende un poco más. Nosotros hemos llegado en un momento, en el que lo que hacemos, puede ser perfectamente comprensible. Por todo ello, el actual panorama de la música española tiene grandes perspectivas, incluso de proyección exterior.

—¿Conjuntos españoles ¿sobran o faltan?

—Creo que faltan —responde Juan Carlos— porque aunque hay grupos muy buenos que están en el ánimo de todos, y de los que no cabe duda de su calidad, faltan conjuntos que hagan cosas algo más avanzadas, pero creo que, en esto, debía de haber colaboración de las casas de discos, para que, de una vez para siempre, se arriesgasen a editar cosas algo más complicadas dejando un poco aparte la comercialidad. Grupos que hagan este tipo de música, más compleja, más avanzada, son los que verdaderamente hacen falta.

—¿«Trébol» es un grupo comercial?

—Para «arrancar» todo artista debe de hacer cosas comerciales, ya que es la forma más fácil de llegar al público. Eso no quiere decir que, aunque hagamos canciones fáciles, estemos reñidos con la calidad. Los tres que componemos el grupo somos compositores de estilos diferentes, y a medida que nos vayamos introduciendo en este mundillo, haremos temas más complicados que los que ahora hacemos.

Su deseo es agradar al público. Su ruego que escuchen sus canciones para que se les pueda juzgar. Tienen ante sí, amplios horizontes que llenarán con su música. «Trébol», una planta de tres hojas, que a ellos les puede dar mucha suerte. (PYRESA)

NOS URGEN PISOS AMUEBLADOS EN ALQUILER PARA DOS AÑOS.
RAZON CITOSA -ENMEDIO 146 - Tel. 222933.

NECESITAMOS 20 APARTAMENTOS ALQUILER MESES JULIO Y AGOSTO PARA GRUPO EMPRESAS.
RAZON: CITOSA -ENMEDIO 146-Tel. 222933.

REVISTA DE DISCOS

“Mary had a little lamb”, nuevo sencillo de Paul McCartney



PAUL MCCARTNEY (FOTO PYRESA)

PAUL McCartney, después de su triunfo mundial con «Dove» vuelve a lanzar, a nivel mundial, un nuevo disco sencillo, en el que interviene el grupo Wings, conteniendo una canción basada en un popular cuento infantil británico, y cuyo título es «Mary had a little lamb». En la segunda cara de este single una canción compuesta por Paul y Linda, su esposa, titulada «Little woman love».

FRANCISCO VALLADARES, el popular actor teatral, continúa su carrera como cantante. Esta semana aparece en el mercado español un nuevo disco suyo, que contiene la versión en nuestro idioma de una canción americana que relata una nueva forma de vida: «Desiderata», incluyendo en la cara B, un tema de Rudyard Kipling, con música de José Luis titulado «Si...».

PERET tiene siempre algo nuevo, con vistas a la promoción veraniega. El pasado año fue el «Borriqui-

y se titula «Everybody's looking for love».

MARCOS, un cantante con gran estilo, lanza en estos días en España su segundo disco, con versiones en español de otros tantos éxitos americanos. Las canciones que incluye este disco son «Canción de amor y de paz» y «Nosotros dos».

DISCOS LP'S

THE RIGHTEOUS BROTHERS.

marcaron una época con sus canciones y con su espectacular sonido. Después de bastante tiempo son noticias de ellos, aparece en nuestro país un álbum, que viene a ser como un recuerdo dorado de estos dos hermanos, con el título de «Lo mejor de The Righteous Brothers en el que se incluyen canciones de gran calidad como «Unchained Melody», «You've lost that loving feeling», «That lucky old sun», «Soul and Inspiration», «Hung on you», «In the midnight hour», y otras.

GOLDEN EARRING, es un grupo holandés que comenzó a finales de 1968, cuando el público descubrió que la música progresiva, no tenía que venir siempre de países que hasta entonces la habían monopolizado. Esta semana aparece un LP de este conjunto, dentro de la serie «Pop History», que contiene temas como «Back home», «Yellow and blue», «Landings», «Crystal Heavens», «Must I cry», «See see», «The loner», etc.

PINO DONAGGIO es actualidad en España, con un disco de larga duración que incluye algunos de sus más recientes éxitos, pero interpretados en español. Estas canciones son «Pero anoche en la playa», «Como un girasol», «Mis pensamientos», «Yo no tenía que hacer nada», «El último romántico» «Una imagen de mi amor», «La verdad es que me faltas», «Hoy es fiesta», «Concierto para Venecia», «Hay días» y «Chiacchieri».

JAMES LAST es una de las más destacadas figuras de la música alemana contemporánea. Esta semana aparece un LP de este artista, conteniendo versiones instrumentales de conocidos temas como «Mamy Blue», «Sing a simple song», «Babaloo», «Se acabó», «Everyday Peoples», etc.

THE NEW SEEKERS, el grupo representante de Inglaterra en el pasado Festival de Eurovisión, esta semana editan en España, un LP conteniendo los mejores éxitos de su discografía, con canciones como «Big, steal or borrow», «Sin out», «Nickel song», «I'd like to teach the world to sing», etc.

LA FIGURA DE LA SEMANA

Johnny Nash, un hombre importante de la música americana

HEMOS elegido esta semana a Johnny Nash como figura, debido a su dilatada carrera musical, a sus éxitos a lo largo de la misma y a que, en estos días, triunfa en la mayor parte de los países con su canción «Stir it up». Johnny Nash es un fino prodigio convertido en persona mayor. Los finos prodigios suelen surgir escasos y espaciados e incluso, cuando uno de ellos sale a la luz del mundo del espectáculo, el éxito suele disolverse muy pronto al final de la adolescencia una excepción es Paul Anka, millonario a los veintidós años. Otra excepción, es un amigo juvenil de Anka llamado Johnny Nash.

Johnny es uno de los pocos intérpretes masculinos dotados de una voz realmente bella. Una vez cuya calidad se ha evidenciado desde que comenzó a cantar, nació en Houston Texas, en 1940. Cuando solo tenía seis años, hizo su primera aparición en público cantando la canción «Away in a manger», en una función navideña de su escuela.

Antes de cumplir trece años, Johnny ya se había ganado una magnífica reputación en su estado natal, debido a sus frecuentes interpretaciones en cualquier tipo de espectáculos juveniles. Por la época de su decimotercer cumpleaños aparecía generalmente en la televisión tejana, dos veces por semana durante tres años. Después, se trasladó a Nueva York donde actuó siete temporadas en la televisión. Allí conoció a Paul Anka.

A los dieciséis años, Johnny Nash, consigue su primer éxito en los Estados Unidos con la canción «A special kind of love». Un año más tarde, interviene en la película «Take a giant step», y dos años después, interpreta un papel en el film «Key witness,



Johnny Nash, cantante norteamericano de proyección mundial. —Foto PYRESA)

El «reggae» es, ese poderoso ritmo jamaicano que hace furor en nuestras discotecas, que ha llamado la atención de los mejores compositores, como por ejemplo Paul Simon, que hizo la canción «Mother and Shild reunion», basándose en este sonido.

Johnny Nash no deja lugar al descanso, y continúa por el camino del éxito. A finales de 1971, firma contrato con una importante firma discográfica de ámbito mundial, y su primer disco para este sello, titulado «Stir it up» («Revuélvelo»), ocupa actualmente lugares importantes en las listas inglesas, y a sido editado en esos días en Estados Unidos, Alemania, Holanda, Bélgica, Argentina y Australia.

Johnny Nash, es poco conocido en España, aunque ahora, se espera que venga a nuestro país a ser un cantante de proyección a conocer al público español, que tiene de él referencias, gracias a un programa radiofónico dirigido por Angel Alvarez.

Johnny Nash, a partir de ahora ser un cantante de proyección mundial. Su calidad artística lo merece.

(PYRESA) Wenceslao PEREZ GOMEZ

DISCO - NOTICIAS



DANIEL VELAZQUEZ AL

FESTIVAL DE ATENAS

El cantante español Daniel Velazquez participará en la Olimpiada de la Canción de Atenas (Grecia), representando a España, durante los días 7, 8 y 9 de julio próximo, con la canción original de Manuel de la Calva y Ramón Arcusa, titulada «Yo te daré».

REGRESO MARCOS

Acaba de regresar de Sofía, donde ha obtenido el segundo premio, en el Festival que se celebró en dicha ciudad en días pasados, el cantante Marcos. —(PYRESA).

DANIEL BAREMBOIM GRABARA UNA OPERA

Daniel Baremboim dirigirá en breve la grabación de una ópera de Mozart —probablemente «La flauta mágica»— en conexión con el Festival próximo a realizarse, como todos los años, en Edimburgo. A los 29 años será, casi seguro, el maestro más joven que haya dirigido jamás una ópera completa en discos. El reparto incluirá, entre otros, al famoso barítono Dietrich Fischer-Dieskau.

Dicha grabación, a efectuarse en Edimburgo a renglón seguido de las representaciones, constituirá una primera etapa del plan trazado, con motivo de la firma de un nuevo contrato por largo tiempo, con una importante marca discográfica de ámbito internacional, el cual es, por otra parte, la prolongación de hecho, del que ya lo unía desde 1968 a esta importante casa de discos, en su doble condición de pianista y director.

Bajo este nuevo contrato, se anuncia que Baremboim procederá a completar una serie de conciertos para piano, de Mozart, y grabará, igualmente las sonatas para violín y para violoncelo con piano, de Beethoven, y una serie de cuartetos con piano de varios compositores, sumándose en tales casos a artistas como Pinchas Zuker-

NUMEROS UNO EN EL MUNDO

Estados Unidos (singles).—Silvia's Mother/Dr. Hook & Medicine Show.
Estados Unidos (LP's).—Thick as a Brick/Jethro Tull.
Inglaterra (singles).—Metal Guru/T. Rex.
Inglaterra (LP's).—Bolan Boogie/T. Rex.
Portugal.—How do you do, Mouth and Mac Neal.
Alemania.—Sansón and Delilah, Middle of the Road.
Hong-Kong.—Too Beat.
Países Bajos.—Hello-A/Mouth and Mac Neal. —(PYRESA).

FESTIVAL DE JAZZ EN PORTUGAL

Una conocida firma de discos portugueses está preparando un gran programa de jazz, al objeto de llevar a algunas de las ciudades más importantes de Portugal a los más representativos intérpretes actuales de jazz. Las ciudades donde se darán los conciertos jazzísticos serán, probablemente, Lisboa, Oporto y Coimbra. —(PYRESA).

DEEP PURPLE, A.U.S.A. El grupo británico Deep Purple actuará en los Estados Unidos del 6 al 18 de julio próximo, en conciertos que anteriormente fueran cancelados. —(PYRESA).

El Cine y Su Mundo

LLEGAN LAS COPRODUCCIONES. —ORSON WELLES —COMO ACTOR—, JAMES COBURN, WILLIAM HOLDEN, STEPHEN BOYD... ULTIMAS «INCORPORACIONES». — ESPERANZA ROY PROBABLE FIGURA FEMENINA DE «DON QUIJOTE CABALGA OTRA VEZ», CON FERNAN GOMEZ Y «CANTINFLAS». —EXISTE LA POSIBILIDAD DE QUE BUÑUEL DIRIJA EN EL CINE «BODAS DE SANGRE», Y ORSON WELLES «DIVINAS PALABRAS».

Por Juan José PORTO



LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

CON el verano a la vuelta de la esquina —inquietante vuelta de la esquina, meteorológicamente hablando— parece que el «cotarro» de la coproducción empieza a animarse, tras una etapa de franca languidez, paralela, en busca lógica a ese temible crisis que ha hecho cimbrarse auténticamente los cimientos de la industria.

Digo que se anima el panorama de la coproducción porque hay títulos y nombres que invocan a la esperanza. Lazaga ha concluido, prácticamente «Mil millones para una rubia», con un reparto nada gris, en el que aparecen, junto a Analía Gadé y López Vázquez, Stephen Boyd, Jean Ruel y Espartaco Santoni; en Almería se concluyó también la versión hispano-italiana de «La isla del Tesoro», con el genio Welles de protagonista y el niño Kim Budfield en calidad de posible revelación. Entre tanto, se anuncian como absolutamente inmediatos los rodajes de «Los héroes» —con William Holden, Yul Brynner y Rossana Schiaffino en el reparto— y de «Una razón para vivir, una razón para morir», otra coproducción en clave de «west» que nos traerá a James Coburn, en un tiempo próximo popularísimo agente «Pinto». Entretanto llegó Gassman para hacer «Qué nos importa la revolución», con Sergio Corbucci.

«DON QUIJOTE CABALGA OTRA VEZ»

Pero quizás de todos estos proyectos-realidades el que más curiosidad haya levantado sea el de esa versión de «El Quijote», que van a producir los mejicanos en La Mancha, en colaboración con una firma española. La noticia ya ha dado la vuelta y exige nuevos matices. Se sabe o, mejor, se dice, que el director será Roberto Gavaldón, y que Fernando Fernán Gómez —cada día más prestigiado— incorporará la figura del Ingeniero Hidalgo. La parte más suculenta —a nivel popular— de la noticia se le reserva a Mario Moreno, «Cantinflas», que será un singular Sancho Panza. Algunos colegas se han mostrado sorprendidos con la particularidad. Y, ahora el sorprendido sea yo, porque «Cantinflas» «ha sido» Sancho Panza en varios proyectos en los que llevaba al lado nombres como los de Danny Kaye, Richard Burton e incluso Gary Cooper, según los tiempos. El popular mejicano puede hacer una auténtica creación artística a pesar de su acento inimitable, como alguien ha escrito por ahí.

Ahora se habla de la posible protagonista femenina. Por lo que me han informado —yo no sé si erróneamente— el principal personaje de mujer corresponde a «Aldonza». Y pudiera ser que el personaje fuera encomendado a Esperanza Roy, actriz de la que siempre se ha escrito por posibilidades, y va siendo hora de que los productores dejen escribir de su trabajo por realidades. Una mujer tan atractiva como ella tiene la «eserte» de ser, además, espontánea y fotogénica. Así que abonaría definitivamente a los papeles de «señora estupenda» sería como acabar con cualquier probabilidad de remontar vuelos de indole más ambicioso, digo yo.

DOS POSIBILIDADES

Y ahora conviene hablar de posibilidades, en lugar de proyectos. Porque, que yo sepa, no los hay. Me refiero a esos rumores impresos que afirman la existencia de la posibilidad —insisto— de que dos piezas claves de la literatura española contemporánea como son «Bodas de sangre» y «Divinas palabras». Son dos temas distintos con el único nexo de su importancia.

De un lado, es posible que Luis Buñuel, que se encuentra en París dirigiendo «Los dulces encantos de la burguesía», se decida a llevar las riendas de la versión cinematográfica de «Bodas de sangre», de Federico García Lorca, lo que constituiría un indudable motivo de interés y expectación. Los resultados del tratamiento de una pieza capital en la obra del autor granadino por una mente como la de Buñuel en plena y magnífica lucidez, a pesar de los años, son imprevisibles. Al parecer, existe incluso un guión definitivamente escrito, a falta de que el «genial sordo de Calanda» le dé su aceptación. Pero sabido es que el veterano cineasta es hombre reservado, cuyas decisiones son largamente digeridas, en conciencia.

Por otra parte, Orson Welles podría llevar al cine «Divinas palabras», de Valle Inclán. La mera noticia nos pone en vilo. Y es el «genio», asiduo últimamente como actor en películas insignificantes, ha manifestado, incluso, su deseo de hacer una película absolutamente suya. Esto quiere decir más o menos, una película escrita, dirigida e interpretada por él, en condiciones de libertad financiera, cosa nada fácil en estos días de privaciones y economías cinematográficas.

Aún no se conocen nombres de posibles intérpretes, ni detalles concretos. Ya que una y otra posibilidad están completamente en el aire.

Entretanto, Buñuel prosigue el rodaje de «Los dulces encantos de la burguesía», en la que, por fin,

según me dicen, se existe aportación financiera española. El protagonista central es Fernando Rey, convertido —esto ya no es un dicho— en figura internacional. Junto a él se mueven Jean Pierre Cassel, Michel Bouquet, Stephan Audrant y un plantel de primerísimas figuras.—(PYRESA).

Cartelera de Espectáculos

ASTORIA: 4:30, 7:30 y 10:30 LA INVASION DE LOS BARBAROS. Technicolor en 70 m/m. Laurence Harvey y Sylvia Koscina. Mayores 18 años. Mañana lunes: HELLO DOLLY. Color de Luxe en 70 m/m. Babra Streisand y Walter Matthau.

AVENIDA: 4:30, 7:30 y 10:30 HUIDA DEL PLANETA DE LOS SIMIOS. Panavision en Color de Luxe. Roddy McDowall y Kim Hunter. Mayores 14 años. Mañana lunes. TU CABEZA POR MIL DOLARES. Eastmancolor Cinemascope. Ciani Garkco y

REX: 4:30, 7:30 y 10:30 ZIGZAG en Metrocolor. George Kennedy y Anne Jackson. Mayores 14 años. Mañana lunes: BORSALINO en Color. Mayores 18 años.

SABOYA: 4:30, 7:30 y 10:30 BILLY, EL DEFENSOR. — Technicolor. Tom Laughlin y Delores Taylor. Mayores 18 años. Próximo martes. CON LOS DEDOS CRUZADOS. — Eastmancolor. Kirk Douglas y Marlene Jobert.

TEATRO CINE SINDICAL 4:30, 7:30 tarde y 10:30 noche, NO-DO (Tom y Jerry) HASTA EL VIENTO TIENE MIEDO, Eastmancolor. Mañana lunes UN DIA ES UN DIA. Programas A. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO: 3:30 y 6:45 continua, NO-DO EL BARON BRAKOLA y EL PLANETA DE LAS TORMENTAS

Mañana lunes EL ULTIMO SAFARI y SISSI EMPERATRIZ. T. Menores.

RIALTO: 3:45 y 6:45 tarde. Programa especial para niños LA ISLA DEL TESORO. Dibujos animados en Technicolor y HUGO Y JOSEFINA. Technicolor. Fredrick Becklen y Marie Ohman. Tolerada Menores.

CINE SINDICAL DE VERANO: (Grao de Castellón) Sesión 10 noche NO-DO, Compiementos, todos los días cambio de programas.

CINE CONDAL (Villarreal) 3:30 tarde SU NOMBRE GRITABA VENZANZA, Scope y Color VARIETES, Color 10 noche en la Terraza, NO-DO, Jaimito, VARIETES. A. Mayores 18 años. Próximo martes EL OJO DEL HURACAN. Claudie Lange.

CINE BAHIA (Villarreal) 3:30 tarde continua. IRMA LA DULCE. Technicolor. Jack Lemon y Shirley Mc Laine y MANOS TORPES Eastmancolor. Peter Lee Lawrence y Pilar Velázquez. A. Mayores 18 años. 10 noche IRMA LA DULCE. A. Mayores.

CINE VICIANA (Burrina) Hoy domingo 4 tarde. Estreno FELICIDAD SOBRE HIELO. Color. Tolerada menores. 7 tarde y 10:30 noche —DESPUES DE LOS NUEVE MESES. Cinemascope-Color: Conchita Velasco, Juan Luis Galiardo, Teresa Gimpera, Manolo Gómez Bur. A. Mayores 18 años.

ASTORIA MAÑANA LUNES 7,30 tarde 10,30 noche MAGNIFICO ESTRENO

20th CENTURY-FOX PRESENTA
BARBRA STREISAND-WALTER MATTHAU
MICHAEL CRAWFORD
ERNEST LEHMAN
HELO, DOLLY!
LOUIS ARMSTRONG
ERNEST LEHMAN • GENE KELLY • ROGER EDENS MICHAEL KIDD JERRY HERMAN

UN DERROCHE DE LUJO, BAILES Y CANCIONES... EN EL FILM MAS DESLUMBRANTE DE LA HISTORIA DEL CINE... Tolerada menores

NOTA: ESTA SALA NO CELEBRA FUNCION LOS VIERNES POR DESCANSO SEMANAL

NECESITA UN: FONTANERO, CARPINTERO, PINTOR, ALBAÑIL, ELECTRICISTA, CRISTALERO, ETC.? LLAME AL TELEFONO 22 62 68 URGE SE LO PROPORCIONARA

Todos se pusieron de acuerdo para echar una cana al aire

Alberto Closas Sonia Bruno
un día es un día
ZORL SANTOS COBESO ELISA HAMBREZ FERNANDO SULLLEN AGUSTIN GONZALEZ MARY CARMEN ORMEÑO ANTONIO CASAL TERESA GIMPERA

(Autorizado Mayores 18 años) Mañana, 7:30 tarde 10:30 noche, estreno en el

Teatro cine sindical

Hoy, 4:30, 7:30 y 10:30 últimas proyecciones de HASTA EL VIENTO TIENE MIEDO (Autorizado Mayores 18 Años)

ALMACEN DE HIERROS DE VALENCIA Solicita representantes introducidos en Talleres Metalúrgicos y Constructores de Obras, para las plazas de Castellón, Burriana, Nules, Onda y Almazora. Dirigirse por escrito a ref. 1181 de Ciega & Canut NCK, Barón de Cárcer, 34. —Valencia (1).

Los franceses califican a LUIS BUÑUEL como uno de los tres cineastas completos de nuestra época. Con Fellini y Bergman, lo estiman dotado para conquistar los triunfos y el dinero que la televisión quita al cine actual

Por Manuel DE AGUSTIN

U NO de los más importantes dirigentes del cine francés ha dicho: «Actualmente, solo conozco tres cineastas completos: Buñuel, Bergman y Fellini. En Francia tenemos creadores con talento y sensibilidad pero no son completos».

Esta afirmación, tan halagüeña para los españoles, (puesto que en la trilogía de los supergrandes del celuloide, incluye el señor Silberman a nuestro compatriota), ha sido publicada con motivo de otra encuesta periodística hecha en el país vecino, en torno a la industria del séptimo arte. Los franceses se sienten desazonados por la consecutiva falta de éxito de sus películas en los festivales internacionales. Para ellos, que fueron pioneros de múltiples estilos, creadores de técnicas evolucionistas y precusores de muchos modos de expresión; para este país acostumbrado a cosechar laureos en concursos y ferias de alcance mundial, la mediocridad actual en la que se desenvuelve su cinematografía, denota una decadencia profunda, en aspectos que sobrepasan a los simples límites de una sala oscura. «No es el cine lo que tenemos lamentable, ni eso solo lo que debemos mejorar. Es el

sistema, con su mediocridad generalizada, lo que requiere un profundo cambio», afirma Luis Malle, el director que perteneció a la famosa «nouvelle vague».

Evidentemente parece la protesta de un niño mimado cuando se queja de que solo le dan de comer pichuquitas de pollo. El cine francés «en plena decadencia» presenta este año, por los mercados unos cuantos productos que habiendo costado poco, están dando muchísimas divisas. En España por ejemplo vemos y aplaudimos, como en otras muchas capitales, «El tráfico de Tati», de Costa Gravas, «La rodilla de Clara» de Hhomer, «El canalla», de Leclouch, «El Carnicero» de Chabrol y otros que de la misma manera, con idéntico aplauso, mantienen el prestigio internacional del cine galo. Quejarse de poco éxito, cuando pueden apuntarse tantos triunfos, denota por lo menos, falta de sentido realista.

Pero, en fin, cada uno es libre de estimar sus posibilidades sin que ello cañibe la realidad y esta con cretamente certifica que en Francia, como en Gran Bretaña, Italia, Estados Unidos y en los otros lugares del mundo, el cine ha recibido un duro golpe comercial que para no pocos productores se tradujo en una limitación de medios económicos, al servicio de nuevas creaciones. Los franceses acusan a la Televisión de esta falta de apoyo financiero asegurando que la pequeña pantalla roba público a las salas colectivas. El número de espectadores descendió de 411 millones, a 174 en el último año. «Un verdadero fracaso», añaden, y todo porque nuestros directores, «al no ser completos», son incapaces de adaptarse al deseo del cliente que quiere o películas de calidad cortas y amenas para la TV, o producciones realmente representativas de la época en que vivimos, pero hechas en

cine para que den una imagen en el futuro tan consistente, como el gran libro lo es ante la historia». Para los dirigentes del país vecino, la industria del cine tiene carácter de problema nacional y de prestigio. Quieren un teatro de primera magnitud, una literatura rectora, un arte plástico de vanguardia, una televisión digna de un gran país y con ello, no aceptan que mueran una cinematografía que, además de pingües beneficios, alcance los premios a que tiene derecho el talento de cuantos trabajan para una nación de primer orden, aunque conseguirlo cueste subvencionarlo más aún, con ayudas de la tesorería pública. «El cine nacional no puede morir ni decaer porque exista una buena televisión. Todo lo contrario, sus méritos, sus éxitos y sus artistas, deben contribuir a enriquecer el cuadro de honor de los valores espirituales de este pueblo, aunque lograrlo comporte sacrificios de tiempo y dinero».

Actitud que merece atención, pues to que enseña la forma de reacciones de unos poderes públicos, ante un problema que se plantea en todas partes. — (PYRESA)

antes de batir su propio record... Choleck La Fuerza Líquida

fidecayya Presente en toda España Sucursal en Castellón Amadeo (1)

Crónica de 7 días

Por M. BLANCO TOBIO

1.- INSTANCIA A EUROPA

El terminarse la II guerra mundial los derrotados y humillados supervivientes del III Reich tuvieron que rellenar muchos cuestionarios llenos de preguntas inquietantes. El escritor alemán Ernst Von Salomon relleno cuidadosamente uno de esos cuestionarios, que suelen despacharse con una palabra o unas líneas, dedicándole (en la edición española) 511 páginas; o sea, un voluminoso libro que se publicó con el título: «El cuestionario» (Der Fragebogen).

He recordado este libro de Ernst Von Salomon porque recientemente cierta revista me preguntó algo parecido a esto: «¿Cree Ud. que España pertenece realmente a Europa? Y lo he recordado porque yo también necesitaría 511 páginas para contestar a esa pregunta sin dejarme nada importante en el tintero. Incluso pasó por mi cabeza la tentación de escribir ese libro, pero me asaltó la duda de si serviría para algo. Creo que no serviría para gran cosa. Los españoles estamos escribiendo ahora con demasiada pasión, acaloradamente, sin darnos cuenta de que nosotros, blandiendo las ideas como espada y practicando, con frecuencia ciertas formas de «terrorismo intelectual». Habrá que esperar a que los ánimos se serenen.

Entretanto, he pensado en un modelo de posible instancia a Europa, que podría ser este: «Excelentísima Sra. Europa, Strassburgo: La que suscribe, España, con domicilio en la península Ibérica, mayor de edad, nacida de Isabel y Fernando en 1492 y madre de otras veinte naciones; de religión católica apostólica y romana, a S.E. con los debidos respetos tiene el honor de exponer: que siendo más bien obvio que se halla enclavada en Europa, la que suscribe y ninguna otra región del mundo, figurando en forma de piel de toro en todos los mapas de Europa, desde que ésta existe y aun desde que ni siquiera existiese con ese nombre; que siendo su lengua, como puede certificar cualquier lingüista, hija legítima de la lengua latina y hermana de la francesa, la italiana y la romana, todas ellas notoriamente europeas; que habiéndose servido de esa lengua para darle expresión y vida a una cultura netamente occidental, que incluye a nombres como Miguel de Cervantes y varios premios Nobel de Literatura; que habiendo dado emperadores a Roma y al sacro imperio romano-germánico, y salvado a la misma Europa en ocasiones varias de que hoy hablase y pensase en árabe, como en aquella ocasión de Lepanto; que no habiendo por el contrario, gaseado, invadido, bombardeado, humillado y perseguido a ningún pueblo europeo en ocasiones menos gloriosas que la citada, como las dos últimas guerras mundiales; y que sintiéndose europea y hermana de las restantes naciones europeas, suplica: en atención a todo lo expuesto, que sea admitida en «Europa».

2.- FALTA DE POLIZA

Si esta fantástica instancia pudiese ser cursada, y sobre todo si hubiese alguien llamado «Europa» a quien dirigirla. ¿Quién se atrevería a discutir seriamente tal solicitud de admisión? Si España no pertenece a Europa, ¿a qué pertenece? Fuera de las 13 colonias originales de los Estados Unidos, 37 estados más han entrado en la unión sin otro requisito que el de «estar» geográficamente en territorio americano. ¿Qué otros requisitos, que no fuesen discriminarios, podría exigir Europa, si algún día se federase o confederase? O con otras palabras: ¿Cuándo una nación europea tiene derecho a ser considerada como nación europea y quien y en nombre de qué decide en esa materia?

Sin embargo, toda instancia corre siempre el peligro de que se la devuelvan a uno con la advertencia: «Le falta una póliza». ¿Qué clase de póliza le podrían faltar a nuestro modelo de instancia? Bueno. Hemos escuchado al respecto cosas bastante peregrinas una de ellas dice: «es que políticamente no «sintonizamos» con Eu-

ropa». Nos preguntamos entonces, intrigados: ¿Con qué Europa no sintonizamos políticamente? ¿Dice Ud. que no sintonizamos con la Europa occidental, cristiana, anticomunista? ¿Es que España no es occidental, cristiana, anticomunista? O bien: ¿No sintonizamos con países que mantienen, a nivel de embajada, relaciones diplomáticas normales con España, y a los que nos unen multitud de tratados culturales, comerciales, militares, de país a país e indirectamente en casi todas las instituciones cooperación europea e internacional? Si todo eso no nos «sintoniza», ¿cuál es la póliza que falta?

Nos dicen que respuesta es: «No son Uds. una democracia liberal».

3.- EL «CLUB» DE LOS PAJAROS

Es una respuesta escalofriante. Porque si a unas naciones, las que sea en este caso, no las une su tradición cultural de occidente, su religión y sus formas de vida cristiana, ni su común rechazo del marxismo-leninismo, y de todo lo que esto arrastra tanto en el orden de las libertades humanas como de la distribución estratégica del mundo, y si encima tampoco las unen unas relaciones diplomáticas amistosas, ni tratados, ni comunes instituciones de cooperación internacional; y si, por el contrario, lo que las une es la democracia-liberal, idea por supuesto muy respetable, pero que en los veinte siglos de existencia de Europa sólo puede reclamar cierta vigencia parcial desde el siglo pasado, y que ahora mismo es una idea que ciertamente no comparten, los gobiernos socialistas que existen en Europa, bien podemos afirmar que lo que une a Europa tiene más o menos el rango de lo que unía a Federico Chopin, según el mismo, con cierta dama, y es que ella tenía «una bonita cabeza pre-rafaelita». Ese, señores, no es un «lazo» pura Europa. Eso sería formar un «club» como uno que creo que existe en Cataluña, de señores que tienen en común llamarse con un nombre de pájaro.

Si lo que une e identifica a Europa es la democracia liberal ¿Cómo asegurarle futuro a ese aerostático nexo, en una Europa en la que ni siquiera la santa alianza, por hablar de un nexo bien robusto, tuvo futuro? Recuerdo la exclamación del padre de Jack Lemon, cuando un día le vió derrotado y hambriento en Nueva York: «¡Hijo, y para esto fuiste a Harvard! Querida Europa: dos mil años de Grecia, Roma, el Sacro Imperio, Westfalia, Versalles y Viena; Mozart y Shakespeare; Cervantes y Balzac; Rembrandt y Goya para formar el «club» de los pájaros en el siglo XXI! ¡Todo por una bonita cabeza pre-rafaelita!».

4.- ¿Y MAÑANA?

Si la Europa-Europa no tiene más identidad que la que le preste la democracia-liberal (insisto en lo de respetable). ¿Qué sería de la idea unificadora si esa Europa-Europa cambiase de signo político predominante, como hizo tantas y tantas veces en el pasado y como es tan probable que lo haga en el futuro? ¿Dejaría de ser Europa por eso?

Por nuestra parte, sería de sainete que en el afán por «sintonizar» con la longitud de onda demo-liberal nos hiciésemos demócratas liberales, para al final del proceso, si llegásemos a él en una sola pieza, encontráramos con una Europa de vuelta de su demobaliberalismo. Dios sabe con qué nueva etiqueta ideológica, que podría incluir la de aconsejarnos amistosamente: «Si Uds., desean integrarse con nosotros, mejor es que vuelvan al punto de partida y busquen a alguien lo más parecido posible a Francisco Franco».

La cosa puede parecer fantástica; pero Europa es también fantasía con harta frecuencia pura demencia, como la madre historia nos enseña. Quien crea que el resto de la historia de Europa podrá escribirse en seis hojas en blanco, como creían los cronistas de Nuremberg en 1492, y que en esas seis hojas no va a haber más que madrigales, hermano, Dios le ampare.

LA SEMANA POLITICA

MADRID, 23 (Del redactor político de PY-RESA José J. Barriga Bravo). —En días pasados, con reiteración creciente, en todos los círculos «generalmente bien informados» se aseguraba la existencia de una muy amplia reestructuración en el Ministerio de Educación y Ciencia. Se habló, primeramente, de relevo en la Dirección General de Universidades e Investigación; el rumor se extendió, luego, hasta la propia subsecretaría. Al final, el Gobierno reunido en Consejo de Ministros, ha acordado los nombramientos de nuevo subsecretario y de cuatro directores generales en este departamento, uno de los reajustes más amplios que se recuerdan en el seno de un sólo Ministerio.

El cese de D. Ricardo Díez Hochleitner, uno de los principales artífices de la ley general de educación, se ha interpretado en algunos medios como motivado por su inmediata incorporación a un alto cargo directivo en un organismo internacional. Según fuentes competentes, esta posibilidad parece que ha sido descartada. El señor Díez Hochleitner, de otra parte, no estará ausente de la vida política nacional, toda vez que es procurador en Cortes de libre designación por el Jefe del Estado.

En general, los nuevos cargos incorporados al Ministerio de Educación y Ciencia son personas de prolongada experiencia en el campo de la enseñanza, directamente relacionadas con la reforma educativa que pronto cumplirá su segundo aniversario. Es el caso de los nuevos directores generales de universidades y de personal, señores Suárez Fernández y García Garrido, rectores antes de las universidades de Valladolid y de Santiago, y participes ambos en la gestación de la ley general de educación.

Pero la nómina de nuevos nombramientos no se agota con los relativos a educación y ciencia. En la referencia del Consejo de Ministros se incluyen los nombramientos de D. José Manuel Mateu de Ros como Director General de Empleo, cargo de muy reciente creación en el Ministerio de Trabajo; de D. Angel Arozamena al frente de la Dirección General de Industrias textiles y Alimentarias del Ministerio de Industria; y de D. Eduardo Lechuga González para la Dirección General de Industria y Material del Ministerio del Ejército, así como la designación del Almirante Pita de Veiga como Jefe del Estado Mayor de la Armada.

LA SEGURIDAD SOCIAL SE HA PERFECCIONADO

El proyecto de ley de financiación y perfeccionamiento de la seguridad social es ya norma legal. Se han cumplido todos los trámites precisos para su inscripción en el Boletín Oficial del Estado. El último de ellos, el miércoles pasado, al refrendar el pleno de las Cortes el acuerdo de la comisión de trabajo.

En comentarios anteriores, nos hemos referido con extensión a la amplitud de los beneficios sociales que esta ley comporta y que es una de las más ambiciosas proyectadas por el actual equipo que dirige el Ministerio de Trabajo, que se ha destacado, precisamente, por su generosidad legislativa.

D. Licini de la Fuente, al presentar la ley ante el pleno de las Cortes adelantó las previsiones de su departamento en materia de Seguridad Social. La meta es —dijo— que no quede fuera de ella ningún español que no pueda hacer frente, por sí mismo, a sus cargas familiares o a los riesgos de enfermedad, incapacidad o vejez.

La ley tuvo un asentimiento unánime. El voto en contra que se registró, así como la abstención, lo fueron por motivos formales, sin que afectaran a la motivación y enlace de la reforma.

CANARIAS EN LAS CORTES

Durante toda la semana parlamentaria que acaba de finalizar el archipiélago canario ha sido objeto de la atención, deliberación, y también los debates, a veces acalorados, de las Cortes. Desde el pasado martes, la Comisión de Hacienda se ocupa del régimen económico y fiscal de las Islas Canarias.

La comisión, a pesar de la índole estrictamente económica del proyecto, ha bordeado, en contadas ocasiones, planteamientos aledaños a la política general del país. Pero todos los procuradores han rivalizado en declaraciones de afecto y de simpatía hacia el archipiélago cuya fiscalidad ahora se pretende regular y cuyo desarrollo económico encabeza los objetivos del proyecto.

UN DISCURSO POLITICO DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

El martes, los lectores de periódicos tuvieron cumplida referencia del discurso pronunciado en Bilbao por D. Gonzalo Fernández de la Mora, Ministro de Obras Públicas, con motivo de los actos conmemorativos de la Liberación de aquella ciudad. Un discurso que estuvo a tono con la efemérides que se conmemoraba. El señor Fernández de la Mora, de forma directa, hizo un juicio de valor de cómo debe realizarse el ensamble entre el futuro que se aproxima y el pasado que le sirve de basamento. Todo lo conseguido desde el 18 de julio de 1936 —dijo el Ministro— es el fruto de la unidad, de la fe, de la paz interior y del trabajo fértil... «No nos dejemos arrebatar nada de esto —añadió—; deseigamos las voces de los insensatos o de los resentidos. No a los desunificadores. Aferrémonos a la unidad como a la vida». Este ha sido, precisamente, el párrafo más importante y sobre el que se han concentrado las opiniones.

INAUGURACIONES

El Jefe del Estado, al final de la semana, ha presidido dos acontecimientos de carácter cultural. El viernes procedió a la apertura del parque zoológico más importante de cuantos existen en España y uno de los mejor dotados de Europa. El sábado, inauguró quince nuevas salas del museo arqueológico nacional, en las que se recogen las muestras más representativas del arte ibero.

Estée Lauder

TIENE UN REGALO PARA USTED



Pensando en la belleza de sus ojos Estée Lauder presenta un estuche regalo con esta magnífica combinación de productos:

ALL DAY EYE CREME

Protectora para la delicada zona alrededor de los ojos.

EYE LINER COMPACT

Delineador compacto con pincel aplicador.

Estée Lauder le ofrece estos elegantes productos con cada compra de sus productos que realice durante los días DEL 26 DE JUNIO AL 1 DE JULIO.

EN GALAS Caudillo, 3 - Chaflán CASTELLON

Ahora

NUEVOS PRECIOS.



Simca ofrece un veraneo cómodo a todo el mundo. Nuestra mayor actividad productiva lo permite.

Aprovéchese y felices vacaciones.

CONCESIONARIO EN CASTELLON

AUTOLICA, S. A.: Echegaray, 29 Tel. 216453 CASTELLON

CONCESIONARIOS DE CHRYSLER ESPAÑA

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

IMPORTANCIA DE LOS GRUPOS EN AGRICULTURA

EN la agricultura hay dos factores que condicionan los rendimientos. Uno son las personas, los agricultores, y el otro es el medio en que actúan.

La mayoría de las veces los problemas de la producción agraria, su naturaleza y las dificultades que entraña su resolución se derivan de la relación del agricultor con el ambiente, pero también obedecen a la relación de los propios agricultores entre sí.

Los agricultores, como es natural, están divididos dentro de cada comunidad agrícola en una serie de grupos, cuya diferenciación reside a veces, por ejemplo, en la clase de cultivos que realizan: cereales, fruticultores, oliveros, naranjeros, u hortelanos.

La influencia de estos líderes resulta altamente beneficiosa para el progreso del campo, porque son los primeros que cambian a una con su ejemplo que conviene hacerlo.

Por eso hay que tener presente que existen líderes positivos, es decir, que trabajan a favor de los propósitos del desarrollo.

Observando con detenimiento una comunidad cualquiera, puede apreciarse que siempre existe un número de personas que destacan en determinados aspectos de la vida social o profesional. Hay per-

SERVICIO DE DEFENSA CONTRA PLAGAS

CACOEZIA

Actualmente están apareciendo las oruguitas de la segunda generación, que se dirigen a las hojitas de la nueva brotación tendiendo a alojarse también en los frutos produciendo su caída.

Es un momento adecuado para iniciar los tratamientos contra esta plaga.

CAPARRETA

Aunque han empezado ya a avivar los huevos, no es todavía momento adecuado para tratar esta plaga.

FULGONES

Debe vigilarse la nueva brotación y tratar, en caso necesario, con insecticidas sistémicos.

ACAROS

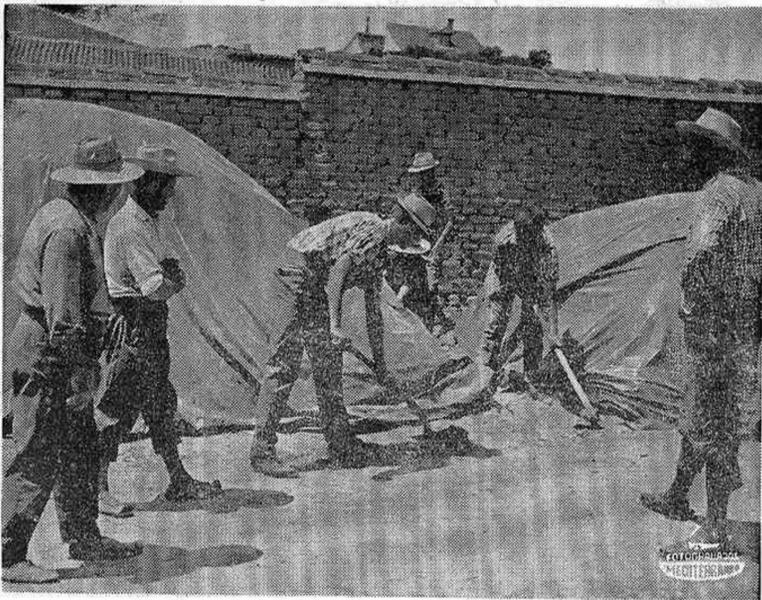
Aunque no se observa incremento en su población, estar alerta sobre todo en las variedades más sensibles.

COTONET

Su actividad ha aumentado poco respecto a la información anterior.

Si no se va a tratar otra plaga soltar Cryptolaemus montrouzieri.

NOTA. - Aquellos agricultores interesados en el Boletín mensual pueden inscribirse en la Sección Agronómica de la Delegación Provincial de Agricultura de Castellón y se les remitirá gratuitamente.



sonas más preparadas, con mayores conocimientos. Pero hay personas también con más habilidad, incluso que saben más, prácticamente, que están más experimentadas, que el resto de las personas de su comunidad en cuestiones agrarias.

Además, cuando actúan siguiendo unas directrices útiles y acordadas con los intereses de la propia comunidad e incluso con los planes de interés general, como pueden ser las directrices de los planes de desarrollo, su acción constituye una ayuda positiva para todos.

Estos guías rurales son personas importantes porque su labor dentro de las comunidades es más eficaz, en muchos casos, que la que en el mismo sentido puedan hacer las autoridades locales.

Hay que destacar en este sentido la labor que las Agencias Comar-

cales del Servicio de Extensión Agraria están realizando actualmente al potenciar en toda su magnitud este gran recurso de agricultores que sirven de ejemplo positivo y de estímulo a los demás.

Con la influencia y ayuda de estas personas ejemplares, de estos guías rurales, se están obteniendo unos resultados realmente sorprendentes en la promoción de los agricultores hacia un mayor bienestar.

Hemos visto a estos hombres que influyen sobre los demás actuar, por ejemplo, en charlas sobre poda de olivar y, previamente preparados, explicar en su lenguaje cómo podaban antes y por qué hay que cambiar de sistema; qué es lo que se pretendía conseguir y cual era la equivocación que se estaba cometiendo.

Estos mismos hombres, en su propio lenguaje, repetimos, dicen después cómo hay que actuar para hacerlo bien, por qué y qué beneficios se obtienen. Además, hemos visto cómo en auténtico diálogo abierto con los asistentes practican en definir y observar sus

propios problemas y en plantear sus soluciones.

La importancia de estos líderes positivos está en que la mayoría de sus convecinos aceptan fácilmente los cambios o innovaciones que ellos proponen. La mayoría de los agricultores siguen con prontitud las directrices que les marcan, porque imitan lo que sirve para mejorar. Estas personas que ayudan a los demás en el progreso; estas personas que entienden lo que significa el desarrollo y se lo explican a los demás; estas personas que son ejemplo y guía para muchos, sobre cómo llevar la finca mejor, cómo alimentar mejor al ganado o cómo abonar equilibradamente un cultivo, merecen un homenaje. Merecen el homenaje de hacerles saber a ellos y reconocer los demás que son buenos agricultores no sólo porque practican bien la agricultura sino porque también ayudan a sus convecinos a prosperar.

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA

LOS ROMPEVIENTOS

ANTES de nada conviene aclarar que un rompevientos es todo aquello que se oponga al viento y rompa la rectitud de su dirección. Un rompevientos forestal consiste en una o varias filas de árboles y arbustos en dirección perpendicular al viento y dispuestos en forma tal que le obligue de la mejor forma posible a elevarse sobre sus copas.

Las ventajas que tienen los rompevientos son las siguientes:

- Reducen la erosión causada por el viento.
-Modifican las temperaturas del aire y del suelo.
-Reducen la evaporación y transpiración.
-Mejoran la distribución de humedad del suelo.
-Reducen los daños mecánicos y del marchitamiento de las plantas.
-Mejoran la calidad, adelantando la madurez de las cosechas.

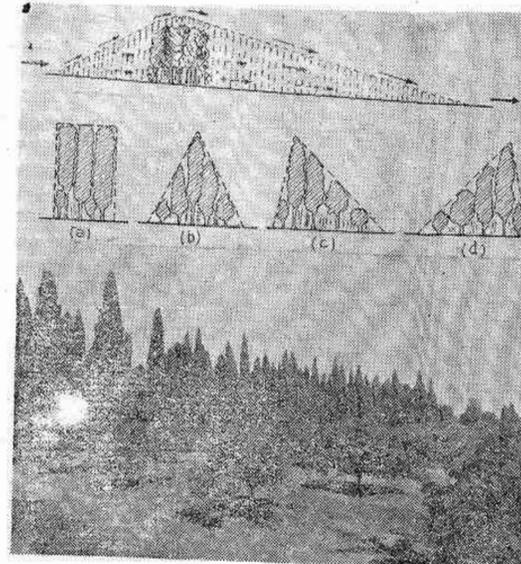
La influencia de los rompevientos se manifiesta de las siguientes maneras:

En lo que respecta a la velocidad del viento, impidiendo y desviando el paso del viento, lo que protege de sus efectos el espacio situado a una distancia, a partir del pie, de hasta 30 veces la altura del rompevientos por el lado más abrigado y hasta 10 veces por el lado de donde sopla el viento.

El medio ambiente se modifica porque cortando el paso del aire se disminuye la evaporación de la humedad del terreno y la excesiva transpiración de las plantas. Todo ello suponen un ahorro de agua y, por lo tanto, mayor duración de los riegos y aprovechamientos por los cultivos.

En lo que se refiere a la temperatura del aire durante el día, la influencia de los rompevientos es francamente beneficiosa, puesto que en el verano las temperaturas medias disminuyen en la zona protegida, en comparación con la libre, y en el invierno aumentan. Todas estas influencias redundan en un aumento de las cosechas.

Al establecer un rompevientos hay que tener en cuenta que para que la producción sea completa, en general, se requiere el establecimiento de barreras principales, y otras secundarias, intermedias. Las primeras se sitúan al borde del cultivo que se quiere proteger y deberán tener de dos a cinco filas de árboles y arbustos. Las secundarias tendrán de una a tres filas de plantas. La distancia entre ellas depen-



dera de la protección que queremos proporcionar.

Si los vientos perjudiciales soplan en dos direcciones, por ejemplo, del Norte y del Este, los rompevientos tendrán la forma de L con los lados perpendiculares a estas direcciones.

PISCINAS

Productos para mantenimiento y limpieza. Centro Agrícola. Avenida Lidón, 18 Castellón.

Advertisement for 'fidecaya' featuring a logo and text: 'Al servicio del ahorrador en CASTELLON'.

LA LECHE EN LA ALIMENTACION DE TERNEROS

- Se darán dos tomas diarias a razón de un litro por cada diez kilos de peso del ternero.
-Se debe suministrar en cubos y a una temperatura de 37 grados.



La leche entera es el alimento ideal para la alimentación de terneros jóvenes, debido a su riqueza en principios nutritivos muy asimilables. Su gran valor energético hace posible el logro de crecimientos importantes.

Normalmente, la leche posee suficiente cantidad de vitamina A y D, pero puede suceder que a finales del invierno sea insuficiente su contenido; en este caso es preciso cubrir esta deficiencia con aportaciones complementarias de dichas vitaminas.

La leche tiene poca cantidad de algunos elementos, tales como el hierro. El ternero, es pues, anémico por naturaleza, lo que favorece la producción de carne blanca, mediante el consumo exclusivo de leche.

El empleo de leche entera para la alimentación de terneros viene limitada por consideraciones de tipo económico. En efecto, la lactancia con leche entera resulta antieconómica en muchos casos, y por este motivo se sustituye por leche reconstituida, que tiene un precio más bajo.

La leche se suministra en cubo, a una temperatura de unos 37 grados y siempre a las mismas horas. Si la leche se suministra fría puede presentarse diarreas.

La dosis adecuada es de un litro de leche por cada diez kilos de peso vivo del ternero, repartida en dos tomas diarias. No deberá sobrepasarse esta dosis, ya que una sobrealimentación puede originar trastornos digestivos.

Se debe acostumbrar al ternero a tomar la leche en cubo. Es relativamente fácil cuando no ha mamado de la madre. Se acerca el morro del ternero al cubo de la leche; se introducen en su boca los dedos mojados de leche y cuando el ternero empieza a chupar, se retiran los dedos. En ocasiones hay que repetir esta operación unas cuantas veces.

La leche artificial es un alimento compuesto, presentado en forma de polvo, que se administra diluido en agua, y reemplaza a la leche natural en alimentación de los terneros.

En la elaboración de leche artificial se emplea fundamentalmente leche descremada, sustituyendo la

grasa de la leche, que se emplea para la alimentación humana, por otras grasas animales o vegetales de inferior calidad, tales como sebos de vacuno y lanar, tocino, aceites de palma, de maíz o de soja. Estas grasas deben incorporarse a la leche en forma de glóbulos grasos, lo suficientemente pequeños para permitir una máxima digestibilidad.

En el proceso de la fabricación de la leche en polvo descremada se destruye parte de la proteína, aunque, con los modernos métodos de fabricación, estas pérdidas se reducen a una mínima parte.

Aparte de las aportaciones de minerales y vitaminas, la leche artificial lleva una cierta cantidad de antibióticos. La lactancia artificial favorece los trastornos digestivos, por lo que resulta muy conveniente el empleo de antibióticos.

La leche artificial ha de ser soluble en agua, para que la leche reconstituida resultante de la mezcla sea más homogénea. La estabilidad de la leche reconstituida ha de durar al menos, unos quince minutos, al objeto de preparar de una sola vez la ración de un lote de terneros.

En la preparación de la leche reconstituida han de seguirse las normas dadas por el fabricante de la leche artificial. Por lo general, ésta se diluye a razón de 140 gramos por litro de agua. Inicialmente, el agua se pone a una temperatura de unos 50 grados centígrados, con el fin de que los grumos se deshagan con mayor facilidad y para que la leche reconstituida tenga una temperatura superior a los 30 grados centígrados en el momento de la toma.

Después de verter la leche en polvo sobre la superficie del agua, se agita muy enérgicamente con un batidor, hasta que la mezcla resulte homogénea. La leche reconstituida se distribuye en cubos individuales.

La leche artificial tiene una eficacia un poco inferior a la de la leche natural. Por lo general, se precisan 1,3 kgs. de leche artificial en polvo para que el ternero tenga una ganancia de un kilo, mientras que se precisan unos diez litros de leche entera para conseguir esa misma ganancia en peso.

Centro Regional de Extensión Agraria.

terrabe

representante Ricardo Peris. Castellón. Tel. 22 47 56

programas: I



PRIMERA CADENA 00'00 Oración, despedida y cierre.

11'15 Carta de ajuste
11'30 Apertura y presentación. Y SANTA MISA.

11'31 LA FIESTA DEL SEÑOR
12'25 CONCIERTO.
13'00 ANTORCHA núm. 26. Motoceros. Gran Premio Internacional (Burgos).

14'30 PRIMERA EDICION.
15'00 NOTICIAS.
15'35 TARDE PARA TODOS. Incluye: Los dos mosqueteros; A todo ritmo; Estrellas invitadas; Zoo loco; Fe de erratas; y Baloncesto: Globe Trotters.

21'30 TELEDIARIO.
22'50 CRONICAS DE UN PUEBLO.

22'33 ESTRENOS TV. «La muerte ganó la apuesta». Dirigida por John Astin. Interpretada por Rock Hudson, Susan Saint, Peter Bonner
23'56 Ultimas noticias.

18'30 Carta de ajuste
18'55 Presentación y avances.
19'00 Archie, «La exhibición».
19'30 Festival: Intervienen entre otros: Juan Pardo, Los Bravos, Tony Dallara, Ellas, Trashumans, etc.
20'30 Zane Grey, «Muerte a la americana». Dirigida por Barry Sullivan y Joan Terrell.
21'00 Cartas desde mi molino. «El secreto del tío Cornelio», de Alfonso Daudet.
21'30 Telediarlo.
22'50 Cineclub. - Dracula, la mansión de Drácula. Dirigida por Eric C. Kenton. Interpretada por Lon Chaney, John Cardine y Martha O'Driscoll.
23'30 Crónica 2.
23'56 Ultima imagen.

Electrodomésticos

ELECTROCRIS, S. L.

Trinidad, 69 - Tel. 225632 - CASTELLON

Vendo Apartamento

dotación completa según inventario. Ocupación inmediata. Situado en Oropesa (Castellón) Edificio Torre del Sol, 1º, 1ª. Interesados dirigirse a Publicidad MEBBA, Enmedio 35-1º ó al teléfono 21 65 58 de Castellón.

VIDA DEPORTIVA

FIGURAS DEL CASTELLÓN DE HACE 50 AÑOS

— III —

Sebastián Planchadell, gran defensa del Cervantes y del Castellón fundacional

Capitán del equipo a lo largo de los años, jugó en muy distintos puestos del equipo

Su mejor recuerdo: La medalla que recibió en la temporada 1926-27 al proclamarse subcampeón el Castellón gracias a un penalty que PLANCHADELL convirtió en gol.

Por FRANCISCO PASCUAL MAS

PLANCHADELL es el tercer mosquetero de aquel trío defensivo famoso, clásico, casi legendario: Alanga, Martínez, Planchadell. Y es el más antiguo capitán del equipo, capitán durante muchos años representativo del Castellón modesto, de jugadores modestos, pero de una clase extraordinaria, entre los que destacaba Planchadell.

Todavía está entre nosotros, rebosante de recuerdos y de anécdotas. Nosotros le recordamos en el campo de la carretera de Valencia, como defensa, y luego muchos años en el Sequiol, como medio izquierdo, como extraordinario medio izquierdo en aquellos tiempos en que los medios laterales marcaban ya el extremo con cierta implacabilidad y habían de correr tanto como él cuando escapaba o acertar a cortarle el paso.

En este aspecto, en el marcate, Planchadell tuvo un éxito sensacional: fue un auténtico héroe en el partido que en nuestro viejo campo de la calle Herrero jugó el Castellón de aquella etapa en que en el Sequiol era invencible, con el famoso Colo Colo, aquel año, 1927, campeón chileno como tantas veces. El Colo Colo había ganado en sus amistosos en Madrid y Valencia, y llegó al Sequiol con su fama aumentada. Traía, entre sus grandes jugadores, un extremo derecho formidable, corpulento voluminoso, al que había de marcar Planchadell. ¡Y cómo lo hizo! Aquel gran jugador, del que contaban y no acababan las crónicas de sus anteriores partidos en España, no pudo con nuestro pequeño gran medio izquierdo, que no lo dejó moverse, le quitó todos los balones y se lo dejó atrás en infinidad de ocasiones. En el triunfo por 2-1, la gran tarde de Planchadell tuvo una gran parte aquel día.

Claro que Planchadell unía a su calidad, a su clase, a su dominio de la pelota —ya era un hombre de entregas templadas y magistrales— un saber, una picardía tremendas. De vez en cuando la mano le ayudaba en el salto o en llevarse el balón adelante, sin que el truco se le viera, sino por quienes conocía mos todas las facetas de su formidable juego.

Entre otras cualidades, Planchadell era maestro en lanzar los penaltys, entonces más difíciles que ahora, porque el portero se podía mover y con ella cubría mejor la portería. Pero Planchadell —como si lo vieramos en aquel 3-1 contra el Va-



Sebastián Planchadell, en los tiempos primitivos del Castellón, quizá en el corto periodo en que vistieron sus jugadores camiseta blanca y roja, entre la blanca primitiva y la blanquinegra ya de siempre.

lencia en la temporada 1927-28, en el partido que arbitró Pez Serrano — se acercaba tranquilamente a la pelota, y con su sensacional temple, tiraba para que el balón describiera un arco y se colara muchas veces por la misma escuadra, lo más lejano posible del guardameta. El y nosotros recordamos un fallo famoso de un penalty, que al no transformarse en ese gol que todos dábamos por seguro cuando él iba a lanzar el castigo, nos hizo aceptar la derrota del Castellón como una calamidad inevitable, porque «hasta Planchadell ha fallat un penal».

Planchadell fue defensa, fue medio, fue extremo también durante una temporada. Como tantos otros de su tiempo, su clase era imprescindible en el equipo y en cualquier puesto sobrasaba, deslumbraba a veces. Como los grandes jugadores de todos los tiempos, donde se le colocara sabía cumplir su tarea, ser una pieza decisiva. Y durante muchos años lo fue en el Castellón de la gran época. —VIDI-

SEBASTIÁN Planchadell habla despacio, mesurada, pausadamente. Y ante él, sobre la mesa camilla, se amontonan recuerdos que son ya testimonio de una historia entrañable. Fotografías casi añorrietas, carnets, recortes de prensa, programas; papeles que huelen a viejo...

—Yo he tenido siempre más afición al arte que al fútbol. La pintura artística ha sido la gran vocación de mi vida... Pero el fútbol ocupa el capítulo más importante de su biografía. Y esas son las páginas que hemos venido a leer...

—Han pasado muchos años. Apenas si conservo cuatro cosas de aquellos tiempos. Las fotos, poco a poco, se las han ido llevando... Esa medalla la guardo como si fuera oro; nos la dieron cuando fuimos subcampeones regionales. Esta foto corresponde al partido de inauguración del campo del Villarreal, y esta es del Cervantes... Son ya valiosos documentos que hablan de una etapa sin duda



Planchadell, primero a la derecha, en el equipo del Cervantes que vestía camiseta con los colores de la bandera republicana, antes de la fundación del Castellón.



Con este cartel se anunció el festival y el partido jugado para alargar fondos con que pagar la cuota a Planchadell el año 1924.

importante en un Castellón que quizá pueda parecer insólito a los jóvenes de hoy. Algo que dice mucho a los mayores, sobre todo a los que han pasado la barrera de los cincuenta, pero que también despierta el interés de las nuevas generaciones.

No conocía a Planchadell. Esta es la primera vez que he hablado con él. Pero era y soy amigo de su hijo...

—¿Recuerdas Sebastián? Cuando éramos niños, nos contabas cosas de aquel Castellón del que tanto te hablabas tu padre. Una vez hasta trajiste a la escuela una fotografía de los años fundacionales... Allí estaba también el padre de Marcos. ¿Te acuerdas, Sebastián?

Planchadell, al que los años han vestido de blanco la cabeza, es un hombre más bien modesto, humilde, con una cierta tendencia a la bohemia y, por encima de todo, tremendamente sincero. A través de los cristales de las gafas se observa una mirada viva, inquisitiva; una chispa que tiene mucho de la juventud lejana.

Nacido en 1903, pintor decorador de profesión, tiene tres hijos, un varón y dos mujeres, y cinco nietos. Actualmente está ya jubilado.

“TODOS LOS EQUIPOS ME QUERIAN”

—Recordemos sus tiempos de futbolista...

—Empecé jugando con el Regional, en el que figuraban los hermanos Conde, y después lo hice en el Internacional, el Cervantes, el Castalia y, desde el primer día, en el Castellón. Todos los equipos me querían, porque yo se ve que lo hacía bastante bien... Un domingo, en el campo de la carretera de Valencia, llegué a jugar dos partidos seguidos.

—¿Y qué recuerda de la fundación del Castellón?

—Surgió con la fusión de los jugadores del Cervantes y el Castalia. Realmente todos eran del

señaló los colores de nuestro titular?

—Hasta el año 30. Esa temporada me retiré del fútbol porque entonces no me quisieron dar 300 pesetas, que era lo que cobraban Vidal y otros jugadores forasteros.

—¿Cuánto percibía usted?

—Hasta el año 26, nada absolutamente. Después se acordó que nos darían siete duros por partido ganado, cinco si se empataba y sólo tres duros en caso de perder. Venían a salir unas cien pesetas al mes. Jugar al fútbol no era una actividad rentable... Todos vivíamos de nuestro trabajo y, por ello, los viajes se hacían siempre de noche, para poder estar el lunes en Barcelona, ponga por caso, salimos el sábado por la noche y se regresaba inmediatamente después del partido. No podía ser de otra forma.

—¿Nunca llegó a jugar en equipos de otras ciudades?

—No me interesaba. Los profesionales de entonces ganaban demasiado poco...

Sancho me lo arregló todo para fichar por el Europa, pero dije que no. También se interesó el Valencia y mi respuesta fue la misma. No compensaba. Y lo mismo podemos decir de Alanga que a pesar de quererlo muchos equipos, él nunca quiso dejar Castellón. Bueno, Alanga era un fenómeno, un gran jugador... Tampoco hizo caso a las llamadas de otros clubs.

Por mi parte, formando parte de equipos de fuera, sólo he jugado dos partidos. Lo hice reforzando al Valencia y contra un conjunto extranjero.

UN GOL HISTORICO

Con el Castellón, Sebastián Planchadell fue campeón y subcampeón regional.

Aquellos eran entonces títulos muy importantes:

—Entre los recuerdos agradables de aquella época —recuerda— se cuenta el partido jugado con el Levante, en 1927, en Mestalla, que nos dió el título de subcampeones. Estábamos empatados a uno y, cuando faltaban tres o cuatro minutos para el final, el árbitro señaló un penalty contra ellos. Yo era el encargado de lanzar estos castigos y, en esta ocasión, conseguí el gol de la victoria. Fue un momento inolvidable. Ya éramos subcampeones regionales.

—¿Un recuerdo no tan bueno?

—Fallar un penalty con el Va-

Pasa a la siguiente

Plaza de Toros de Vinaroz

Empresa: AGUILAR CORCUERA

FERIA Y FIESTAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO
INAUGURACION TEMPORADA

Hoy domingo - A las 5'45 tarde - SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS

7 MAGNIFICOS TOROS DE LA GANADERIA DEL EXCMO. SR. CONDE DE LA MAZA DE SEVILLA
UNO PARA EL GRAN REJONEADOR

D. FERMIN BOHORQUEZ

Y LOS RESTANTES PARA LOS VALIENTES MATADORES

Ricardo de Fabra
Santiago I. López
y José Luis Parada

JUEVES DIA 29 - FESTIVIDAD SAN PEDRO - 6 TARDE

CHARLOTADA "EL EMPASTRE"

Taquillas:

CASTELLÓN: Alcalde Tárrega, 30. —VINARÓZ: Taquillas PLAZA TOROS.
PERISCOLA: Kiosco Gloria (Puerto) — BENICARLÓ: Casa PRUNONOSA. Mayor, 52
VIAYES TIRADO, S. A. Teléf. 213278, organiza autocares para esta corrida.

¡EXTRAORDINARIOS PISOS EN EL PUERTO!

- Dos ascensores, terrazo, vistas al mar.
- Tres orientaciones distintas.

- A) 110'22 m2. - 395.000 Ptas.
- B) 106'54 m2. - 355.000 »
- C) 128'36 m2. - 455.000 »

Amplio local comercial

Visítenos sin compromiso en la propia finca.

Calle Canalejas, 111 de 12 a 14 y de 18 a 20 horas.

Festivos de 10 a 13.

¡LAS MEJORES FACILIDADES DE PAGO!

VIDA DEPORTIVA

FIGURAS DEL CASTELLÓN DE HACE 50 AÑOS

(Viene de la pág. anterior)

lencia en un partido disputado en su campo allá por el 26 o el 27. Perdimos por 1-0. Ellos tenían una defensa muy dura... Pedret, Reyes y Garrobé, y en el centro del campo estaba Molina, que hizo un gran partido. Al cuarto de hora, el árbitro les castigó con un justo penalty.

Recuerdo que cuando iba a chutar, Cubells le dijo al portero "Por ahí, por ahí te lo va a tirar". Yo ni siquiera me volví para ver por donde decía. Cubells que iba el balón. Pensé que, aunque acertara, el disparo saldría tan esquinado que el portero no podría hacer absolutamente nada.

Y Cubells me engañó... o mejor, hizo que me engañara. Quise esconder tanto el balón, que pegó en el poste y salió fuera. Aquello me enfureció. Había fallado un gol que podía significar el empate...

Después lo intenté para enmendar el fallo. Más de diez veces arranqué desde atrás, desde la misma defensa, pero no pude hacer absolutamente nada.

Aquella defensa era muy dura, me rompieron completamente... Hice lo que pude; es más, creo que jugué un gran partido, pero todo fue inútil. Me llevé un gran disgusto.

—¿Era especialista en el lanzamiento de esta clase de castigos?

—"Ya lo creo. Puedo decir que ningún portero me ha parado nunca un penalty. Sólo fallé dos, pero uno dió en el larguero y el otro pegó en el poste.



Uno de aquellos primitivos equipos del Castellón inolvidables

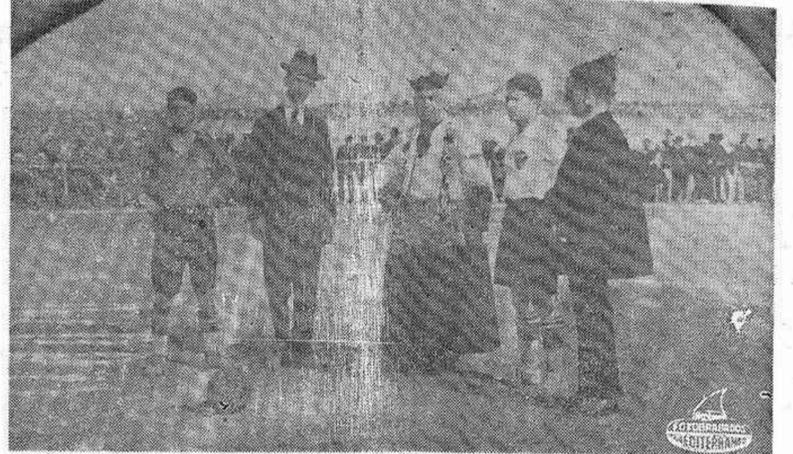
Cuando iba al marco, inevitablemente era gol, porque dirigía el balón al ángulo exacto.

Aquí, en un partido contra el Valencia, conseguí marcar dos goles. El primero fue un disparo, desde medio campo, que se coló por la misma escuadra; y el segundo, de penalty.

—¿Y siempre jugaba en la defensa?

—"Era habitual lo de Alanga,

Martínez, Planchadell... Sin embargo en el primer partido del Castellón no se porqué, pero creo que no se alineó Martínez. En aquella ocasión me parece que lo hizo Queral. Después ya siempre jugó el "Salao"... Respecto a mí, puedo decir que he jugado en todas las líneas. Recuerdo que Grenwell me alineó de extremo izquierdo.



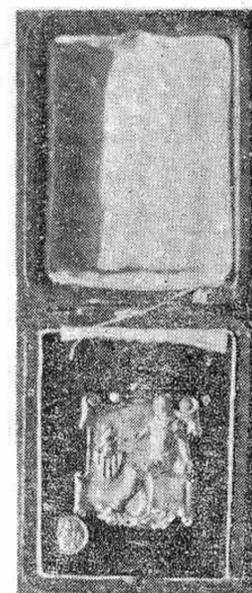
Planchadell, capitán del Castellón en el equipo que inauguró el campo del Madrigal, villa de Sana



El equipo del Castellón y el Gimnàstic de Castellón en la inauguración del estadio de Sana, en 1914.



1941. El Castellón ha ascendido a Primera División. Las viejas glorias del equipo, entre ellos Planchadell, jugaron un partido en el Seguí.



El mejor recuerdo de Planchadell: la medalla con motivo de la conquista del subcampeonato en la temporada 1926-27.

"NUNCA ME HA GUSTADO LA POPULARIDAD"

Planchadell es el hombre que recibe el halago...

—"Nunca me ha gustado la popularidad. Al día siguiente de cada partido, para ir al trabajo procuraba ir por callejones donde no me viera mucha gente..."

Me molestaba que me felicitaran y me dieran coba por lo que había hecho jugando al fútbol. Era, y creo que lo sigo siendo, una persona muy modesta.

—Y cuando colgó las botas, ¿iba a presenciar los partidos?

—"Yo lo dejé en el año 30 y hasta el 39 no iba nunca al fútbol, para evitar que volvieran a tacharme. Entonces a los jugadores nos daban entradas, pero nunca fui a por ellas.

Entonces me hice pescador de sardina...

En el año 1939 el inolvidable Federico Varela me dió el pase que me correspondía como antiguo jugador. Lo firmó entonces Presidente, D. Juan Traver, y todavía lo conservo. Y desde entonces, volví al fútbol... El pase siempre me fue renovado. Así ocurrió también en la primera temporada de la actual Junta Directiva, pero al año siguiente se me negó. El propio Quinocho, delante de Santacatalina, que en aquel momento se encontraba en el club, me dijo que no podía hacer nada,

que la Junta había decidido retirar esos pases.

Tengo que decir, sin embargo, que Quinocho se portó de forma muy amable. Me dijo incluso que, si él pudiera me habría dado una entrada.

—¿Yo qué quiere que le diga? Creo que no merecemos ese trato... Tenga en cuenta que jugué cuatro años completamente gratis, sin cobrar absolutamente nada, ni cinco céntimos. Por eso, esta temporada no he visto jugar al Castellón ni una sola vez. Pienso que he jugado muchos años gratis, para tener que pagar ahora...

Total, de aquel equipo de los primeros años, sólo quedamos seis o siete jugadores... Bueno; pues no tenemos pase".

—Entonces, ¿no ha sido testigo del ascenso?

—"Sólo sé lo que he leído en la prensa y lo que he oído a través de la radio. Cuando retransmitían un partido, no me perdía de vista".

—¿Ve los partidos que transmite la televisión?

—"Casi todos. Ahora se juega de otra forma..."

—¿Cómo era su juego?

—"Lo mío era driblar al contrario y avanzar. Aunque jugaba en la defensa, marcaba muchos goles".

Los últimos minutos de la conversación estuvieron dedicados al recuerdo de todos y cada uno de aquellos jugadores del equipo fundacional. Unos han desaparecido para siempre, otros viven los años de su vejez. Guillén es el más joven...

—"Guillén jugaba en aquel infantil que entrenaba "Bernad, el del Metro". En el año 26 pasé al primer equipo y después ya jugó la Liga".

—Y para terminar, ¿su mejor recuerdo? —"Proclamarnos campeones regionales fue algo importante, pero para mí lo más grande fue el día en que, después de vencer al Levante, fuimos subcampeones". F.P.

Carceller y Firestone ganan la XI Subida al Desierto de las Palmas

F-1430 Firestone Wide Oval

2.º Gerardo Salvador / F-1430 Firestone Wide Oval
3.º Salvador Vilarrasa / F-1430 Firestone Wide Oval

Cavallino Firestone
neumáticos nacidos de las victorias

TOURING conducción normal SPORT 200 conducción deportiva WIDE OVAL alto performance W.O. RALLYE W.O. TORINO uso deportivo

Ganará 6.000 pesetas

media jornada o 15.000 ptas. por dedicación completa, si es persona decidida y le gustan las relaciones públicas.

Somos importante empresa con amplios medios que facilitará su labor.

Trabajo para personas ambos sexos.

Si desean más información acudan mañana al Hotel Mindoro, donde Sr. Chen les atenderá.

ahora en Castellón **AUTOLICA, S. A.** distribuidor en la Provincia de **SIMCA y DODGE**

AUTOLICA, S. A. (antes Sajer Güell)

Pl. Huerto Sogueras, 8 - Tel. 21 63 78

EXPOSICION: Echegaray, 29 - Teléfono 21 68 79

DODGE DART F.F. 319.000

SIMCA 1200 F.F. 127.100

SIMCA 1000 F.F. 108.700

SIMCA 900 F.F. 98.000

Extensa gama de coches usados de todas marcas, totalmente revisados en nuestros propios talleres.

Abierto sábados tarde

¡AHORA CON LOS NUEVOS PRECIOS DE VERANO!! SIMCA 900 - 92.900 Pesetas - SIMCA 1.000 - 105.200 Pesetas

JUNTA GENERAL DEL BANCO DE SANTANDER

(Del informe de D. Emilio Botín)

NUESTRA ACTIVIDAD: Contribuir al desarrollo económico

SU MEDIDA: La riqueza creada y repartida

★ Remuneraciones al Personal	1.357 millones
★ Impuestos y Seguros Sociales	936 »
★ Dividendos a los Accionistas	301 »
★ Incremento de Reservas	606 »

SU FORMA:

- ★ Más de 67.000 millones invertidos, una gran parte dedicados a la Pequeña y Mediana Empresa
- ★ 6.600 puestos de trabajo
- ★ 40.000 Accionistas (más del 60 % con menos de 100 acciones; el 90,86 % con menos de 500)
- ★ 1.500.000 depositantes confían en nosotros

Política de Expansión

- "No pretendemos, ni interesa, ser el Banco con más Sucursales".
- "No aspiramos a ser el mayor Banco computado por sus Fondos Ajenos".
- "Aspiramos, en cambio, a seguir manteniendo el coeficiente de explotación más favorable de la Banca Española".
- "Queremos ser el mejor para:
 - nuestros clientes
 - nuestros accionistas".

Política sobre ampliaciones

- "No, a las ampliaciones con prima".
- "Los capitales han de estar en proporción de los negocios y de los resultados".
- "BANSANDER no se considera vinculado al coeficiente indicativo del 8 % (entre recursos propios y depósitos de clientes).
- Cualquier futura ampliación dependerá de:
 - 1— Aumento de los depósitos
 - 2— Aumento de la cifra general de negocios
 - 3— Mayores beneficios que permitan:
 - a) Remunerar un capital más elevado
 - b) Nutrir convenientemente las reservas.

Continuo crecimiento

- Fondos Ajenos: Aumento del 29,99 % (media de aumento de los siete grandes Bancos: 23,83 %).
- 96.836 millones depositados a fines de 1971. Hoy se han sobrepasado los 100.000 millones.
- En 1971 se abrieron 22 sucursales y tres agencias.
- Los fondos propios aumentaron un 13 %.
- La inversión crediticia mejoró un 16,78 %.

Resultados

- Importante aumento de los gastos generales: + 23,21 %. Su parte positiva: más personal y mejor pagado.
- Beneficio líquido: + 20,38 %.
- Dividendo: 26,80 pesetas por acción de 250 pesetas nominales.
- Rentabilidad neta por acción:
 - 1971: 9,84 %.
 - Previsto para 1972: 10,72 %.

Expansión del Banco

- Con el VIII Plan aumentaremos de forma importante nuestra organización.
- Limitaremos nuestra expansión a sucursales rentables.
- Tenemos el coeficiente de explotación más favorable de la Banca española. Y pretendemos mantenerlo.

Nuevos servicios

- PRESTAMO-VIVIENDA.
- CREDITO COCHE.
- TARJETA 48: Lanzamiento conjunto con los Bancos, Español de Crédito, Hispano Americano y Central.
- BANSERFOND (Fondo de Inversión Mobiliaria), primer fondo del país al mes y medio de su lanzamiento.

Negocio Internacional

- La mayor cifra de depósitos en divisas de la Banca nacional.
- Iberoamérica: Nueva representación en GUATEMALA.
- Europa:
 - 1— Nueva representación en VIENA, con proyección hacia el Este.
 - 2— Próxima sucursal en PARIS.
 - 3— Solicitada Sucursal en FRANCFORT.
- Desarrollo del BANCO DE SANTANDER Y PANAMA y del BANCO DE SANTANDER-ARGENTINA.
- División internacional.
- Hoy el BANCO DE SANTANDER tiene representación en 15 países y cuenta, además, en el extranjero con 14 oficinas de los Bancos Filiales.

Bankinter

- Creado y dirigido juntamente con el BANK OF AMERICA (el mayor Banco del mundo).

Datos sobre BANKINTER

— Capital y reservas	1.412 millones
— Depósitos	5.810 »
— Bonos	9.000 »
— Financiaciones en vigor	11.258 »
— Beneficios: En 1965	2 »
En 1971	219 »

Exito de sus bonos:

- La mayor cifra emitida por la Banca industrial.
- Máxima liquidez.

Próxima ampliación de capital.

Sociedades de cartera

- FIBANSA y CEIVASA son las de mayor valoración bursátil.
- Elevada rentabilidad de ambas.
- Próxima ampliación de capital de MOBINTER.

DOBLE OFRECIMIENTO A LOS ACCIONISTAS:

- ★ SUSCRIPCIÓN DE MIL PESETAS DE BANKINTER POR CADA TRES MIL PESETAS DEL BANCO DE SANTANDER

- ★ AMPLIACIÓN DEL CAPITAL A BASE DE DOS ACCIONES NUEVAS POR CADA SIETE ANTIGUAS

(AMBAS OPERACIONES EN EL PRESENTE AÑO Y AL TIPO DE LA PAR)

VIDA DEPORTIVA

Mañana comienzan en el Estadio Castalia los X Torneos Nacionales de Clubs Medina y E. F. F.

Mañana lunes a las nueve de la mañana darán comienzo los X Torneos Nacionales de Clubs Medina y Educación Física Femenina.

Los mismos están organizados por la Delegación Nacional de la Sección Femenina del Movimiento. La apertura oficial será a las 13 horas, comenzando con un espectacular desfile de las quinientas participantes que van a intervenir en los juegos, representando a sus respectivas provincias.

Durante todo el día de hoy están llegando a nuestra capital expediciones de los diferentes puntos de España, que se alojarán en distintos hoteles de nuestra costa.

Esta tarde a las ocho y media se celebrará en la Delegación Provincial de la Sección Femenina, la reunión previa a los campeonatos que será presidida por la Delegada Provincial de la Organización, y a la que asistirán miembros nacionales y provinciales, componentes de los comités organizadores, técnicos entrenadores y jefes de expedición.

CALENDARIOS Y HORARIOS

INAUGURACION

Día 26 de Junio a las 13 horas, Desfile y presentación de equipos en el Estadio Castalia.

CLAUSURA

Día 29 de Junio a las 17:30 horas, Desfile de Equipos, Entrega de Trofeos, Palabras de Clausura en el Estadio Castalia.

ATLETISMO

Día 27 a las 6:30 tarde. Orden pruebas: 80 m. Vallas, Series; 200 m. Lisos, series; Salto de Altura, final; 150 m. lisos, series; Lanzamiento de Peso, final; 100 m. lisos series; 800 m. lisos, final; Salto de longitud, final; 80 m. lisos, series; 80 m. vallas, final; Relevos 4x100, final; 600 m. lisos, final; 80 m. lisos

final; 150 m. lisos, final; 100 m. lisos, final; Relevos 4x80, final.

BALONCESTO

Grupo A: CREFF Madrid, Medina Salamanca, Medina Valencia, Medina Málaga.

Grupo B: CREFF Gerona, Medina Valladolid, Medina Lérida, Medina San Sebastián.

Lugar de celebración, P.P. Estadio Castalia.

Día 26, a las 9, M. Salamanca - CREFF Madrid; 10:30, M. Valencia-M. Málaga; 16, M. Valladolid-CREFF Gerona; 17:30, M. Lérida-M. San Sebastián.

Día 27 a las 9, CREFF Madrid-M. Valencia; 10:30, M. Málaga-M. Salamanca; 16, CREFF Gerona-M. Lérida; 17:30, M. San Sebastián-M. Valladolid.

Día 28, a las 9, M. Málaga-CREFF Madrid; 10:30 M. Valencia-M. Salamanca; 16 M. San Sebastián-CREFF Gerona; 17:30 M. Lérida-M. Valladolid.

Día 29, a las 9, Séptimo y Octavo puesto - 4.- G. A; 4.- G. B. 10:30, quinto y sexto puesto - 3.- G. A; 3.- G. B.

12, Tercero y cuarto puesto - 2.- G. A; 2.- G. B.

16, Final 1.- G. A; 1.- G. B.

BALONMANO

Grupo A: Medina de San Sebastián, Medina Castellón, CREFF Sevilla, Medina Alicante.

Grupo B: Medina Málaga, CREFF Salamanca, Medina Córdoba, Medina Valencia.

Lugar de celebración en Sección Femenina.

Día 26 a las 9, M. Castellón-M. San Sebastián; 10 CREFF Sevilla-M. Alicante; 18 CREFF Salamanca-M. Málaga; 19 M. Córdoba-M. Valencia.

Día 27, a las 9, M. San Sebastián-CREFF Sevilla; 10, M. Alicante-M. Castellón; 18, M. Málaga-M. Córdoba; 19 M. Valencia-CREFF Salamanca.

Día 28, a las 9, M. Alicante-M. San Sebastián; 10, CREFF Sevilla-M. Castellón; 18 M. Valencia-M. Málaga; 19 M. Córdoba-CREFF Salamanca.

Día 29, a las 9, séptimo y octavo puesto; 10, Quinto y sexto; 11, tercer y cuarto puesto; 16 Final.

HOCKEY HIEBBA

Grupo A: M. Barcelona, M. León M. Granada, M. Alicante.

Grupo B: M. Santander, M. Valencia, M. Cádiz, M. San Sebastián.

Día 26, a las 9, M. León-M. Barcelona; 10:30 M. Granada-M. Alicante; 16 M. Valencia-M. Santander; 17:30 M. Cádiz-M. San Sebastián.

Día 27, a las 9, M. Barcelona-M. Granada; 10:30 M. Alicante-M. León; 16 M. Santander-M. Cádiz; 17:30 M. San Sebastián-M. Valencia.

Día 28, a las 9, M. Alicante-M. Barcelona; 10:30 M. Granada-M. León; 16 M. San Sebastián-M. Santander; 17:30 M. Cádiz-M. Valencia.

Día 29 a las 9, Séptimo y octavo puesto; 10:30 Quinto y sexto; 11, Tercero y cuarto; 4, Final.

TENIS DE MESA

Día 27, a las 17 M. Alava-M. Guipúzcoa; 18 Eliminatorias de dobles.

Día 28, a las 10:30 M. Oviedo-M. Guipúzcoa; 11:30 Eliminatorias individual; 16:30 M. Alava-M. Oviedo; 17:30 Semifinales individuales dobles; 19:30 Finales individual y dobles.

VOLEIBOL

Grupo A: M. Gijón, M. Valencia, M. Alicante, M. Castellón.

Grupo B: M. Madrid, M. Valladolid, M. Vigo, M. Granada.

Lugar de celebración P.P. Colegio Consolación.

Día 26, a las 10, M. Valencia-M. Gijón, M. Alicante-M. Barcelona; 16 M. Valladolid-M. Madrid, M. Vigo-M. Granada.

Día 27, a las 10, M. Gijón-M. Alicante, M. Castellón-M. Valencia; 16 M. Madrid-M. Vigo, M. Granada-M. Valladolid.

Día 28, a las 10, M. Barcelona-M. Gijón, M. Alicante-M. Valencia; 16 M. Granada-M. Madrid, M. Vigo-M. Valladolid.

Día a las 9, Séptimo y octavo puesto; 10, Quinto y sexto; 11, Tercero y cuarto; 16, Final.

Mediterráneo

Redacción

Talleres

22 00 56

Administración

22 00 60

COLUMBICULTURA

Concurso final de temporada en Borriol

El pasado domingo, día 18 de los corrientes tuvo lugar en Borriol el Concurso Final de Temporada de Palomos Deportivos de la Sociedad Columbicultora "La Estrella" desarrollándose con gran expectación, contribuyendo la paloma de "suelta" que se hizo y que resultó de gran calidad, dando mucho juego y luciendo los palomos participantes, de los que siete permanecieron con ella en un algarrobo.

Otorgó el fallo, el Jurado compuesto por los Sres. D. Fernando Nebot Nebot, Antonio Canales Chiva y Fernando Vicent Esteve, como sigue:

1.-Trofeo Ayuntamiento de Borriol, para el palomo "Mimoso" de D. Antonio Canales Chiva, que consiguió 254 puntos, de ellos 45 por constancia en aire, 204 en tierra y 4 por viajes.

2.-Trofeo Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, para "Carrasco" de D. José Falomir Pérez, con 246 puntos.

3.-Trofeo Sociedad "La Estrella" para el palomo "A todo ritmo", de D. Fernando Safont con 232 puntos.

4.-Trofeo Creación, para "Lanzarote" de D. José Falomir Pérez

5.-Trofeo Armería Badenes, al palomo "Misión Imposible" de D. Fernando Safont.

En el sexto lugar se clasificó "Iova", también del mismo propietario Fernando Safont.

AFICIONADO

MOTORISMO

Esta mañana a las 10, XII Trofeo Fiestas Vinaroz

Esta mañana a partir de las 10, en el circuito San Gregorio de Vinaroz, se celebrará el XII Trofeo, feria y fiestas de San Juan y San Pedro, compuesto por dos pruebas de promoción motociclista, una de hasta 75 C. C. y la otra de más de 125 y hasta 250 C. C.

Las pruebas serán presididas por

la Reina de las fiestas y su corte de honor y el alcalde de la ciudad, y prometen todo un gran interés por su categoría de promoción motociclista, con todas las marcas en lucha y corredores de las regiones limítrofes, con muy buenos y destacados entre los Juniors de la parte de Cataluña. —ESCAPE.

CICLISMO

Importante prueba en San Juan de Moró el próximo día 27

Con motivo de las fiestas patronales de San Juan Bautista en San Juan de Moró, el próximo día 27 a las 5 de la tarde, tendrá lugar esta carrera ciclista para corredores Aficionados de 2.ª y Juveniles A.

La organización corre a cargo del S. S. Alcora y patrocinada por la Comisión de fiestas de dicha población, poniéndose en disputa el II Trofeo Cooperativa Agrícola y Caja Rural.

El recorrido será el siguiente: salida de San Juan de Moró, con dirección a Villafamés, Vall de Alba, La Pelechana, La Barona, Useras, Costur, La Foya y San Juan de Moró, con un total aproximado de 65 kilómetros.

Los premios son muy tentadores, con 2.000 pesetas, y Trofeo Caja Rural para el 1.º, 1.000 pesetas y Trofeo Bar San Juan para el 2.º, 800 al 3.º, descendiendo en proporción hasta el 12 clasificado, que

percibirá 100 pesetas. Se concederá un trofeo donado por Herminio Ibáñez, para el primer Juvenil clasificado, y el trofeo por equipo está patrocinado por Herminio Ibáñez, representante de Frigoríficos Ignis. El avituallamiento corre a cargo, una vez más, por Coca-Cola.

Las inscripciones se efectuarán a partir de las 4 de la tarde en Talleres Ibáñez, Plaza San Juan Renau, núm. 8.

Es de suponer será muy numerosa la inscripción de la prueba por estar designada a una categoría que existen más de 200 corredores en la Región y prácticamente en este día no se celebra ninguna prueba. Aparte por la próxima a nuestra provincia, están invitados los batalladores corredores de la P. C. Amposta, que acudirán a la mayoría de nuestras pruebas.

RAMON TORRO

¿DONDE ANUNCIAR SU OFERTA TURISTICA?

- En una publicación que lean los profesionales del turismo.
- En una revista que interese de verdad al público.
- En una revista que ponga a su disposición las más modernas técnicas de reproducción a color.

Naturalmente le estamos hablando de

TURISMO

PROXIMAMENTE EL MAS AMPLIO REPORTAJE

A TODO COLOR

DEDICADO A

CASTELLON

Y SUS ATRACTIVOS TURISTICOS

¡Dé calidad a sus frutos!
en los momentos oportunos



**UNICO NATURAL
100 x 100 NITRICO
SODIO BORO**

En sacos de plástico de 50 Kgs. En sacos de yute de 100 Kgs.

NITRATO DE CHILE, S. A.
Pº Calvo Sotelo, 23 - Madrid-4
Aptdº 909 - Teléf. 419 66 00

Texto autorizado por la Dirección General de la Producción Agraria, con fecha 12-9-72
Fertilizante inscrito con el nº 3392/76 en el Registro Oficial de Productos y Material de la Dirección General de la Producción Agraria.



Convierta su casa en un auténtico hogar con **MUEBLES NARBON**

NARBON ofrece, en sus dos establecimientos de **MUEBLES NARBON** y **NARBON SELECCION**, una gran variedad de líneas de muebles, capaces de crear ese clima acogedor que hace de una casa un auténtico hogar.

Muebles de todos los estilos, tradicionales o modernos... En **NARBON** hay una extensa gama de modelos que facilitarán su elección. Visite **NARBON**. Le ayudaremos a convertir su casa en un auténtico hogar.

MUEBLES NARBON
Ximénez, 10
CASTELLON



NARBON SELECCION
Maestro Ripollés, 30
CASTELLON

NARBON VISTE SU HOGAR

Solicite CHAMPAÑA CODORNIU

EN LOS ESTABLECIMIENTOS

VéGé



señora

VéGé

le recomienda



CAFÉ VéGé
SUPERIOR NATURAL
PAQUETE 250 GRs.

bombones NESTLÉ



almejas japonesas JSM



CARAMELOS VéGé



aceitunas LIBBYS

CODORNIU
GRAN CREMANT



canalones 9pzas. ABRI-COME



VINO RIOJA 3/4 L.
BLANCO
ROSADO
TINTO



albóndigas ABRI-COME